ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ι΄- ΑΡ. 10-199

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΙΣΤΟΡΙΑ
20 ΙΟΥΝΙΟΥ
Γ΄ ΤΟΜΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ
22
ΜΑΪΟΥ 1935
Ἀν. ἡλίου 5.12΄—Δύσις 7.31΄
Τῆς Μεσοπεντηκοστῆς
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 29, ἐλαχ. 15.2
Ὑγρ. μετρία. Ἄν. Β.Α. ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Θάλασσα γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 761.8

ΟΧΙ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΛΑΒΑΡΟΝ

Ἐπὶ τέσσαρας ἤδη ἡμέρας συνεχοῦς ἐνυπογράφου ἀρθρογραφίας ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων — ἢ ἀρχηγὸς τῶν βασιλοφρόνων, ὅπως ἐσχάτως προτιμᾷ ν' ἀποκαλῆται — κ. Ι. Μεταξᾶς προσπαθεῖ νὰ πείσῃ τοὺς ἀναγνώστας του περὶ τῆς ἀναγκαιότητος τῆς ἀμέσου ἐπαναφορᾶς τῆς συνταγματικῆς βασιλείας εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Παρ' ὅλην τὴν ἀσθμαίνουσαν ἐπιχειρηματολογίαν του, ἡ προσπάθειά του δὲν εἶνε προωρισμένη νὰ ἐπιφέρῃ τὸ ἐπιδιωκόμενον ἀποτέλεσμα. Διότι ὁ κ. Μεταξᾶς στερεῖται τοῦ κυριωτέρου στοιχείου τῆς πειθοῦς, ἀφοῦ εἶνε φανερὸν ὅτι δὲν ἀπεδύθη εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς βασιλείας ἀγῶνα ἀπὸ πραγματικὴν ἐσωτέραν πεποίθησιν, ἀλλ' ἁπλῶς διότι, ἀποφασίσας ν' ἀντιπολιτευθῇ τὴν κυβέρνησιν κατὰ τὰς ἐκλογάς, εἶχεν ἀνάγκην ἀπόλυτον καὶ ἐπείγουσαν ἑνὸς οἱουδήποτε ἐντυπωσιακοῦ λαβάρου καὶ ὡς τοιοῦτον ἔτυχε νὰ εὕρῃ καθ' ὁδὸν τὸ λάβαρον τῆς βασιλείας. Οὕτως ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων, ὁ ὁποῖος εἰς τὰς μέχρι τοῦδε πολιτικὰς ἐξορμήσεις του μετριωτάτας εἶχεν ἐπιτυχίας — ἵνα κατ' εὐφημισμὸν λαλήσωμεν — φρονεῖ ὅτι ἠμπορεῖ νὰ ἐξασφαλίσῃ μείζονα ἐκλογικὴν ἐπιτυχίαν αὐτὴν τὴν φοράν.

Εἶνε λίαν θλιβερὸν ὅτι ἀνὴρ τῆς ἀξίας τοῦ κ. Μεταξᾶ, ὁ ὁποῖος ἠδύνατο ν' ἀντιπολιτευθῇ τὴν κυβέρνησιν ἐπὶ τόσων ἄλλων ἐπιπέδων, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ἔχει γνώμας καὶ ἀντιλήψεις πολιτικὰς πολὺ διαφερούσας τῆς κοινοβουλευτικῆς ὀρθοδοξίας καὶ τῆς συνταγματικότητος τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἀλλὰ καί, γενικώτερον, εὑρίσκεται πολὺ δεξιώτερον ἀπὸ ἀπόψεως κοινωνικῆς πολιτικῆς, ὑποστηρίζει δὲ τὴν ἄποψιν μιᾶς σιδηρᾶς κρατικῆς κυριάρχου συγκεντρικότητος, προέκρινε νὰ δώσῃ τὴν ἐκλογικὴν μάχην του ἐπὶ τοῦ πεδίου τοῦ πολιτειακοῦ. Καὶ εἶνε θλιβερόν, διότι — ὅπως καὶ πρὸ ἡμερῶν ἐτονίζομεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς — τὸ πολιτειακὸν ζήτημα δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συζητῆται πρὸς λύσιν βεβιασμένην μέσα εἰς τὸν προεκλογικὸν σάλαγον. Ἡ ἐπαναφορὰ τῆς συνταγματικῆς βασιλείας δὲν θὰ ἔπρεπε ποτὲ ν' ἀποτελέσῃ σύνθημα ἐκλογικὸν δι' ἓν κόμμα καὶ νὰ ὑποστῇ ὅλην τὴν ἄφευκτον τριβὴν καὶ φθορὰν διαρκούσης τῆς κομματικῆς διαμάχης. Διότι ὁ κ. Μεταξᾶς οὔτε πεῖρας στερεῖται, οὔτε ἀγνοεῖ ὅτι, ἀναπετάσας τὴν βασιλείαν ὡς ἐκλογικὴν σημαίαν του, τὴν ἐκθέτει εἰς τὰς ἐπιθέσεις καὶ τὰς προσβολὰς ὅλων συλλήβδην τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων του, προσφέρων οὕτως εἰς αὐτὴν τὴν χειρίστην δυνατὴν ὑπηρεσίαν. Πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ ἀντιλαμβάνεται ὅτι, ἐξ ἀντιδράσεως πρὸς αὐτὸν καὶ τὸ κόμμα του, θὰ ὑποστῇ ὀλέθριον ἀντίκτυπον ἡ ἰδέα τῆς συνταγματικῆς βασιλείας ὄχι μόνον ἐκ μέρους τῶν πεισμόνως ἐμμενόντων εἰς τὴν ἀβασίλευτον δημοκρατίαν, ἀλλὰ καὶ ἐκ μέρους ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἀρχίζουν ἢ ἤρχισαν ἀπὸ καιροῦ νὰ πιστεύουν ὅτι ἡ δημοκρατία, ὑπὸ τὰς εἰδικὰς ἐν Ἑλλάδι συνθήκας, δὲν εἶνε τὸ μᾶλλον προσαρμοζόμενον πρὸς τὸν λαόν της πολίτευμα, ἀκόμη καὶ ἐκ μέρους ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι πάντοτε ἀπέκλινον ὑπὲρ τῆς βασιλευομένης, ἀλλ' οἱ ὁποῖοι ἐνοχλοῦνται ὅταν τὴν βλέπουν ἀνεμιζομένην εἰς τὰ θορυβώδη προεκλογικὰ πεζοδρόμια ὡς λάβαρον ἑνὸς κόμματος.

Οὕτως ὁ «ἀρχηγὸς τῶν βασιλοφρόνων», συνδέων ἀτοπώτατα καὶ ἀκαιρότατα τὸ πολιτειακὸν μὲ τὸν προεκλογικὸν ἀγῶνά του, περιφέρων τὸ Στέμμα ἐν εἴδει δίσκου πρὸς ἄγραν ψήφων, καταφέρει κατὰ τῆς βασιλείας πλῆγμα βαρύ, βαρύτερον ἀφ' ὅσον θὰ ἠμποροῦσαν νὰ καταφέρουν οἱ ἐχθροί της. Διότι τὴν ὑποβιβάζει εἰς ἀκουσίαν ἐκλογικὴν σύμμαχόν του ὅταν, ἐν ὀνόματι τῆς παλινορθώσεώς της, ζητῇ τὰς ψήφους τῶν πολιτῶν, δημιουργῶν παρ' αὐτοῖς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι «ὑποχρεώνουν» διὰ τῆς ψήφου των τὸ Στέμμα... Ἐὰν ὁ κ. Ι. Μεταξᾶς εἰλικρινῶς πιστεύῃ ὅτι, ὡς ἐξελίσσονται καὶ διαμορφοῦνται τὰ καθ' ἡμᾶς, ἡ συνταγματικὴ βασιλεία θὰ ἀποβῇ ἐνδεχομένως εἰς τὴν ἀντίληψιν ὄχι ἑνὸς κόμματος, ὄχι μιᾶς οἱασδήποτε «ἑνώσεως βασιλοφρόνων», ἀλλὰ εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ λαοῦ τῆς χώρας αὐτῆς σανὶς σωτηρίας, ἐγγύησις γαλήνης καὶ ἑνότητος ἐθνικῆς, ἂς μᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἐγκληματεῖ κυριολεκτικῶς, ἀποκλείων ἐκ τῶν προτέρων καὶ καταστρεπτικῶς τὴν διέξοδον αὐτὴν διὰ τῆς προεκλογικῆς ἐκμεταλλεύσεώς της.

Δὲν ἐλπίζομεν, βέβαια, νὰ μεταπείσωμεν τὸν ἀρχηγὸν τῶν Ἐλευθεροφρόνων, τὸν ὁποῖον, ἄλλως τε, διακρίνει ἐμμονὴ εἰς τὴν γραμμήν, τὴν ὁποίαν ἑκάστοτε χαράττει. Ἐθεωρήσαμεν, ὅμως, ἐπιβαλλόμενον νὰ γράψωμεν τ' ἀνωτέρω κατὰ τὰς ἰδιαζόντως σοβαρὰς διὰ τὴν χώραν μας στιγμὰς αὐτάς, κατὰ τὰς ὁποίας ἕκαστος διὰ τῆς στάσεώς του, ἀναλαμβάνει καὶ τὰς εὐθύνας της ἔναντι τοῦ ἐθνικοῦ συνόλου.

Πτερόεντα

Παπαροῦνες

Ἕνα συμπαθητικὸ παλληκάρι — ἄρρωστο — μοῦ ἔγραψε ἕνα γράμμα ἀπὸ τὴν Κηφισιά, ὅπου μένει, καὶ μὲ καλοῦσε νὰ πάω νὰ ἰδῶ ἕνα χωράφι μὲ παπαροῦνες. «Ἀφοῦ καὶ σεῖς τὶς ἀγαπᾶτε τόσο πολύ, μοῦ ἔγραφε, πάρτε τὸ λεωφορεῖο Κηφισιᾶς. Ἐκεῖ ποὺ γίνεται διασταύρωση μὲ τὴν παληὰ γραμμὴ τοῦ σιδηροδρόμου Λαυρίου, κατεβῆτε. Θὰ βρεθῆτε μπροστὰ σ' ἕνα θέαμα, ποὺ δὲν τὸ ξανάδατε ποτέ. Ἕνα χωράφι κόκκινο ἀπὸ τὶς παπαροῦνες...» Ἐπῆρα τὸ λεωφορεῖο καὶ πῆγα νὰ τὶς ἰδῶ, ἀγγιγμένος ἀπὸ τὸ συμπαθητικὸ κάλεσμα. Καὶ εὐχαριστήθηκε τὸ μάτι μου μὲ τὸ ἅλικο ἀνθομάνι ποὺ ἁπλώνεται ἀπὸ τὴ μιὰ κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τοῦ δρόμου. Δὲ μπορῶ νὰ πῶ πὼς ἦταν ἕνα θέαμα ποὺ δὲν τὸ εἶδα ποτέ. Μέσα στὰ μεγάλα θεάματα ποὺ κρατᾷ ἐπίμονα ἡ θύμισή μου, εἶνε ἕνας λόφος μὲ παπαροῦνες, ποὺ εὕρηκε τὸ σύνταγμά μου, ὅταν διέσχιζε τὴ Μακεδονία μὲ τὰ πόδια, ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη ἕως τὴ Σερβία. Ἦταν ἕνας λόφος ποὺ ἐφλέγετο ἀπὸ τοῦτο τὸ λαμπρὸ ἀγριολούλουδο. Τὤβλεπες μέσα στὸ φῶς νὰ λαμποκοπᾷ καὶ σοῦ ἐρχότανε νὰ βάλῃς μεγάλες φωνὲς χαρᾶς, σὰν τ' ἀγρίμια. Ἐκεῖ πάνω ἀνταμωθήκαμε μὲ ἕνα σύνταγμα Ρούσσικο. Φιλιωθήκαμε καὶ σμίξαμε, Ροῦσσοι καὶ Ἕλληνες φαντάροι. Χριστιανοὶ ὀρθόδοξοι καὶ οἱ δυό. Μᾶς τραγουδήσανε μὲ μπαλαλάϊκες τὰ λυπητερά τους τραγούδια. Καὶ μεῖς τοὺς τραγουδήσαμε τὰ περιπαθῆ ἐρωτικὰ τραγούδια τῆς Λέσβου. Τὰ βαρειὰ μεράκια τοῦ Πλουμαριοῦ:

Τὰ χιόνια τρῶνε τὰ βουνὰ
καὶ τὰ βουνὰ λιοντάρια,
κ' οἱ ὄμορφες οἱ κοπελλιὲς
τρῶνε τὰ παλληκάρια.

Κλαῖνε τὰ δέντρα γιὰ βροχὴ
καὶ τὰ βουνὰ γιὰ χιόνι,
κλαίγει κι' ἐμὲ ἡ καρδούλα μου
γιὰ ἕνα χρυσὸ παγόνι.

Κατόπιν ἀλλάξαμε φτηνὰ θυμητάρια μαζί τους. Σταυρουδάκια συντεφένια, σουγιάδες. Καὶ στὸ τέλος, σὰν κινήσαμε ἐμεῖς νὰ φύγουμε πρῶτοι, μᾶς βάλανε στὶς κάννες τῶν ντουφεκιῶν παπαροῦνες... Ὕστερα ἀπὸ μερικοὺς μῆνες, κατέβαινα σκεβρωμένος ἀπὸ τὸ χαράκωμα. Σ' ἕνα κάμπο μέσα εὕρηκα ἕνα στρατόπεδο αἰχμαλώτους. Ἦτανε χωρὶς ὅπλα, τοὺς βγάζανε δύο - δύο ἀπὸ μέσα ἀπὸ μιὰ μάντρα ἀπὸ ἀγκαθωτὰ συρματοπλέγματα, μὲ σκαπανικὰ καὶ φτυάρια στὴ ράχη. Τοὺς φύλαγαν Γάλλοι στρατιῶτες καὶ τοὺς πήγαιναν στὰ ἔργα, νὰ σπάνουν χαλίκι. Γνώρισα τὰ μάτια τους τὰ ἀγαθά, τὶς μπλοῦζες τους τὶς κουμπωμένες πλάϊ, ὅπως τῶν παιδιῶν. Ἤτανε πάλι Ροῦσσοι. Βάλανε κάτω τ' ἅρματα καὶ ἀρνήθηκαν νὰ πολεμήσουν. Γι' αὐτὸ οἱ Σύμμαχοι τοὺς πιάσανε, τοὺς φυλακίσανε στὰ σύρματα καὶ τοὺς βάλανε στὰ καταναγκαστικὰ ἔργα, ὡς αἰχμαλώτους πολέμου. Ἤμουνε πολὺ κουρασμένος ἀπὸ τὴν ἀρρώστεια καὶ τὴν πορεία. Κάθισα χάμου, ἀκούμπησα τὸ γυλιὸ καὶ τοὺς εἶδα νὰ περάσουν ἀπὸ μπροστά μου ὅλοι τους, μὲ τὸν ἀργό, τὸ μοιραῖο βηματισμὸ τοῦ σκλάβου. Καὶ θυμήθηκα πάλι τὸ λόφο μὲ τὶς παπαροῦνες.

Κρατεῖ καὶ ἄλλα τέτοια μεγάλα δράματα τῆς παπαρούνας ἡ θύμησή μου: Ἕνα γραφικώτατο κάστρο τῶν Γκατελούζων στὴ Λέσβο, πάνω σ' ἕνα λόφο, πλάϊ στὴ θάλασσα, καὶ ὁ λόφος ὁλοκόκκινος ἀπὸ τὶς παπαροῦνες. Σὰ νὰ ἔτρεχε πορφύρα ἀπὸ ὅλες τὶς πύλες τοῦ γέρικου κάστρου. Κι' ἀπὸ κάτω ἡ θάλασσα. Κατόπι, ἄλλο ἕνα κόκκινο ὅραμα, στὴν Πέργαμο: Ἕνα χωράφι ποὺ πανηγύριζε ἡ παπαρούνα. Πῆγα νὰ τὸ χαρῶ καὶ βρῆκα ἀνάμεσα στὰ λουλούδια μιὰ νέα γυναῖκα σκοτωμένη, χωρὶς κανένα σημάδι λαβωματιᾶς. Ἤτανε λεπτὰ τὰ χαρακτηριστικά της, ἀκουμποῦσε τὸ ἕνα μάγουλο στὸ ἀνθισμένο χῶμα, καὶ τὰ δυό της χέρια ἤταν ἀνοιγμένα σταυρωτά, σὰ νἄθελε νὰ ἀγκαλιάσῃ τὴ γῆ. Ἀπὸ πάνω πετοῦσαν πεταλοῦδες καὶ βουΐζανε ξανθὰ μελισσάκια. Μιὰ πράσινη, βελουδωτὴ κάμπια, προχωροῦσε ἀργὰ-ἀργὰ πάνω στὸ γυμνὸ μπράτσο της.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 (Ἀθην. Πρακτ.).
— Ἀγγέλλεται ἐκ Μπουένος Ἄϋρες
ὅτι εἰς τὸ Ρίο Νέγκρο ἐγένετο ἔκ-
ρηξις εἰς τραῖνον, ὅπερ μετέφερε
πέντε χιλιάδας χιλιόγραμμα πυρίτι-
δος. Ἐφονεύθησαν πέντε ἄτομα καὶ
ἐτραυματίσθησαν ὀκτώ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 (Ἀθην. Πρακτ.).
— Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι,
συνεπείᾳ πλημμυρῶν εἰς τὴν Ὀκλα-
χόμαν τοῦ Τέξας, ἐπνίγησαν δεκαο-
κτὼ ἄτομα. Αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι
ἀνέρχονται εἰς 3 ἑκατομμύρια δολ-
λαρίων.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21 (Ἀθην. Πρακτ.).
— Ὁ Πρωθυπουργὸς ἀνεχώρησε χθὲς
τὴν νύκτα διὰ τὸ Ἐδιμβοῦργον ὅπως
παρακολουθήσῃ τὴν σύνοδον τῆς Ἐκ-
κλησίας τῆς Σκωτίας. Ἐπειδὴ δὲν
πρόκειται νὰ ἐπιστρέψῃ αὔριον (σή-
μερον) εἰς τὴν πρωτεύουσαν, δὲν θὰ
μετάσχῃ τῆς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοι-
νοτήτων διεξαχθησομένης συζητήσε-
ως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐθνικῆς
ἀμύνης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21 (Ἀθην. Πρακτ.).
— Ἀγγέλλεται ἐκ Σαρλεροῦᾶ ὅτι εἰς
τὸ ἐκεῖ μεταλλουργικὸν λεκανοπέδι-
ον οἱ ἀπεργοὶ μεταλλωρύχοι κατέλα-
βον τέσσαρα μεταλλωρυχεῖα. Εἰς τὰ
λοιπὰ οἱ ἐργάται ἐπανέλαβον τὴν
ἐργασίαν των.

Ἐν ὄψει τῶν ἐκλογῶν

Τὰ κόμματα εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα

Μία ἐνδιαφέρουσα ἐπίκαιρος ἔρευνα

Α΄

Πῶς εἶνε τὰ κόμματα εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα τώρα μετὰ τὸ κίνημα, εἰς τὰς παραμονὰς ἐκλογῶν; Πῶς στέκονται εἰς τὴν συνείδησιν τῶν ὀπαδῶν τους, τί τάσεις ἔχουν δημιουργηθῆ μέσα εἰς τοὺς κόλπους των μετὰ τὸν φοβερὸν σεισμὸν τοῦ κινήματος; Ποῦ κρατοῦν αἱ δύο μεγάλαι παρατάξεις καὶ τί εἴδους ἐνδιάμεσες κινήσεις παρουσιάζονται, εἴτε ἀπ' εὐθείας εἰς τὰ μεγάλα στρώματα, εἴτε μεταξὺ τῶν στελεχῶν;

Νὰ μία ἔρευνα γενικοῦ ἐνδιαφέροντος, ποὺ ἔχει μεγάλην ἐπικαιρότητα καὶ μεγάλην σημασίαν, ἂν πρόκειται μὲ αὐτὴν νὰ χυθῇ κάποιο φῶς εἰς τὴν πραγματικότητα τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ἀντικειμενικῶς λαμβανομένην.

Διὰ τὴν πραγματικότητα αὐτὴν λέγονται πολλά. Καθημερινὰ σχεδὸν διαβιβάζονται πληροφορίαι καὶ κάθε ὥραν οἱ πολιτευόμενοι ἀνεβοκατεβαίνουν, ἕτοιμοι νὰ δώσουν ἐξηγήσεις γιὰ τὸ κάθε τι, ποὺ τὸ κρίνουν ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῶν προσωπικῶν ἀδυναμιῶν, ἢ ὑπὸ τὴν ἐντύπωσιν στιγμιαίων ἐκδηλώσεων καὶ παραστάσεων φευγαλέων. Αἱ πληροφορίαι ὅμως καὶ αἱ ἐξηγήσεις των ἀπέχουν συχνὰ τῆς ἀληθείας, εἴτε γιατὶ μεγεθύνουν περιστατικὰ ἀσήμαντα ἢ δευτερεύοντα, εἴτε γιατὶ μειώνουν ἐκδηλώσεις, ποὺ δὲν στεροῦνται βαρύτητος. Τέλος δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψει τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Μακεδονία καὶ ἡ λοιπὴ Βόρειος Ἑλλὰς ἔχουν κάποιαν ἰδιοτυπίαν, μίαν φυσιογνωμίαν χωριστήν, ποὺ ἐξηγεῖται ὄχι τόσον ἀπὸ τὴν διαφορετικὴν σύνθεσιν τοῦ πληθυσμοῦ των, ὅσον ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι εὑρίσκονται εἰς μίαν κρυφὴν διάστασιν πρὸς τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα, δείγματα τῆς ὁποίας εἶνε αἱ τελευταίως ἐμφανιζόμεναι τοπικιστικαὶ κινήσεις.

Αἱ κινήσεις αὐταὶ δὲν ἔχουν διόλου τὸν χαρακτῆρα χωριστικῶν πολιτικῶν κινημάτων. Ἀντιθέτως στρέφονται περὶ τὸ πρόβλημα μιᾶς μεγαλυτέρας συγκεντρώσεως, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι διεκδικοῦν εὐρυτέραν συμμετοχὴν τοῦ βορειοελλαδικοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὸν κρατικὸν μηχανισμόν. Ἀπὸ μιᾶς ἀπόψεως ἀπηχοῦν πραγματικὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου, ἐνῷ γενικώτερον ἐκφράζουν ἀντιπολιτευτικὰς τάσεις γηγενῶν πληθυσμῶν ἢ καὶ προσφυγικῶν, τάσεις ποὺ ἀνευρίσκουν εἰς τὸν τοπικισμὸν τὴν κατάλληλον μορφὴν διὰ νὰ ἐκφρασθοῦν μέσα εἰς τὰς σημερινὰς ἀνωμάλους συνθήκας.

Βέβαια, δὲν εἶνε καθόλου τυχαῖον τὸ γεγονός, ὅτι ἡ τοπικιστικὴ κίνησις εἰς τὴν Μακεδονίαν ἐπανεμφανίσθη ἰσχυρά, κυρίως ἀπὸ τῆς ἀνόδου τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἰς τὴν ἐξουσίαν. Οἱ φιλελεύθεροι δὲν ἀντιμετώπιζαν αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰς ἐκδηλώσεις, διότι καὶ συγκεντρωτικώτεροι ἦσαν καὶ ὁ κομματικός των μηχανισμὸς ἦτο περισσότερον ἑνιαῖος, ἀλλὰ καὶ διότι ἐστηρίζοντο ἐπὶ τῶν προσφύγων χωρικῶν καὶ ἀστῶν, ἐπὶ τῆς μεγάλης προσφυγικῆς μάζης, ἡ ὁποία, ξένη ἐντελῶς πρὸς τὴν προγενεστέραν ἱστορίαν τοῦ τόπου καὶ τὰς ἰδιαιτέρας παραδόσεις του, εἰσῆλθε εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν ὡς μᾶζα προστατευομένη ἑνὸς κόμματος ἀφομοιωτικοῦ, μὲ ἀρχηγόν, ἐμπρὸς εἰς τὸ κῦρος τοῦ ὁποίου ἐθραύετο κάθε προσωπικὴ ἐπιρροὴ τῶν στελεχῶν. Καὶ ὁ μεγαλύτερος προσφυγοτοπάρχης καὶ ὁ ἰσχυρότερος προσφυγικὸς παράγων ζοῦσε καὶ ἀνέπτυσσε τὴν ἐπιρροήν του μόνον, μὲ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἀπελάμβανε τῆς προσωπικῆς ἐκτιμήσεως, τῆς προσωπικῆς εὐνοίας τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν φιλελευθέρων. Παραδείγματα ὑπάρχουν πολλά.

Ἀλλὰ ὁ προσφυγικὸς κόσμος, ὁ ὁποῖος ἀποτελοῦσε ἐπὶ φιλελευθέρων, τὸν συνδετικὸν κρίκον τῶν βορειοελλαδικῶν περιφερειῶν πρὸς τὸ κέντρον, δὲν ἐγνώρισε καμμίαν αὐτοτελῆ πολιτικὴν ζωὴν καὶ δὲν ἐκαλλιέργησε τοὺς δεσμούς του μὲ τὴν μακεδονικὴν γῆν καὶ τὴν μακεδονικὴν πόλιν, παρὰ διὰ μέσου τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας, ἡ ὁποία ἐνομοθετοῦσε τὰς ἀνάγκας του. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐνίσχυε τὸν συγκεντρωτισμὸν καὶ ἀπέφευγε νὰ ἐγείρῃ προβλήματα τοπικιστικοῦ περιεχομένου.

Δὲν συνέβη ὅμως τὸ ἴδιον μὲ τὸ Λαϊκὸν κόμμα. Ἡ ἄνοδός του ἐσημειώθη εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα μὲ τὰ ἑξῆς δύο ἀξιοπαρατήρητα φαινόμενα: Πρῶτον, μετετοπίσθη ἡ πολιτικὴ βάσις τῆς ἐξουσίας ἀπὸ τὰς προσφυγικὰς μάζας εἰς τὰς γηγενεῖς. Δεύτερον, ὁ διοικητικὸς καὶ ἐν γένει μηχανισμὸς τοῦ Κράτους ἀνασυνετέθη βαθμιαίως καὶ κυρίως εἰς τὰ σημεῖα ποὺ ἐφάπτεται τῆς καθημερινῆς δημοσίας ζωῆς, ἐπὶ νέων βάσεων. Τὸ πρῶτον συνετέλεσεν εἰς μίαν πολιτικὴν δραστηριότητα τοῦ τμήματος ἐκείνου τοῦ πληθυσμοῦ, ποὺ ἀκολουθεῖ τὸ Λαϊκὸν κόμμα: Ἱδρύθησαν πολιτικοὶ σύλλογοι, ἀνελήφθησαν πρωτοβουλίαι κτλ. Τὸ δεύτερον ἔγινεν ἀφορμὴ νὰ διαπιστωθῇ ὅτι ἡ τοπικὴ συμμετοχὴ εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ εἰς τὸν μηχανισμὸν τοῦ κράτους, εἶνε πολὺ μικροτέρα ἐπὶ Λαϊκοῦ κόμματος, ἀπὸ ὅ,τι ἦτο ἐπὶ φιλελευθέρων. Διὰ νὰ κατανοηθῇ αὐτὸ τὸ δεύτερον, ποὺ εἶνε οὐσιῶδες, πρέπει νὰ προστεθῇ ἡ παρατήρησις, ὅτι εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα, αἱ ἐντὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος σχέσεις γηγενῶν καὶ ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος κατοίκων, δὲν εἶνε αἱ αὐταὶ μὲ τὰς μεταξὺ προσφύγων καὶ γηγενῶν φιλελευθέρων ἀλλὰ χαλαρώτεραι.

Ἀπὸ τὰς διαφορὰς αὐτὰς προκύπτει σήμερον μία ἐξασθένισις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος καὶ διαταράσσεται ἡ ἑνότης του. Μεταξὺ τῶν ἐκ Παλαιᾶς Ἑλλάδος βορειοελλαδικῶν στελεχῶν, ποὺ παίζουν ρόλον πρωτεύοντα καὶ τῶν γηγενῶν στελεχῶν, ἀναπτύσσεται κάτι περισσότερον ἀπὸ ἕνας προσωπικὸς ἀνταγωνισμός. Αὐτὸ ἐφάνη ἐπὶ Γενικῆς Διοικήσεως Δραγούμη. Ὁ κ. Δραγούμης ἐδημιούργησε γύρω ἀπὸ τὸ πρόσωπόν του μεγάλας συμπαθείας καὶ μεγάλα μίση. Ὁ γηγενὴς πληθυσμὸς τὸν ἐξετίμησε καὶ τὸν ὑπεστήριξεν ὡς τὸν πλέον ἐκφραστικὸν τύπον τῆς προσπαθείας του καὶ οἱ ἀντίπαλοί του τὸν κατεδίωξαν ὡς ἀδιάλλακτον τοπικιστήν. Εἰς τὴν πραγματικότητα ὅμως, ὁ κ. Δραγούμης, ἐστάθη ἐπάνω εἰς τὸ ἔδαφος τῆς συγχωνεύσεως τοῦ τοπικιστικοῦ ρεύματος μὲ τὰ ἄλλα ρεύματα τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος τῆς Βορείου Ἑλλάδος. Αὐτὸ ἐπεδίωξεν. Ἡ παραίτησίς του ἀνέπτυξε περισσότερον τὸν μακεδονικὸν τοπικισμόν, ποὺ ἐμφανίζεται σήμερον ὡς αἱρετικὴ πλέον τάσις τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, μὲ περιωρισμένας, ἀλλὰ ἰδίας ἐπιδιώξεις. Ἡ κυριωτέρα τῶν ἐπιδιώξεων αὐτῶν εἶνε νὰ σταθῇ ὡς ἐνδιάμεσος κίνησις μεταξὺ τῶν δύο μεγάλων παρατάξεων καὶ νὰ συγχωνεύσῃ ἐν ἑαυτῇ τὰ τοπικὰ συμφέροντα, μὲ σκοπὸν νὰ τὰ πραγματοποιήσῃ, ἔστω καὶ ἐπὶ αὐτοτελοῦς κομματικῆς βάσεως.

Ο ΒΟΡΕΙΟΣ

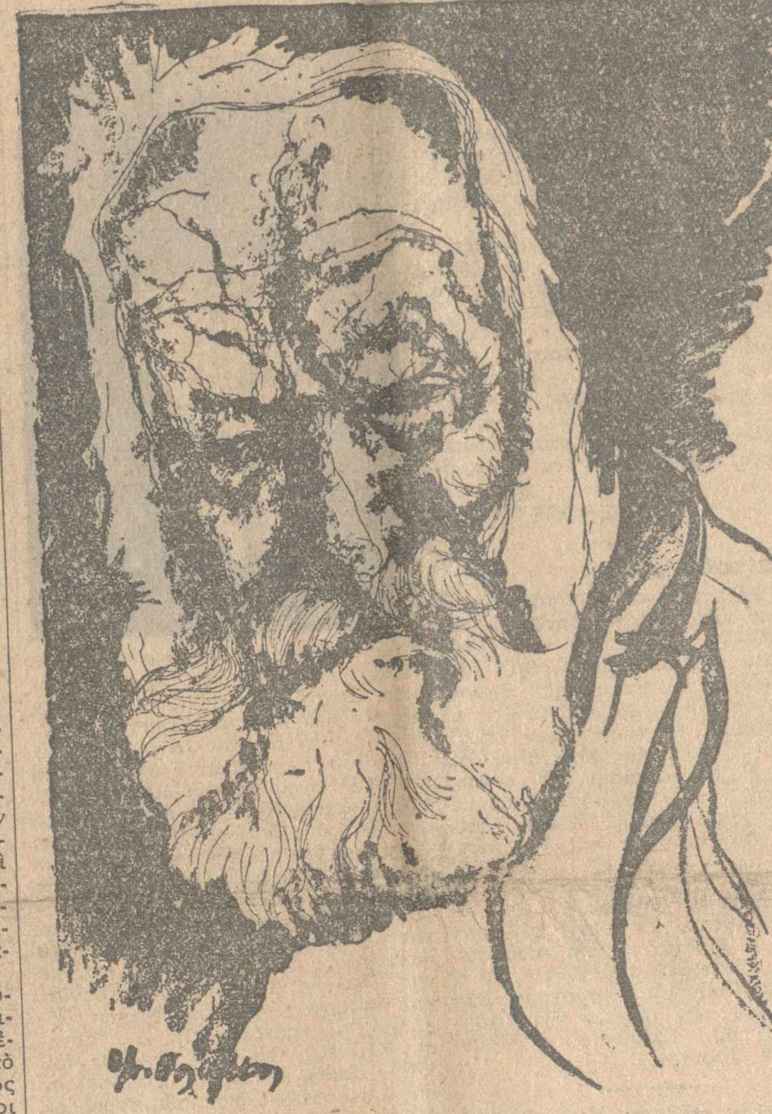
Ἡ σημερινὴ ἐπέτειος

Πενῆντα χρόνια μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Βίκτωρος Οὐγκὼ

Τοῦ Βίκτωρος Μαργκερὶτ

Σήμερον συμπληρώνονται 50 ἀκριβῶς ἔτη ἀπὸ τὸν θάνατον τοῦ μεγάλου λογοτέχνου καὶ ποιητοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ. Ἡ Γαλλία, τιμῶσα τὴν μνήμην του, ἑτοιμάζει μεγαλοπρεπεῖς τελετάς. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ παραθέτομεν κατωτέρω ἕνα ἄρθρον τοῦ γνωστοῦ συγγραφέως Βίκτωρος Μαργκερίτ, περιγράφοντος τὴν κηδείαν τοῦ μεγάλου συναδέλφου του:

Τὴν Παρασκευὴν 22 Μαΐου 1885, ὥρα 1,30΄ μ. μ., ἕνας θαυμάσιος ἄνθρωπος ἔσβυσε. Ἐπὶ 83 χρόνια ἐθάμβωνε τὸν κόσμο μὲ τὸν ἥλιο τῆς δόξας του. Βίκτωρ Οὐγκώ! Μιὰ θριαμβευτικὴ κραυγὴ ξεπηδοῦσεν ἀπὸ τὶς ἠχητικὲς συλλαβὲς ποὺ ἔμοιαζε μὲ τὶς αἰώνιες φλόγες: δικαιοσύνη, ἀγάπη, οἶκτος. Ἦταν τόσο ἰσχυρὴ ἡ ἀκτινοβόλος λάμψις ὥστε βαπτίστικε σ' αὐτὴν ὁ αἰὼν τοῦ Ναπολέοντος. Ἐπάνω στὸν αἰῶνα αὐτὸ κυριαρχεῖ ὁ Οὐγκώ, ἀπὸ τὸ ὕψος ποὺ ἁπλώνεται ἕνας ἔναστρος οὐρανὸς ἐπάνω σ' ἕνα πεδίο αἱματοχυσίας.



Ὅταν ἡ μεγάλη αὐτὴ ψυχὴ ἔσβυσε, σὰν νὰ ἔγινεν ἔκλειψις καὶ ἕνας πένθιμος πέπλος ἐσκέπασε τὴ γῆ, ποὺ ἐπὶ ἡμέρες περνοῦσε τὴν ἀγωνία αὐτή. Σφοδρὸς κλονισμὸς συνετάραξε τὸ Παρίσι.

Πρὶν τρία χρόνια ἡ Πόλις εἶχε συναχθῆ γύρω στὸν ὀγδοηκοντούτη — «πνεῦμα ποὺ μπῆκε ζωντανὸ στὴν ἀθανασία» — γιὰ νὰ τὸν τιμήσῃ. Ὅπως ὁ 18ος αἰῶνας εἶχε τιμήσει τὸ Βολταῖρο, ὁ 19ος ἐνεθρόνιζε τὸν Οὐγκώ. Αὐτὴ τὴ φορὰ ὅμως ὁλόκληρος ὁ κόσμος ἑνώθηκε μὲ τὴν Γαλλία καὶ μὲ τὴν πρωτεύουσά της. Πίσω ἀπὸ τὶς ἀμέτρητες ἀντιπροσωπεῖες, πίσω ἀπὸ τὴν μαθητιῶσα νεολαία καὶ τὰ λάβαρα τῶν συντεχνιῶν, μιὰ ὁλόκληρη ἡμέρα, ἑξακόσιαι χιλιάδες λαὸς — ἕνας λαός! — σὲ ἀτελείωτη φάλαγγα, σὲ κινουμένους ὄγκους, παρήλαυνε μπροστὰ ἀπὸ τὰ παράθυρα τοῦ μικροῦ σπιτιοῦ τῆς λεωφόρου Ἐϋλὼ (σήμερα λεωφόρου Βίκτωρος Οὐγκὼ) καὶ ἐπευφημοῦσε....

Ὁ Οὐγκὼ πέθανε καὶ ἡ εἴδησις μετεδόθη σὰν ἀστραπή. Δὲν ὑπῆρξε κανένας, λέγει ὁ Ρενάν, ποὺ νὰ μὴν ἔνοιωσεν ἕνα μεγάλο κενὸ στὴν καρδιὰ τῆς πατρίδος.

Ἀμέσως ἔγιναν συνεδριάσεις στὴ Γερουσία, στὴ Βουλή, στὴν Ἀκαδημία. Τὸ Δημοτικὸ Συμβούλιο μετέβη ἐν σώματι στὸ νεκρικὸ σπίτι. Ἡ Γαλλία πενθοῦσε. Ζητοῦσε νὰ βρῇ, ἀφοῦ ἀπεφάσισε νὰ κάμῃ ἐθνικὴ κηδεία, μὲ ποιὲς ἡρωϊκὲς τιμὲς μποροῦσε, χαιρετῶντας αὐτὸ τὸ φέρετρο, νὰ ἐκθειάσῃ αὐτὴ τὴν ἀνάμνησι. Ἔπρεπε νὰ μείνῃ σεβαστὴ ἡ διαθήκη τοῦ ποιητοῦ ποὺ ἠρνεῖτο «τοὺς ἐπικηδείους λόγους», ζητοῦσε «μιὰ προσευχὴ ἀπ' ὅλες τὶς ψυχὲς» καὶ τὴ «νεκροφόρο τῶν πτωχῶν» γιὰ νὰ τὸν μεταφέρῃ στὸ νεκροταφεῖο.

Ἀποφασίστηκε νὰ ἀρχίσουν ἀπὸ τὴν Θριαμβευτικὴ Ἁψίδα, ὅπου, μιὰ μέρα καὶ μιὰ νύκτα, θὰ ἔμεναν τὰ ἔνδοξα λείψανα ἐκτεθειμένα στὸ λαϊκὸ προσκύνημα. Ὕστερα ὁλόκληρο τὸ ἔθνος θὰ τὰ συνώδευε στὸ Πάνθεον. Ἔτσι τὸ ἐπαναστατικὸ Πάνθεον ἀπεδίδετο στὴ λατρεία τῶν Ἡρώων.

Καὶ ἐδημιουργήθη τότε ἕνα πρωτοφανὲς θέαμα: ἐνῷ μὲ τὴν δυνατώτερη φωνή τους, τὰ Γράμματα ἔψαλλαν τὸν Πατέρα, ἡ ἐκδηλώσεις συνέρρεαν ἀπὸ ὅλες τὶς πόλεις, διὰ μέσου τῶν συνόρων. Ἡ Εὐρώπη συμμεριζόταν τὴ γαλλικὴ θλῖψι. Κι' οἱ μαῦροι ἀκόμα, πέρα ἀπὸ τὶς θάλασσες, συγκινήθηκαν: Ὁ Ἐλευθερωτὴς δὲν ὑπῆρχε πιά.

Τὸ Σάββατο 23 Μαΐου, ὁ νεκρὸς ἐταριχεύθη. Τὴν Κυριακὴ 31 Μαΐου, στὶς 6 τὸ πρωΐ, μία μικρὴ πομπή, στὴν ὁποία πῆραν μέρος οἱ 20 Δήμαρχοι τοῦ Παρισιοῦ, τὸν συνώδευσε στὸ ἀναπαυτήριο τῆς Θριαμβευτικῆς Ἁψῖδος.

Ἀπὸ τὴ στιγμὴ αὐτὴ παύει τὸ πένθος κι' ἀρχίζει ἡ ἀποθέωσις! Μία περίεργη ἰαχὴ ξεσηκώνεται καὶ ἐπὶ 36 ὧρες ἀντηχεῖ γύρω στὸ νεκρό: Ζήτω ὁ Βίκτωρ Οὐγκώ!

Ἀπ' ὅλους τοὺς δρόμους ξεχύνεται μία μυρμηκιά, ἀνεβαίνει ἀπὸ τὰ βάθη τῆς πόλεως, πρὸς τὸ γιγαντιαῖο αὐτοκρατορικὸ μαυσωλεῖο.

κλεισμένο σὲ τρεῖς ἁψῖδες μὲ μεγάλες πένθιμες κουρτίνες, κοσμημένες μὲ τοὺς τίτλους τῶν ἔργων, ἀνοίγεται πρὸς τὰ Ἠλύσια Πεδία. Σημαῖαι κυμάτιζαν στὶς τέσσαρες γωνίες καὶ δύο τεράστια κοντάρια ἀπὸ τὶς πλευρὲς σηκώνουν τὰ μαῦρα λάβαρα μὲ τὰ ἀργυρᾶ ἄστρα. Ἕνας πέπλος ἀπὸ κρέπι σκεπάζει τὸ τέθριππο ποὺ ὑπῆρχε τότε στὴν κορυφὴ τῆς οἰκοδομῆς. Ἕνα ἄλλο κρέπι, ἀπέραντο, κρέμεται διαγωνίως ἀπὸ τὸ πλαίσιο. Τὸ μνημειῶδες κενοτάφιον σχεδὸν ἐγγίζει τὸ θόλο.

Στὴ ράσι, ἕνα «μενταγιὸν» τῆς Δημοκρατίας καὶ ἐπάνω, μέσα σ' ἕνα φωτεινὸ δίσκο τὰ ἀρχικὰ V.H. Καὶ μπροστὰ μέσα σὲ σωρὸ ἀπὸ στεφάνους, τὸ φέρετρο κάτω ἀπὸ μιὰ σαρκοφάγο μὲ σκοτεινὰ βελοῦδα. Διακόσια πολύφωτα μὲ πένθιμα κρέπια καίουν. Μαθητικοὶ λόχοι ἀποτελοῦν τὴν τιμητικὴ φρουρά.

Μεσημβρία, ἀπόγευμα κι' ὕστερα ἕνα ἅλικο δειλινό. Τὸ πλῆθος συνεχῶς, ἀτελείωτο, συγκεντρώνεται. Παλίρροια ποὺ διαρκῶς μεγαλώνει, ἀνθρώπινο κῦμα ποὺ κυλᾷ μὲ βοὴ ὠκεανοῦ. Στρατοπεδεύουν γιὰ τὴν νύκτα. Οὐρανὸς σκοτεινός, ἄνεμος, οὔτε ἕνα ἄστρο.

Ἡ Ἁψὶς αἰφνιδίως φωτίζεται, ξεπηδᾷ σὰν φάντασμα. Στὰ σκότη ποὺ τὴν σκεπάζουν πηδᾷ ἡ πράσινη φλόγα τῶν καλπῶν τῆς τέφρας, ἐνῷ σημαῖες καὶ παραπετάσματα ἀναρριπίζονται γύρω στὸ φέρετρο ποὺ περιστοιχίζουν εἴκοσι νέοι ποιηταί. Οἱ ἱππεῖς, ἀκίνητοι, σηκώνουν τοὺς κόκκινους πυρσούς των, ποὺ ἡ ἀνταύγειά τους λάμπει στὸ χαλκὸ τῶν κρανῶν καὶ στὸ ἀτσάλι τῶν θωράκων.

Τὸν ἀποθεωμένο αὐτὸ νεκρό, τὸν περιστοιχίζει ἡ λαϊκὴ ξαγρύπνια. Ἡ αὐγὴ χαράζει μέσα ἀπὸ μιὰ λεπτὴ βροχή. Ὁ οὐρανὸς ἀποκαλύπτεται, πορτοκαλλὶ πρῶτα, κατόπιν γαλάζιος.

Στὶς 11, ὁ στρατὸς τοῦ Παρισιοῦ ἔχει παραταχθῆ. Τὸ κανόνι τοῦ Μὸν Βαλεριὰν ἀντηχεῖ. Εἴκοσι ἕνας κανονιοβολισμοὶ ἐγκαινιάζουν τὴν μεγαλοπρεπῆ τελετή.

Κυβέρνησις, Κοινοβούλιο, Ἀρχηγὸς τοῦ Κράτους, διπλωματικὸ Σῶμα, ὁ στρατιωτικὸς Οἶκος τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας, τὰ Γράμματα, αἱ Τέχναι, ὅλη ἡ ἀφρόκρεμα τῆς χώρας κι' ὅλοι οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς παγκοσμίου δυνάμεως καὶ σκέψεως, βρίσκονται ἐκεῖ.

Ἀρχίζουν οἱ λόγοι: Πρόεδροι Βουλῶν, ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, Ἀκαδημία, Δημοτικὸν Συμβούλιον. Ὁ τότε πρωθυπουργὸς Σαρλ Φλοκέ, μιλῶντας ἐξ ὀνόματος τοῦ Κράτους, εἶπε: «Τὸ ἀθάνατο αὐτὸ πνεῦμα δὲν θὰ ἀναπαυόταν στὴ μοναξιὰ καὶ στὸ σκοτάδι τῆς ὑπογειας κρύπτης. Τὸ θέσαμε ἐκεῖ ψηλὰ στὴν κρίσι τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς φύσεως, κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο ποὺ ἐφώτιζε τὴν ὑπέροχη συνείδησί του».

Στὶς 11.30΄ ἡ πομπὴ ξεκινᾷ κάτω ἀπὸ τοὺς ἤχους τῆς «Μασσαλιώτιδος». Ἐπὶ κεφαλῆς ὁ στρατηγὸς Σωσιέ, στρατιωτικὸς διοικητὴς τοῦ Παρισιοῦ καὶ τὸ ἐπιτελεῖό του. Πίσω, τέσσαρες διμοιρίαι θωρακοφόρων. Καὶ ἀκολουθοῦν μὲ τοὺς πένθιμους κρότους των τὰ τύμπανα τῶν συνταγμάτων. Ὕστερα, ἐπάνω σὲ φορεῖα, στέφανοι, τεράστιοι στέφανοι, ἀμέτρητοι. Ὕστερα, συνοδευόμενη ἀπὸ ἓξ φίλους, ἡ ταπεινὴ νεκροφόρος ἀπὸ τὴν ὁποία κρέμονται, πάντα ἁπλοῖ δύο στέφανοι ἀπὸ λευκὰ ρόδα. Φόρος τιμῆς ἐκείνων ποὺ φέρουν τ' ὄνομά του. Ὕστερα, ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ πένθους, μόνος, ὁ ἔγγονος. Ὕστερα, ἡ ἀτελείωτη ἱεραρχία.

Ἦταν ἡ ὥρα 4 ὅταν ἔφυγαν ἀπὸ τὴ Θριαμβευτικὴ Ἁψίδα. Ἡ νεκροφόρος εἶχε φθάσει ἀπὸ δυὸ ὧρες στὸ Πάνθεον, ὅπου 15 ρήτορες ἐξύμνησαν τοὺς ἐπαίνους. Ὡς τὶς 6.30΄, ἀνάμεσα σὲ δυὸ ὄχθες ἀπὸ πλῆθος, ὁ ποταμὸς ἔτρεχε.

«Ὕστερα, ἡ βαθειὰ καὶ ἀπέραντη σιγὴ τοῦ θανάτου...»

Ποιὰ συναρπαστικὴ ἀντήχησι φέρνει σήμερα στὴ μνήμη αὐτὸ τὸ στίχο τοῦ ποιητοῦ.

Πενῆντα χρόνια ἐπέρασαν ἀπὸ τὴν ἡμέρα αὐτὴ τῆς μεγαλοπρεποῦς κηδείας.

Ἀπὸ τὴν τιμὴ ποὺ ἀπέτισεν ἡ Γαλλία στὸ ἐνδοξότερο τέκνο της, ἀπ' αὐτὴ τὴν ἑνιαία ὁρμὴ ἑνὸς λαοῦ, τί μένει; Ἕνα ψυχρὸ κενοτάφιο στὴν ὑποχθόνια νύκτα τῆς κρύπτης.

Ἐσωτερικὰ προβλήματα

Ἡ συγκοινωνία τῆς χώρας μας

Πῶς διεξάγεται καὶ πῶς θὰ καλυτερεύσῃ

Ἕνα ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα προβλήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῆς συστάσεώς της ὡς κράτους μέχρι σήμερον, καὶ θὰ τὴν ἀπασχολῇ ἀκόμη ἐπὶ μακρόν, εἶνε τὸ συγκοινωνιακόν. Τὸ γεγονὸς ὅτι περιβρέχεται ἀπὸ τὴν θάλασσαν διευκολύνει ἀρκετὰ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος. Αἱ μεγαλύτεραι πόλεις της, τὰ σημαντικώτερα ἐμπορικὰ καὶ βιομηχανικὰ κέντρα της, διὰ λόγους ἐδαφολογικῆς συστάσεως, ἐδημιουργήθησαν εἰς καταλλήλους παραλίους τόπους. Τὸ ὀρεινὸν τῆς χώρας μὲ τὰ μικρὰ ὀροπέδια, κατέστησεν ἀδύνατον, ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα, τὴν κατασκευὴν μακρῶν ὁδῶν, ὅπως εἰς τὰ ἀσιατικὰ κράτη, ὁδῶν αἱ ὁποῖαι θὰ ἥνωναν δύο ἀχανεῖς περιφερείας. Ὁ αὐτὸς λόγος ἴσχυσε καὶ κατὰ τὸν μεσαίωνα, καὶ αὐτὸς δικαιολογεῖ καὶ τὴν κατασκευὴν κεντρικῶν ἀρτηριῶν. Ἡ Ἑλλὰς λοιπὸν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς ἄλλας χώρας, ἐπικοινωνεῖ κυρίως διὰ τῆς θαλάσσης, διότι τὰ σημαντικώτερα κέντρα της, ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα, παρ' αὐτὴν εἶχον τοποθετηθῆ.

Ἀλλὰ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, μὲ τὴν πύκνωσιν τοῦ πληθυσμοῦ, μὲ τὴν παραγωγικὴν ἀνάγκην κατοικήθησαν καὶ περιφέρειαι ὀρειναί, τὰς ὁποίας ἡ θαλασσία συγκοινωνία δὲν ἠμπορεῖ σήμερον νὰ ἐξυπηρετήσῃ. Οἱ λόγοι εἶνε κυρίως δύο: Οἱ φυσικοὶ καὶ ἡ λανθασμένη πολιτική. Ὑπάρχει ἀκόμη καὶ εἷς τρίτος, ἀναγόμενος εἰς τὴν ἄμυναν τῆς χώρας.

Ἡ σύντομος ἀνάλυσις τῶν ἀποδεικνύει ὅτι ὡρισμέναι περιφέρειαι, πολὺ ἀπομεμακρυσμέναι τῆς παραλίας ἢ ὀρειναί, μόνον διὰ τῆς ἑνώσεως τῶν ὁδικῶς ἢ σιδηροδρομικῶς μὲ τὴν παραλιακὴν πόλιν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξυπηρετηθοῦν συγκοινωνιακῶς. Ἄλλαι περιφέρειαι, ἐνῷ ἡ φυσικὴ των ἔξοδος ἦτο πρὸς τὴν θάλασσαν, ἔλαβον κατεύθυνσιν ἐπικοινωνίας πρὸς τὸ ἐσωτερικόν, καὶ ἐδῶ ἀκριβῶς ἔγκειται ἡ ἐσφαλμένη πολιτική. Διηυκολύνθη ὅμως αὐτὴ ἀπὸ τὸν διὰ λόγους ἀμύνης κατασκευασθέντα σιδηρόδρομον Πειραιῶς — Λαρίσης.

Τὸ γεγονὸς εἶνε ἤδη ὅτι, ἀνεξαρτήτως τῶν γενομένων σφαλμάτων καὶ μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ὁδοποιΐας, ἀναγκαίων διὰ τὴν εὔρυνσιν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς καταναλώσεως, ἡ συγκοινωνία εἰς τὴν Ἑλλάδα εὑρίσκεται εἰς ἕνα σημεῖον σημαντικῆς ἀναπτύξεως, σημεῖον ποὺ καθημερινῶς θὰ προωθῆται.

Τρία κυρίως εἶνε τὰ ἐν χρήσει τεχνικὰ συγκοινωνιακὰ μέσα εἰς τὴν Ἑλλάδα σήμερον. Τὸ ἀτμόπλοιον, ὁ σιδηρόδρομος, τὸ αὐτοκίνητον. Ὑπάρχουν ἀκόμη δύο ἄλλα: Τὸ ἐν ἡ τελευταία λέξις τῆς τεχνικῆς, τὸ ἄλλο ἡ πρώτη λέξις τοῦ πρωτογονισμοῦ: Τὸ ἀεροπλάνον καὶ τὸ ὑποζύγιον. Ἡ χρῆσις καὶ τῶν δύο αὐτῶν εἶνε ἐξ ἀντιθέτου περιωρισμένη. Μὲ τὸν χρόνον, ἐνῷ τὸ πρῶτον θὰ ἀναπτύσσεται, τὸ ἕτερον θὰ ἐξαφανίζεται.

Ἀκριβῶς λόγῳ τῆς ἐδαφικῆς μορφολογίας τῆς χώρας τὰ τρία κύρια τεχνικὰ μέσα συναγωνίζονται μεταξύ των, καθόσον καὶ τῶν τριῶν αἱ γραμμαὶ βαδίζουν κατὰ κανόνα παραλλήλως. Ὁ συναγωνισμὸς τῶν λοιπὸν θὰ ὑφίσταται πάντοτε, οἱοιδήποτε κανονισμοὶ καὶ ἂν ἐφαρμοσθοῦν, ἐκτὸς ἐὰν ἐκλείψῃ τὸ ἕνα εἰς ὄφελος τῶν ἄλλων.

Ἀλλὰ δὲν πρόκειται ἐδῶ νὰ ἐξετασθοῦν τὰ σφάλματα τῆς συγκοινωνιακῆς πολιτικῆς τοῦ Κράτους, σφάλματα τὰ ὁποῖα ἔχουν δημιουργήσει σήμερον ἕνα καθεστώς, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ κινοῦνται τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας. Καὶ ἀκριβῶς περὶ τῆς καλυτέρας ὀργανώσεως αὐτῶν πρόκειται, ὥστε διὰ τῆς καλῆς ρυθμίσεως αὐτῶν νὰ ἐξυπηρετῆται ὁ πληθυσμὸς τῆς χώρας, ἡ οἰκονομία της, αἱ ἀνάγκαι της γενικώτερον.

Μέσα συγκοινωνίας εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπάρχουν ἄφθονα. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι κινοῦνται πλέον τῶν τριάκοντα ἀτμοπλοίων εἰς τὰς γραμμὰς τῆς ἀκτοπλοΐας, τοὐλάχιστον δέκα ἐπιβατικαὶ ἁμαξοστοιχίαι ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ σιδηροδρομικοῦ δικτύου τῆς χώρας καὶ ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν λεωφορεῖα αὐτοκίνητα ἐξυπηρετοῦντα τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ τῶν διαφόρων σταθμῶν καὶ πόλεων ἢ μεταφέρουν εἰς τὰ ἀπώτερα σημεῖα τῆς χώρας ἐπιβάτας ἐκ τῶν κέντρων. Εἰς τὰς μεγαλουπόλεις κυκλοφοροῦν ταξὶ καὶ τροχιοδρομικὰ ὀχήματα. Οἱ ἀριθμοὶ δὲν εἶνε συγκεκριμένοι, διότι αἱ ἁρμόδιοι ὑπηρεσίαι οὔτε διαθέ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΞΕΡΡΑΓΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ ΤΟΥ ΕΥΦΡΑΤΟΥ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Ἀθ. Πρ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βαγδάτης ὅτι αἱ φυλαὶ αἱ εὑρισκόμεναι πέριξ τῆς πόλεως Σουκιεσουγιοὺ τῆς περιφερείας Μουτάτζιο, ἐξηγέρθησαν κατὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, κατέλαβον ἀστυνομικοὺς τινας σταθμοὺς πλησίον τοῦ Νασιζιὰχ καὶ ἀπέκοψαν τὰς συγκοινωνίας. Ἀλλ' ὁ ἐναέριος βομβαρδισμός, ἡ σταθερὰ ἀντίστασις τῆς ἀστυνομίας καὶ ἡ φιλικὴ στάσις τῶν γειτονικῶν φυλῶν ἔναντι τῆς κυβερνήσεως, περιώρισαν τὴν ἐπανάστασιν εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Σουκιεσουγιοῦ. Ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν κυβερνητικῶν στρατευμάτων, οἱ ἐπαναστάται ὑπέκυψαν καὶ ἤρχισαν μόνοι των νὰ ἐπισκευάζουν τὰς καταστραφείσας συγκοινωνίας.

Τὸ πρόβλημα τῆς εἰρήνης

Οἱ Γερμανοὶ δυσηρεστημένοι ἐκ τοῦ λόγου τοῦ κ. Ἔντεν

Σχόλια τοῦ Τύπου

Ὁ λόγος τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν εἰς μίαν συγκέντρωσιν συντηρητικῶν εἰς τὸ Φούλχαμ, ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἔντεν, ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως καὶ τὸν ὁποῖον ἐδημοσιεύσαμεν χθές, προεκάλεσε κῦμα διαμαρτυριῶν εἰς τὴν Γερμανίαν. Αἱ διὰ τοῦ χθεσινοῦ ταχυδρομείου ληφθεῖσαι γερμανικαὶ ἐφημερίδες κατηγοροῦν τὸν λόρδον σφραγιδοφύλακα ὅτι εἰς τὸν λόγον του ἐδείχθη μεροληπτικὸς ἔναντι τοῦ Ράϊχ καὶ ὅτι παραβλέπει οὐσιώδη γεγονότα κατηγορῶν τὴν Γερμανίαν διότι ηὔξησε τὰς στρατιωτικάς της δυνάμεις. Τὸν κατηγορεῖ ὅτι λησμονεῖ τὰ σχέδια τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν περὶ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν τῶν ἄλλων Δυνάμεων, ὅταν διετυπώθησαν αἱ πρῶται διεκδικήσεις τοῦ Ράϊχ.

«Ὁ κ. Ἔντεν — γράφει ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Φραγκφούρτης» — πιστεύει ὅτι τὰ Σοβιὲτ δὲν σκέπτονται νὰ ἐπιτεθοῦν κατὰ τῆς Γερμανίας. Πιστεύει ὅτι ὑπάρχει ἔστω καὶ ἕνας εἰς τὴν Γερμανίαν ὁ ὁποῖος σκέπτεται νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τῶν Σοβιέτ; Ἐπικαλεῖται τὰ ἐμπόδια τὰ ὁποῖα θὰ παρενεβάλλοντο εἰς μίαν ρωσσικὴν ἐπίθεσιν, τὰ ἐδάφη τὰ ὁποῖα χωρίζουν τὰς δύο χώρας. Μήπως τὰ ἴδια ἐμπόδια δὲν ὑφίστανται καὶ διὰ τὴν Γερμανίαν;»

Ἡ ἐφημερὶς περαιτέρω ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι ὁ Ἄγγλος ὑπουργός, ἐπιμένων εἰς τὴν συλλογικὴν ἀσφάλειαν καὶ καταδικάζων τὰς συμμαχίας, δὲν ἐπεδοκίμασε τὴν γαλλοσοβιετικὴν συνθήκην καὶ ὁσονδήποτε ἀξιοθρήνητος καὶ ἂν εἶνε ὁ λόγος του ἀπὸ ἄλλης ἀπόψεως, ἡ παρατήρησις αὐτὴ εἶνε σπουδαία.

Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» διερωτᾶται, ποίαν συμβολὴν εἰς τὴν εἰρήνην περιμένουν αἱ ἄλλαι Δυνάμεις ἀπὸ τὴν Γερμανίαν: «Ὅλαι μας αἱ συμβολαὶ — λέγει — ἀπὸ τὸ Λοκάρνο μέχρι τῆς Στρέζας — ἔπεσαν εἰς τὸν πύθον τῶν Δαναΐδων. Ἐπὶ 15 ἔτη ἠνέχθημεν ὑπομονητικῶς νὰ μένωμεν ἄοπλοι, ἠνέχθημεν τὴν ἀφωπλισμένην ζώνην, ὑπεγράψαμεν τὴν συνθήκην τοῦ Λοκάρνο, τὴν συμφωνίαν μὲ τὴν Πολωνίαν, ἐδηλώσαμεν ὅτι εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ ὑπογράψωμεν συμφωνίαν ἐπὶ τῶν ἐξοπλισμῶν. Μήπως αὐτὰ δὲν ἀποτελοῦν συμβολὴν εἰς τὴν εἰρήνην; Ποῦ εἶνε ἡ συμβολὴ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, ἡ ὁποία μόλις συνῆψε στρατιωτικὴν συμμαχίαν μὲ τὴν Ρωσσίαν; Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ταξιδίου εἰς τὴν Μόσχαν, ὅλη ἡ κατάστασις μετεβλήθη, τόσον δι' ἡμᾶς, ὅσον καὶ διὰ τοὺς ἄλλους. Μετεβλήθη ἀκόμη καὶ τὸ πρόβλημα τῆς συμβολῆς εἰς τὴν εἰρήνην. Πρέπει ἐν πρώτοις, νὰ ἐρωτήσωμεν ποίας εἰρήνης. Νομίζομεν ὅτι ὁ κ. Ἔντεν παραβλέπει τὰ γεγονότα. Τὸ «συλλογικὸν σύστημα» τῆς εἰρήνης τὸ ὁποῖον σκέπτεται, ἂν θεωρηθῇ ἀνάλογον πρὸς ἐκεῖνο ποὺ ἐπιθυμεῖ ἡ Γερμανία, εἶνε τελείως διάφορον ἀπὸ τὸ σύστημα τὸ ὁποῖον προσπαθεῖ νὰ ἐφαρμόσῃ ἡ Γαλλία εἰς τὴν ἀνατολικὴν Εὐρώπην».

Ἡ «Γερμανικὴ Γενικὴ Ἐφημερὶς» γράφει ὅτι δὲν ἐννοεῖ τὴν γλῶσσαν τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ καὶ καθορίζει ὡς ἑξῆς τὴν βρεταννικὴν πολιτικήν: «Κατὰ τὴν θεωρίαν τοῦ κ. Οὐΐνστων Τσῶρτσιλλ, ἡ εὐκολωτέρα πολιτικὴ συνίσταται εἰς τὸν διορισμὸν ἑνὸς ἢ δύο ἀστυνομικῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπιβλέπουν τὴν Εὐρώπην, ἀντὶ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ εὕρωμεν νέα μέσα διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης, πρᾶγμα ποὺ ἀσφαλῶς θὰ ἐδημιούργει ὡρισμένας δυσαρεσκείας».

Ἰδοὺ τί γράφει σχετικῶς καὶ ἡ «Μπερλίνερ Τάγκεμπλατ»:

«Ὁ δρόμος τῆς Γερμανίας εἶνε δυσχερέστατος. Ὁ κ. Ἔντεν χρησιμοποιεῖ δύο μέτρα διὰ νὰ κρίνῃ τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Ρωσσίαν. Ἀπλοϊκῶς διατυπούμενος ὁ λόγος τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ λέγει τὰ ἑξῆς: «Ἂν κατὰ δυστυχίαν ἐξερρηγνύετο νέος πόλεμος, εἰς τὴν Εὐρώπην, ἡ Ἀγγλία βλέπει ὡς πιθανὸν ἐχθρὸν τὴν Γερμανίαν». Ἡ Ἀγγλία ἀρνεῖται εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ δικαίωμα νὰ κρίνῃ αὐτὴ περὶ τῶν ἀναγκῶν της. Παρὰ τὸν λόγον τοῦ Φούλχαμ, ἡμεῖς θὰ ἐξακολουθήσωμεν βεβαιώνοντες ὅτι ἡ Γερμανία ἐπιθυμεῖ δι' ὅλους μίαν ἠγγυημένην εἰρήνην».

Εἰς τὸν αὐτὸν τόνον σχολιάζουν καὶ αἱ ἄλλαι ἐφημερίδες τὸν λόγον τοῦ κ. Ἔντεν. Ὅπως φαίνεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω, οὐδόλως ἱκανοποίησε τοὺς Γερμανούς, οἱ ὁποῖοι εἰς τὴν νέαν γαλλοσοβιετικὴν συμφωνίαν βλέπουν ἕνα ἀκόμη λόγον διὰ τὸν ὁποῖον ἐπιβάλλεται εἰς αὐτοὺς νὰ ἐνισχύσουν τοὺς ἐξοπλισμούς των.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ» ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΑΣ

ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ναυάρχου κ. Σοφ. Δούσμανη καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γεωργίου Πεσμαζόγλου

Ἐκ προηγουμένων εἰσφορῶν	**7.416.025.--**
Προϊὸν κινηματογραφικῆς παραστάσεως κ. Καλαντζοπούλου Αἴγιον (διὰ τοῦ κ. Δημάρχου)	842.—
Ἰωάννης Σιμάτος Λουτρὰ Αἰδηψοῦ	38.—
Σύλλογος Κυνηγῶν Ἀδριανῆς Δράμας	1.000.—
Ἕνωσις Μεσοδασικῶν Ἠπείρου διὰ τοῦ κ. Κ. Σταυροπούλου	492.50
Οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Ταμείου Μαντινείας δραχ. 890 ὡς ἑξῆς:	
Λεωνίδας Ζωγράφος	200.—
Γεώργ. Παπαδημήτρης ..	100.—
Παναγ. Παναγόπουλος ..	50.—
Παναγ. Λουκάκος	50.—
Ἀθαν. Σταυρόπουλος ...	50.—
Γεώργ. Ἀνδρεάνος	50.—
Κυρ. Γιαννόπουλος	30.—
Παναγ. Χριστόπουλος ...	35.—
Ἰωάν. Γκογκόρης	35.—
Κλέαρχ. Ἀποστολόπουλος	50.—
Βασίλ. Τούντας	50.—
Ἀνδρ. Παπαρροῦσος	50.—
Ἀδαμ. Τσιλιγκίγκρας ..	50.—
Γεώργ. Παναγιωτόπουλος	40.—
Ἀνώνυμος	50.—
Τὸ ὅλον	890.—
Σύνολον δρ.	**7.419.287.50**

ΠΑΣΑ ΕΙΣΦΟΡΑ ΔΕΚΤΗ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ» ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ παλαιοδημοκρατικὴ ἀντιπολίτευσις κατέρχεται εἰς τὰς ἐκλογάς. Κατέρχονται, δηλαδή, ὅσοι τῶν ἡγετῶν τῶν παλαιοδημοκρατικῶν κομμάτων ἔχουν τὴν βεβαιότητα ὅτι καὶ οἱ ἴδιοι ἠμποροῦν νὰ ἐκλεγοῦν, ἐκεῖ, ὅπου θὰ ἐκθέσουν ὑποψηφιότητας, καὶ οἱ ὀπαδοί των νὰ ἐκλεγοῦν εἰς ἄλλας περιφερείας. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν, ὁ ἡγέτης τῶν Συντηρητικῶν καὶ ὁ τοποτηρητὴς τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Φιλελευθέρων, ἐπέμειναν εἰς τὴν ἀποχὴν διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον ὅτι οἱ μὲν δύο πρῶτοι θὰ ἐκινδύνευον οἱ ἴδιοι νὰ μὴ ἐκλεγοῦν εἰς τὰς ἐκλογικὰς περιφερείας των, ὁ δὲ τελευταῖος διότι ἡ διαλυθεῖσα ποίμνη δὲν πειθαρχεῖ καθόλου εἰς αὐτόν, ἀφοῦ εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα καὶ εἰς τὴν Κρήτην καὶ ἀλλοῦ διάφοροι τοπικαὶ φιλελεύθεραι ὁμάδες θὰ ἐκθέσουν ὑποψηφιότητας. Οὕτω κατεδείχθη τρανῶς ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐλέγομεν πάντοτε — ὅτι αἱ «προϋποθέσεις» διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὰς ἐκλογὰς ἦσαν προφάσεις ἀποχῆς δι' ὅσους ἀπέστεργον τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκλογέων. Πάντως ἡ μέλλουσα Ἐθνικὴ Συνέλευσις δὲν θὰ εἶνε μονόπλευρος καὶ τοῦτο εἶνε τὸ ἱκανοποιητικὸν θετικὸν ἀποτέλεσμα τῆς καθόδου παλαιοδημοκρατικῶν κομμάτων εἰς τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς.

* * *

Ὁ κλῆρος τῆς Δωδεκανήσου

Ὁ ἀνώτερος ὀρθόδοξος κλῆρος τῆς Δωδεκανήσου εὑρίσκεται ἐν διαλύσει. Ὁ Μητροπολίτης Καλύμνου, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ἐξηγέρθησαν οἱ ἱερεῖς τῆς νήσου διότι ἠθέλησε νὰ τοὺς πιέσῃ νὰ ζητήσουν νὰ ἀνακηρυχθῇ ἡ Δωδεκανησιακὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία αὐτοκέφαλος, εἶχε τὸ θάρρος νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τὴν καθαίρεσιν τῶν ἱερέων τούτων. Τὸ Πατριαρχεῖον, βέβαια, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τιμωρήσῃ τοὺς πιστοὺς αὐτοὺς λευΐτας καί, κατόπιν τούτου, ὁ ἐν λόγῳ Μητροπολίτης ἐξεδήλωσε τὴν πρόθεσιν ν' ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τὴν ἕδραν του, ὅπου δὲν ἠμπορεῖ πλέον νὰ παραμείνῃ. Ὁμοίως ἀναχωρεῖ εἰς πολύμηνον ταξίδιον ἀνὰ τὴν Εὐρώπην ὁ Μητροπολίτης Ρόδου, κατὰ τοῦ ὁποίου ὑπάρχει ἐπίσης μεγάλη ἐξέγερσις τοῦ ὀρθοδόξου ποιμνίου. Κατόπιν τούτου, δὲν ἀπομένει εἰς τὴν Δωδεκάνησον, εἰμὴ ὁ Μητροπολίτης Καρπάθου. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐξεδήλωσε πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον πρόθεσιν νὰ ἀναχωρήσῃ, διότι δὲν θέλει νὰ φέρῃ μόνος τὴν εὐθύνην τῆς ποιμαντορίας τῆς Δωδεκανήσου, ἐφ' ὅσον ἡ Ἰταλικὴ Δωδεκάνησος ἐκβιάζει τὴν λύσιν τῆς ἀποσπάσεως τῆς Ἐκκλησίας τῶν Δωδεκανήσων ἀπὸ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον. Οὕτως ἐτέθη καὶ πάλιν ἐπειγόντως ἐπὶ τάπητος τὸ ζήτημα τῆς Δωδεκανησιακῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας καὶ ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου θὰ ἀσχοληθῇ λίαν προσεχῶς ἐπ' αὐτοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μητροπολίτου Ἡρακλείας. Ἡ θέσις τοῦ Πατριαρχείου εἶνε ἐξόχως λεπτὴ καὶ δυσχερής. Ἀλλ' εἰς τὸ Φανάριον, τὸ ὁποῖον ἀντεμετώπισε, διὰ τῶν αἰώνων, μεγαλυτέρας θυέλλας, δὲν λείπει οὐ-

Θεάματα

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Νὰ ντύσωμε τοὺς γυμνούς».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. «Ὅλες τὸ ἴδιο εἶνε».
ΙΝΤΕΑΛ. «Οἱ Ἀπάχηδες τῶν Ἀθηνῶν».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. (Θίασος Μαρίκας Κοτοπούλη). «Ἡ Μὶς Μπᾶ».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Εἶμαι δική σου».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Μοντέρνα Κορίτσια».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἔρως σὲ ὅλα τὰ πατώματα».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἀπρόοπτα τοῦ Βάγκον - Λί».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Πριγκήπισσα τῆς Ἰσάρδας».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Δικτάτωρ τοῦ Παραδείσου».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Καριόκα» καὶ τρελλὴ συμφωνία.
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Στὴν χώρα τῶν Ὀνείρων».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Χρυσός, ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου».
[illegible]. «Ἱππόται τῆς ἐρήμου».
ΑΡΗΣ. «Μ' ἀγαπᾷ τρελλά».
ΑΤΘΙΣ. «Μιὰ βραδυὰ στὸ Μοντεκάρλο».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Βαρκαρόλλα».
ΕΛΛΑΣ. Δνὶς Λιζελότ.
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Νεκρανάστασις».
ΙΡΙΣ. «Χειμωνιάτικο ὄνειρο».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἄθλιοι». Ὁλόκληρον.
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Γυναῖκα μὲ τὸ Σὲξ-ἀππήλ».
[illegible]. «Σαπφώ».
ΜΟΝ-ΣΙΝΕ. «Ἀρτοπώλις τῶν Παρισίων».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἀλήτης βασιλῆς».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Μικρὴ Ἀνθοπώλις».
ΣΟΝΙΑ. «Γιὰ λίγη ἀγάπη».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Φρασκουΐτα».
ΟΑΣΙΣ (Ζαππείου). Βαριετέ.
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄγγελος τῆς νυκτός».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἐσένα ποθῶ».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Ὁ κλέφτης».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλιθέας). «Κυρία τοῦ Ντάνσιγκ».

Ραδιόφωνον

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 ΚΗΖ|550 μ.) 8.40 μ.μ. Τραγοῦδι. 10.15 μ. μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς ὄπερας. 12.25 μ.μ. Βιολοντσέλλο.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 ΚΗΖ|1875 μ.). 7.15 μ.μ. Νανουρίσματα. 9.35 μ.μ. Ἄριες καὶ τραγούδια.
ΠΡΑΓΑ (638 ΚΗΖ|470 μ.). 8.25 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.40 μ.μ. Τραγούδια χορῳδίας τοῦ Κριζκόφσκη.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (841 ΚΗΖ|357 μ.). 9.45 μ.μ. Σεξτέττο γιὰ φλάουτο, ὄμποε, κλαρινέττο, δύο κόρνα, καὶ φαγκόττο τοῦ Κὰρλ Ραϊνέκε. 11.30 μ. μ. Συναυλία ΒΑΓΝΕΡ. (Μεγάλη ὀρχήστρα, σοπράνο, ἄλτο, βαρύτονος).
ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (904 ΚΗΖ|331 μ.). 10 μ.μ. «ΒΑΛΚΥΡΙΑ». Ὄπερα τοῦ Ρίχ. Βάγνερ.
ΛΕΙΨΙΑ (785 ΚΗΖ|382 μ.). 9.45 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία.
ΒΙΕΝΝΗ (592 ΚΗΖ|307 μ.). 6.35 μ. μ. Συναυλία χορῳδίας. 9.15 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Ἐδμόνδ Ἔϋσλερ. 11.10 μ.μ. Συμφωνικὴ Συναυλία.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (556 ΚΗΖ|540 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία Σολίστ καὶ Ὀρχήστρας. 10.25 μ.μ. Συναυλία ΜΠΕΤΟΒΕΝ.
ΣΤΟΥΤΓΑΡΤΗ (574 ΚΗΖ|523 μ.). 9.45 μ.μ. «ΜΙΣΣΑ ΣΟΛΕΜΝΙΣ» τοῦ Μπετόβεν.
ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (1195 ΚΗΖ|251 μ.). 9.45 μ.μ. Εὔθυμη συναυλία.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Καλλιφρονᾶ καὶ Σικίνου 51

τε ἡ σύνεσις, οὔτε ἡ ἐπινοητικότης πρὸς διαφύλαξιν τῆς ἀρχαίας ἐκκλησιαστικῆς κληρονομίας.

Μία ριψοκίνδυνος πολιτική. Πληροφορίαι ἐκ Παρισίων φέρουν τὴν Γερμανικὴν Τράπεζαν ὡς ἀποφασισμένην νὰ κάμῃ ἔναρξιν πληθωρισμοῦ. Τὸ πρᾶγμα εἶνε λίαν ἐνδιαφέρον καὶ λίαν χαρακτηριστικόν, διότι ἀσφαλῶς θὰ ἔχῃ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Γερμανίας. Τὴν ὑποτίμησιν τοῦ μάρκου προανήγγειλε πρό τινων ἡμερῶν ἡ ἐφημερὶς «Ἀνγκρίφ», ἡ σημαντικώτερα μετὰ τὸν «Λαϊκὸν Παρατηρητήν». Εἰς τὸ φύλλον της τῆς 16ης Μαΐου ἐδημοσιεύθη ἄρθρον ἑνὸς τῶν ἐπιτελῶν τοῦ Ἔς, ἐπισήμου ἀντιπροσώπου τοῦ Φύρερ, εἰς τὸ ὁποῖον ἐτονίζετο ὅτι «ἡ πλάνη τοῦ νὰ πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς σταθερότητος τοῦ νομίσματος, ἀσφαλῶς δὲν ὑφίσταται πλέον, εἰμὴ εἰς λίαν περιωρισμένον κύκλον ἰθυνόντων». Ἐννοεῖται ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος διὰ πληθωρισμοῦ εἶνε πολιτικὴ ἀρκετὰ παράτολμος, τὴν ὁποίαν μόνον μία δικτατορικὴ κυβέρνησις ἠμπορεῖ νὰ ἐπιχειρήσῃ. Κατὰ τοὺς Γάλλους παρατηρητάς, ἡ ἀπόφασις διὰ τὸν πληθωρισμὸν ἐλήφθη, διότι ἐξωγκώθησαν τὰ ἐκ τῶν ἀνταλλαγῶν χρέη καὶ προέκυψεν ἐκ τούτου ἀνυπέρβλητος οἰκονομικὴ δυσχέρεια. Πάντως, ἡ πολιτικὴ τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος, εἰς τὴν ὁποίαν ἐνδεχομένως ἀποδύεται ἡ Γερμανία, εἶνε πειραματισμὸς ριψοκίνδυνος, ὁ ὁποῖος θὰ παρακολουθηθῇ μετ' εὐνοήτου ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν Δυνάμεων, τῶν μετ' ἀνησυχίας ἀποβλεπουσῶν εἰς τὰς ἐν Γερμανίᾳ ἐξελίξεις.

Ὁ διαγωνισμὸς τῆς Ἀγροτικῆς Ἡ ἀδικία, ἡ ὁποία προσεγένετο εἰς τόσους νέους, μετασχόντας εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ ἐπιτυχόντας, ἀλλ' οἱ ὁποῖοι εἶδον ἀκυρούμενον τὸν διαγωνισμόν, ἐπιβάλλεται νὰ ἐπανορθωθῇ. Τὸ Κράτος δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐμφανίζεται παλινῳδοῦν κατὰ τρόπον διαψεύδοντα τὴν πρὸς αὐτὸ πίστιν τῶν πολιτῶν του. Ὁ διαγωνισμὸς προεκηρύχθη νομίμως, διεξήχθη κατὰ τοὺς κειμένους νόμους, εἶχεν ὡρισμένα ἀποτελέσματα. Τὸ Κράτος δὲν ἠμπορεῖ ἐκ τῶν ὑστέρων νὰ λέγῃ ὅτι δὲν θὰ τὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον νὰ σκέπτεται νὰ προκηρύξῃ νέον διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἰδίαν ὑπόθεσιν.

Ἀπίστευτον! Κατὰ τὸν Ἰούλιον ἑκάστου ἔτους διενεργεῖται ὁ διαγωνισμὸς τῶν καθηγητῶν τῆς γαλλικῆς. Διὰ τὸν ἐφετεινὸν διαγωνισμὸν ὡρίσθη ὅτι θὰ γίνουν δεκτοὶ μόνον οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὸν περυσινόν! Πῶς νὰ χαρακτηρίσῃ κανεὶς αὐτὴν τὴν ἀπόφασιν, ἡ ὁποία στρέφεται καταφώρως ἐναντίον τῶν συμφερόντων τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἀφοῦ δικαιοῦνται νὰ μετάσχουν τοῦ διαγωνισμοῦ μόνον ὅσοι ἔχουν ἤδη μίαν ἀπόδειξιν κατωτερότητος ὡς πρὸς τὴν κατάρτισίν των; Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ πρέπει νὰ ἀκυρωθῇ.

ΚΟΣΜΟΪΣΤΟΡΙΚΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ
Ἡ «ΛΟΥΖΙΤΑΝΙΑ», ἀνελκυσθεῖσα, ἐρμουλκήθη εἰς τὴν παραλίαν [illegible]
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΦΡΑΝΤΖΕΣΚΑΚΗΣ [illegible]
ΜΠΑΡ «ΛΟΥΖΙΤΑΝΙΑ»
ΛΟΓΙΣΤΗΣ πεπειραμένος ἀναλαμβάνει [illegible]

ΛΟΥΤΡΑΚΙ
Ἤρχισεν ἡ Λουτρικὴ σαιζὸν τῆς ὁποίας ἡ ὡραιοτέρα ἐποχὴ εἶνε τώρα. Τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα τῆς Λουτροπόλεως ἤνοιξαν.
ΤΟ «ΠΑΛΛΑΣ» ἀνακαινισθὲν τελείως, μὲ λουτρὰ θερμὰ καὶ ψυχρά, μὲ ἀσανσέρ, καθαριότητα ἄψογον καὶ τὴν πασίγνωστον ἐξαιρετικήν Κουζίναν του.
ΑΙ «ΠΗΓΑΙ» ἀνακαινισθεῖσαι ἐπίσης μὲ μεγάλες βεράντες, καινουργῆ ἐπίπλωσιν καὶ Κουζίναν ἱκανοποιοῦσαν κάθε γοῦστο.
ΤΟ «ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ» νεόδμητον μὲ πολυτελῆ ἐπίπλωσιν, ὅλα τὰ κομφὸρ καὶ Κουζίναν ἐκλεκτὴν ἀ-λα-κάρτ.
ΤΑ «ΘΕΟΞΕΝΕΙΑ» μὲ εὐρυχώρους αἰθούσας, ὅλα τὰ μέσα τῆς ἀνέτου διαμονῆς καὶ ἀπὸ τὰ μᾶλλον συγχρονισμένα ξενοδοχεῖα ὕπνου.
ΤΙΜΑΙ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ ἠλαττωμέναι μέχρι τέλους Ἰουνίου. Ὅλα τὰ ἀνωτέρω ξενοδοχεῖα ἔχουν καὶ τηλεφωνικὴν ἐπικοινωνίαν μὲ ὅλας τὰς μεγαλουπόλεις τῆς Ἑλλάδος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ὁ Δικηγορικὸς Σύλλογος Ἀθηνῶν (Ταμεῖον Περιθάλψεως), προκειμένου νὰ ἀνοικοδομήσῃ δύο ἀκίνητα ἐπὶ ἰδιοκτητῶν οἰκοπέδων του κεντρικῶν καὶ γωνιαίων, εἰδοποιεῖ καὶ καλεῖ πάντα ἐνδιαφερόμενον ὅπως δι' ἰδίων του κεφαλαίων ἀναλάβῃ ὡς ἐπιχείρησιν τὴν ἀνοικοδόμησιν καὶ ἐκμετάλλευσιν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ Δικηγορικῷ Συλλόγῳ ἢ παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Β. Κανταρὲ (Ζωοδόχου Πηγῆς 5).

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ

«Πρὸς τοὺς ἰδιοκτήτας καὶ ἐνυποθήκους δανειστὰς ἢ δικαιούχους ἐμπραγμάτων δικαιωμάτων τοῦ ἀπαλλοτριωθέντος χώρου ἀεροδρομίου Καλαμῶν».

Δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 23 ἀπὸ 10—5—35 χρηματικοῦ ἐντάλματος τοῦ καθ' ἡμᾶς Εἰδικοῦ Λογιστηρίου κατετέθη εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων τὸ χρηματικὸν ποσὸν ὅπερ θὰ χρησιμεύσῃ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τοῦ καταληφθησομένου χώρου τοῦ ὡς ἄνω ἀεροδρομίου.

Καλοῦνται ὅθεν ἅπαντες οἱ ἰδιοκτῆται ἢ οἱ τυχὸν ἐνυπόθηκοι δανεισταὶ αὐτῶν ἢ οἱ δικαιοῦχοι ἐμπραγμάτων δικαιωμάτων ὅπως προσκομίσωσι εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας Δ)σιν Δημοσίων Ἔργων τοὺς τίτλους αὐτῶν πρὸς ἔλεγχον ἵνα καταβληθῇ αὐτοῖς ἡ ἀποζημίωσις.

Ὁ Ὑπουργὸς
Γ. ΣΧΙΝΑΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τὰ ἔπιπλα τοῦ ξενοδοχείου «Ἀκταῖον». Πληροφορίαι παρὰ τῇ κ. Παπακωνσταντίνου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λιανικῶς χάρτης τῆς ὀκᾶς εἰς τὰς τιμὰς τῆς χονδρικῆς πωλήσεως. Πληροφορίαι Ἀνδρέαν Δάπην, στοὰ Πεσμαζόγλου ἀριθμὸς 14.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ζήλεια

Ἕνα γράμμα «μιᾶς κυρίας», ὅπως ὑπογράφεται, ξαναφέρνει πάλι στὴ μικρὴ αὐτὴ στήλη τὸ ἀνεξάντλητον θέμα τῆς ζήλειας καὶ φυσικὰ τῆς ἀγάπης. Ἡ «κυρία» λέγει :

«Ὅλα πρέπει νὰ τὰ λέῃ κανείς, καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ κακά», εἴπατε προχθὲς στὴν κ. Λιλὴ καὶ συνεπῶς σὲ ὅλες μας· κι' ἀκόμα καὶ τὴ ζήλεια μας, βέβαια, ἀφοῦ ὁ λόγος ἦταν γι' αὐτήν. Ναί! ἔτσι θάπρεπε νάνε. Δύο ψυχὲς ἑνωμένες μὲ τὸν ἱερώτερο δεσμό, τὴν Ἀγάπη, δὲν θάπρεπε νάχουν χωριστὸ περιεχόμενο. Ὄχι. Τὶς ἀνησυχίες της ἡ μιὰ ἔπρεπε νὰ τὶς πνίγῃ στὸ ξεχείλισμα τῆς ἄλλης. Ναί! ἔτσι θάπρεπε νάνε. Μὰ ὅταν ἡ ἐκδήλωσις τῆς ζήλειας, ὅσο δικαιολογημένη κι' ἂν εἶνε, σκοτώνῃ τὴν ἀκριβὴ ἀγάπη, δὲν εἶνε προτιμότερο νὰ κλείνεται βαθειά, στὰ τρίσβαθα τῆς ψυχῆς, νὰ γίνεται κρυφός, ἀνείπωτος πόνος καὶ γι' αὐτὸ βαθύτερος, παρὰ νὰ διώχνῃ τὴν ἀγάπη μὲ τὸ ξέσπασμά της; Ἀγάπη χωρὶς ζήλεια δὲν ὑπάρχει, εἴπατε, μὰ ζήλεια χωρὶς ἀγάπη ὑπάρχει, ὅσο κι' ἂν δὲν τὸ παραδεχόσαστε, κι' εἶνε ἡ νοσταλγία μιᾶς εὐτυχίας ποὺ ἀλαφροφτερούγισε γύρω μας καὶ χάθηκε. Καὶ τότε... ὁ πόνος εἶνε βαθύς, τόσο βαθύς.....»

Σωστὰ καὶ λογικὰ καὶ ψυχολογημένα, ἕως ἕνα σημεῖον. Ὅσο γιὰ τὴν ζήλεια χωρὶς ἀγάπη, δὲν μπορῶ νὰ συμφωνήσω, μὰ διόλου.... Ζήλεια χωρὶς ἀγάπη;.... Ὄχι, ἀγαπητὴ «κυρία». Ἡ ζήλεια εἶνε ἀγάπη φοβερή, δυνατή, ἔντονη, φλογερή, ἱκανὴ γιὰ τὸ κάθε πρᾶγμα, ἱκανὴ γιὰ τὸ φόνο, γιὰ τὸ ἔγκλημα, γιὰ τὴν τιμωρία... «ἡ Ἀγάπη», γιατὶ αὐτὸ εἶνε ἡ ἀγάπη. Τὰ ἄλλα ὅλα εἶνε ἀνάξια τοῦ μοιραίου αὐτοῦ ὀνόματος καὶ αἰσθήματος! Καὶ ξαναγίνεται τόσο εὔκολα «Ἀγάπη», ὥστε ἂς μὴ τὴν λέμε «νοσταλγία»! Ἄλλως τε καὶ αὐτή, τί εἶνε;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ συναυλία τελειοφοίτων τοῦ Ὠδείου

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν ὥραν 7 μ. μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» εἰς τὴν ἐτησίαν Συναυλίαν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν τῇ συμμετοχῇ τῶν τελειοφοίτων τοῦ Ὠδείου καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη θὰ ἐκτελεσθῇ τὸ ἑξῆς πρόγραμμα : Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὴν Ἄλκηστιν τοῦ Γκλοὺκ ὑπὸ τῆς Ὀρχήστρας, δύο μέρη τοῦ Κοντσέρτου εἰς Ρε μεῖζ. διὰ φλάουτο τοῦ Μόζαρτ ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Μίγκου τῆς τάξεως τοῦ κ. Ν. Παπαγεωργίου τρία τραγούδια τῶν Ρ. Στράους, Μόζαρτ καὶ Ντυπὰρκ ὑπὸ τῆς δίδος Κ. Ματσούκη τῆς τάξεως τῆς δίδος Α. Μαύτα, τὸ πρῶτον μέρος τοῦ Κοντσέρτου διὰ βιολὶ τοῦ Μπετόβεν ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Σιαδήμα τῆς τάξεως τοῦ κ. Ι. Μπουστίτου, τὸ Κονσέρτο εἰς Μὶ ὕφ. διὰ πιάνο τοῦ Λὶστ ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Λάσκαρη τῆς τάξεως τοῦ κ. Α. Σκόκου καὶ ἡ εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸν Ἱπτάμενον Ὁλλανδὸν τοῦ Βάγνερ ὑπὸ τῆς Ὀρχήστρας.

Μία ἄλλη φωτογραφία τοῦ Βίκτωρος Οὐγκὼ (καθημένου) ληφθεῖσα εἰς τὸ Γκέρνεζυ μετὰ τῶν Πὼλ Μερὶς καὶ Αὐγούστου Βακερί.

Σατυρικὸς στίχος
Συσκέψεις

Φαίνεται πὼς συνῆλθαν μυστικὰ
καὶ εἶπε ὁ Καφαντάρης μὲ τρομάρα:
«Ἀκούσετε δυὸ λόγια λογικά :
Ὁρκίζομαι στὸ Ἀρχεῖον τοῦ Μπουρδάρα,
πὼς ἂν κατέλθωμεν στὴν ἐκλογὴν
τὸ πλῆθος μιὰν αὐθόρμητον στοργήν,
μόλις μᾶς βλέπει, καὶ μᾶς σιμώνει,
μὲ λεμονόκουπες θὰ ἐκδηλώνῃ».

Κι' ὁ Παπαναστασίου φοβηθεὶς,
εἰς ταῦτα συνεφώνησεν εὐθύς,
κι' ἔκραξε: «παρελθέτω τὸ ποτήριον...
Αὐτὲς ἡ ἐκλογὲς εἶνε μαρτύριον!»

Σ' αὐτὸ τὸ «παρελθέτω...» συμφωνεῖ
κι' ὁ Μυλωνᾶς μὲ τρέμουσα φωνή,
γνωρίζων ὅτι κάλπην ἂν ἐκθέσῃ
μῦλος συντριπτικὸς θὰ τὸν ἀλέσῃ.

Οἱ πάντες «παρελθέτω...» ψιθυρίζουν
γιατὶ τὰ συμβησόμενα γνωρίζουν.
Προβλέπουν κατὰ πρόσωπον καινῶτα
αὐγά, μὰ καὶ λεμόνια σεσηπότα.

Μὰ καὶ τῆς Λέσχης ἕκαστον πορτραῖτο
τρέμει τῆς κοινῆς γνώμης τὸ κριτήριον,
καὶ μόνον ὁ Κανάρης: «παρελθέτω»
δὲν λέγει προκειμένου γιά... ποτήριον!

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ἡ Καντάδα μας

Τὰ ἐκλεκτότερα ἀπὸ τὰ ἀθάνατα τραγούδια μὲ τὰ ὁποῖα ἡ παληὰ Ἀθήνα ἐξεδήλωνε τὰ πλέον εὐγενικά της αἰσθήματα, θὰ μας τραγουδήσῃ τὸ πρωῒ τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, 26 Μαΐου εἰς τὸ «Κεντρικόν», τὸ τμῆμα τῶν ἐπιλέκτων τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας ὑπὸ τὸν κ. Π. Γλυκοφρίδην, μὲ σολὶστ τὴν Καν Μιρέϊγ Φλερὺ καὶ τὰ ἐνεργά της μέλη κ. κ. Γλυνόν, Τζουανέαν, Δαλαμάγκαν καὶ Τερζῆν.

Ἐπίδειξις ρυθμικῆς

Τὸ Σάββατον 25 τρέχ. καὶ ὥραν 6.15 μ. μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματοθεάτρου «Πάλλας» ἡ ἐπίδειξις Ρυθμικῆς (σύστημα Ζὰκ Νταλκρόζ) τῶν τάξεων τῆς καθηγητρίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου δίδος Μ. Ζορντάν.

Ἐπίδειξις τάξεων Κας Βωτιὲ

Αὔριον Πέμπτην καὶ ὥραν 6.30 μ. μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ ἐπίδειξις τῶν τάξεων τῆς Κας Λ. Εὐλαμπίου—Βωτιὲ τῇ συμμετοχῇ τῶν διπλωματούχων Κας Ε. Μουρελάτου καὶ δίδος Δ. Πάνου μὲ πρόγραμμα λίαν ἐνδιαφέρον περιλαμβάνον ἔργα Σοπέν, Λίστ, Μπετόβεν κλπ. ὡς καὶ τὴν ἐνβιτασιὸν Βέμπερ—Κοντόφσκη γιὰ δύο πιάνα, τὴν ὁποίαν θὰ ἐκτελέσουν ἡ Κα Βωτιὲ καὶ ἡ δὶς Δ. Πάνου

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε καὶ πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα τὸ φιλολογικὸν μυθιστόρημα «Τὸ Δρᾶμα τοῦ Δηλητηρίου» τοῦ δικηγόρου κ. Ἡλιάδου.

Βιβλιογραφία

Κοραῆ: Πολυαίνου Στρατηγήματα.
Ζαμπάκης: Πανεπιστημίου 55

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΟΥ ΠΕΡΟΚΕ

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὸ τελείως ἀνακαινισθὲν θέατρον «Περοκὲ» γίνεται ἡ ἔναρξις τῶν παραστάσεων τοῦ θιάσου Μαρ. Νέζερ—Αὐλωνίτη—Φιλοσόφου, μὲ τὴν νέαν ἐπιθεώρησιν τῶν κ. κ. Καπετανάκη—Σακελλαρίδη ἡ «Καζοῦρα».

Ἡ «Καζοῦρα» ἀναβιβάζεται κατὰ σκηνοθεσίαν τοῦ μετακληθέντος ἐκ Παρισίων κ. Γκὺ Ἀρμὰν μὲ μοντέρνα φωτιστικὰ μέσα καὶ μὲ ὀρχήστραν τοῦ κ. Παπαδοπούλου.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ τῆς Γαλλικῆς καὶ καθηγητὴς Φιλολογίας, ἀριστοῦχος, ἀναλαμβάνουν προγυμνάσεις μαθητῶν κατ' οἶκον. Δίδακτρα λογικά. Πληροφορίαι: Παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ Ξενοδοχείου «Ἀρκαδικόν», Ὁμόνοια.

Ἀπέθανεν ὁ Κ. Ρακτιβὰν

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀπέθανεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐκ νόσου τοῦ ἥπατος ὁ Κωνσταντῖνος Ρακτιβάν, κηδεύεται δὲ σήμερον τὴν 11ην πρωϊνὴν ἐκ τοῦ ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς.

Ὁ Κωνσταντῖνος Ρακτιβὰν ἐγεννήθη ἐν Μάντσεστερ τῆς Ἀγγλίας τῷ 1865. Ἔτυχεν ἐπιμεμελημένης ἀνατροφῆς καὶ ἐξαιρετικῆς νομικῆς, ἀλλὰ καὶ ἐγκυκλοπαιδικῆς μορφώσεως. Νομικὰ ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, διωρίσθη δὲ κατ' ἀρχὰς πρωτοδίκης ἐν Σύρῳ, παραιτηθεὶς ὅμως μετ' ὀλίγον ἐδικηγόρησεν ἐπὶ μακρὸν λίαν εὐδοκίμως. Ὅτε ἱδρύθη τὸ πρῶτον ὁ Δικηγορικὸς Σύλλογος Ἀθηνῶν ἐξελέγη πρόεδρος αὐτοῦ, ἀπὸ τοῦ 1910 δὲ καὶ ἐντεῦθεν ἀνεμίχθη εἰς τὴν πολιτικήν, ἐκλεγεὶς διὰ πρώτην φορὰν βουλευτὴς τῷ 1910. Διετέλεσεν εἰσηγητὴς τῆς ἐπὶ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος ἐπιτροπῆς τοῦ 1911 καὶ κατόπιν ἀπὸ τοῦ 1911 μέχρι τοῦ 1920 διαδοχικῶς ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης, Γενικὸς Διοικητὴς Μακεδονίας καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἐχρημάτισε πρόεδρος τῆς Δ' Ἐθνοσυνελεύσεως τοῦ 1923, ἀπὸ δὲ τοῦ 1929, ὁπότε ἱδρύθη τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, διωρίσθη πρόεδρος αὐτοῦ, παραμείνας εἰς τὴν θέσιν ταύτην μέχρι τοῦ Μαρτίου τοῦ 1933.

Ὑπῆρξε συγγραφεὺς πολλῶν ἐπιστημονικῶν συγγραμμάτων, αἱ δὲ νομικαὶ διατριβαί του εἶνε πολυάριθμοι.

Ἀγγλικὰ παράδοξα
Ὁ εὔθυμος Πάστωρ

Αἱ Ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες σχολιάζουν μὲ ἐξαιρετικὴν δριμύτητα ἐκφράσεων τὴν περιπέτειαν, τῆς ὁποίας ἐγένετο ἥρως ὁ πάστωρ Οὐΐλλιαμ Οὔουεν, ὁ ὁποῖος ἦτο πασίγνωστος εἰς τὴν Ἀγγλίαν διὰ τὸν σθεναρὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀναλάβει ἐναντίον τῆς συγχρόνου ἀνηθικότητος τῆς κοινωνίας. Ὁ πάστωρ αὐτὸς εἶχεν εἰδικευθῇ εἰς τὴν καταδίωξιν τῶν ἀσέμνων θεαμάτων καὶ καθημερινῶς ἐπεσκέπτετο τὰ κακόφημα κέντρα εἰς τὴν συνοικίαν τοῦ Πύργου τοῦ Λονδίνου, ὅπου ἐπροκαλοῦσε ἐπεισόδια, ἐπιτιθέμενος ἐναντίον τῶν ἡμιγύμνων χορευτριῶν.

Οὕτω πρὸ ἑβδομάδος ἐπεσκέφθη τὴν ταβέρναν «Ὁ Γερωλῦκος τῆς Γλασκώβης», ὅπου συχνάζουν ναυτικοὶ κυρίως. Ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ Ἀγγλικὰ κέντρα τοῦ εἴδους αὐτοῦ, αἱ «καλλιτέχνιδες» ἐνεφανίζοντο ἐπὶ μιᾶς προχείρου ἐξέδρας... ἐκυκλοφόρουν δὲ μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ «νούμερού» των, μεταξὺ τῶν πελατῶν.

Τὴν στιγμήν, καθ' ἣν ὁ σεβάσμιος πάστωρ εἰσήρχετο εἰς τὴν ταβέρναν, ἐτραγουδοῦσε καὶ ἐχόρευε μία ὡραιοτάτη πράγματι νέα, πασίγνωστος εἰς τὸν ὑπόκοσμον τῆς Ἀγγλικῆς πρωτευούσης ὑπὸ τὸ ὄνομα «Μὰτς ἡ Σκωτσέζα». Ἡ νέα ἦτο ἡμίγυμνος καὶ ὁ χορός της δὲν ἦτο βέβαια ἐξαιρετικὰ σεμνός!

Παρὰ ταῦτα, καὶ πρὸς μεγάλην ἀπογοήτευσιν τῶν θαμώνων, οἱ ὁποῖοι ἐπερίμεναν ν' ἀπολαύσουν τὸ θέαμα τοῦ διαπληκτισμοῦ τῆς χορευτρίας μὲ τὸν πάστορα, ὁ Οὔουεν δὲν ἔβγαλε λέξιν, ἀντιθέτως δὲ ἐκάθησε σὲ ἕνα τραπέζι καὶ παρηκολούθησε σιωπηλὸς ὁλόκληρον τὸν χορὸν τῆς Μάτς.

Τὴν ἑπομένην ὁ πάστωρ εὑρίσκετο ἀπὸ τοὺς πρώτους εἰς τὴν ταβέρναν καὶ ἐχειροκρότησεν ἐνθουσιωδῶς τὴν ἐμφάνισιν τῆς χορευτρίας, ἡ ὁποία μετὰ τὸ τέλος τοῦ χοροῦ της ἐγκατεστάθη εἰς τὸ τραπέζι τοῦ πάστορος. Ἀλλὰ ἡ ἔκπληξις δὲν περιωρίσθη ὡς ἐκεῖ. Τὴν ἑπομένην οἱ θαμῶνες τοῦ «Γερωλύκου τῆς Γλασκώβης», ἀλλὰ καὶ τὸ Λονδινιαῖον κοινόν, ἐπληροφορεῖτο ὅτι ὁ πάστωρ Οὐΐλλιαμ Οὔουεν, ὁ διώκτης τῆς ἀνηθικότητος, καὶ ἡ «Μὰτς ἡ Σκωτσέζα» εἶχον τελέσει τοὺς γάμους των.

Εἰς τοὺς δημοσιογράφους ποὺ τὸν ἐπεσκέφθησαν, ὁ πάστωρ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ γυναῖκα του δὲν ἦτο ὡραία μόνον σωματικῶς, ἀλλὰ καὶ ψυχικῶς. Ὅσον δὲ γιὰ τὸ παρελθόν της, ἐδήλωσε φιλοπαιγμόνως ὅτι ἐκεῖνο ποὺ τὸν ἐνδιαφέρει γιὰ τὴν στιγμή, εἶνε τὸ παρόν, τὸ ὁποῖον, ὡς διεπίστωσε, εἶνε σπουδαῖον!...

Ἂς σημειωθῇ ἐν τούτοις ὅτι συχνὰ νεαροὶ λόρδοι ἐνυμφεύθησαν χορευτρίας τοῦ «μιοῦζικ-χώλ», ὥστε ὁ γάμος τοῦ πάστορος νὰ μὴ εἶνε καὶ τόσον ἐκπληκτικὸν γεγονός!

Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς
Σταθμὸς Α' Βοηθειῶν

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν πρῶτον τρίμηνον τοῦ ἔτους 1935 ἐν τῷ Σταθμῷ τῶν Α' Βοηθειῶν τοῦ Ἑλλην. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἔτυχον βοηθείας ἐν ὅλῳ 1228 τραυματίαι καὶ ἀσθενεῖς ἔναντι 781 τοῦ ἀντιστοίχου τριμήνου τοῦ παρελθόντος ἔτους 1934.

Ἐκ τούτων ἄνδρες	956
γυναῖκες	189
παιδιὰ	83
Σύνολον	1228

Ἐκ τοῦ ὡς ἄνω ἀριθμοῦ οἱ 1147 προσεκομίσθησαν ἢ προσῆλθον μόνοι των εἰς τὸν Σταθμὸν Α' Βοηθειῶν, ἐνῷ διὰ τοὺς ὑπολοίπους 89 ἀπεστάλη τὸ ἀσθενοφόρον αὐτοκίνητον εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος.

Κατὰ κατηγορίας οἱ παθόντες κατανέμονται ὡς κάτωθι :
Τραύματα διὰ τέμνοντος ὀργάνου 158.
Τραύματα διὰ νύσσοντος ὀργάνου 38.
Τραύματα διὰ πυροβόλου ὅπλου 7.
Τραύματα διὰ θλάσεως 313.
Τραύματα ἐξ εἰσόδου ξένων σωμάτων 23.
Κατάγματα 30.
Ἐξαρθρήματα 7.
Διαστρέμματα 22.
Ἐγκαύματα 27.
Ἐκδοραὶ καὶ ἀλλαγαὶ 370.
Δήγματα 26.
Ἠλεκτροπληξίαι 5.
Ἀσφυξίαι ἐκ διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος 4.
Λιποθυμίαι 19.
Δηλητηριάσεις ἐκ τροφῶν 8.
Δηλητηριάσεις ἐκ ναρκωτικῶν 10.
Δηλητηριάσεις ἐξ οἰνοπνευματωδῶν (μέθη) 18.
Δηλητηριάσεις ἀπόπειραι αὐτοκτονίας 18.
Ἐγκεφαλικαὶ διασείσεις 11.
Κρίσεις ἐπιληπτικαὶ 15.
Κρίσεις ὑστερικαὶ 9
Ψύξεις 1.
Διάφορα 89.

Ἐκ τῶν διαφόρων αἰτίων τῶν ἀνωτέρω δυστυχημάτων σημειοῦμεν τὰ κάτωθι :

Ἐξ αὐτοκινήτων	68
Ἐκ μοτοσυκλεττῶν	1
Ἐκ ποδηλάτων	6
Ἐκ τροχιοδρόμων	11
Ἐξ ἁμαξῶν	2
Ἐξ ἀνελκυστήρων	1

Μεταφοραὶ δωρεὰν κατὰ τὸ τρίμηνον διενεργήθησαν 143.

Ἐπὶ πληρωμῇ 244 μὲ εἰσπραχθὲν ποσὸν δρχ. 52.725 ἔναντι 51.205 τοῦ ἀντιστοίχου τριμήνου τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐκ τῆς ὑποβληθείσης ἐκθέσεως τῆς λειτουργίας τοῦ Νοσοκομείου κατὰ τὸ 1934 ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς στατιστικὰ στοιχεῖα :

Τὸ σύνολον τῶν νοσηλευθέντων ἐν τῷ Νοσοκομείῳ κατὰ τὸ 1934 ἀνῆλθεν εἰς 3760 ἀπέναντι 3680 κατὰ τὸ 1933.

Αἱ ἡμέραι νοσηλείας κατὰ τὸ 1934 ἀνῆλθον εἰς 61477 ἀπέναντι 58702 κατὰ τὸ 1933. Οὕτως ἡ μέση δύναμις τῶν ἀσθενῶν κατὰ μῆνα ἀνῆλθεν εἰς 168.40 ἀπέναντι 160.83 κατὰ τὸ 1933.

Ἡ κίνησις τῶν ἐξωτερικῶν ἰατρείων δι' ἀπόρους ἀνῆλθεν εἰς 44410 ἐπισκέψεις ἀπέναντι 37699 κατὰ τὸ 1933, ἐξ ὧν 15028 ἐντελῶς δωρεάν, ἄνευ πληρωμῆς τοῦ πενταδράχμου, ἀπέναντι 9012 τοῦ 1933.

Δωρεὰν νοσηλεία

Οἱ νοσηλευθέντες δωρεὰν κατὰ τὸ 1934 ἀνῆλθον εἰς 618 ἀπέναντι 587 κατὰ τὸ 1933 μὲ ἡμέρας νοσηλείας 18026 κατὰ τὸ 1934 ἀπέναντι 17096 κατὰ τὸ 1933.

Ἡ μέση δύναμις τῶν δωρεὰν νοσηλευθέντων καθ' ἡμέραν ἀνέρχεται εἰς 49.63 κατὰ τὸ 1934 ἀπέναντι 46.84 κατὰ τὸ 1933.

Αἱ γενόμεναι ἐγχειρήσεις δωρεὰν κατὰ τὸ 1934 ἀνῆλθον εἰς 2207 ἔναντι 2194 γενομένων κατὰ τὸ 1933.

Τὰ δὲ ἀναλογοῦντα εἰς τοὺς δωρεὰν νοσηλευθέντας νοσήλεια ἀνέρχονται κατὰ τὸ 1934 εἰς δρχ. 2.411.826.55 ἔναντι δρχ. 2.275.215.10 κατὰ τὸ 1933.

Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι, φρονοῦμεν, εἶνε ἀρκετὰ εὔγλωττοι διὰ νὰ πιστοποιήσωσι τὴν ἁλματικὴν πρόοδον τοῦ Νοσοκομείου, τόσον ὡς πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν αὐτοῦ κίνησιν, ὡς καὶ τὴν φιλανθρωπικὴν αὐτοῦ διὰ τοὺς ἀπόρους μέριμναν καὶ περίθαλψιν.

Ἐν τῷ Νοσοκομείῳ ὑπάρχουν τρία τμήματα χειρουργικὰ καὶ τρία παθολογικά.

ΛΟΥΤΡΑΚΙ
ΤΗΣ ΩΡΑΣ ἰαματικὸν καὶ ἐπιτραπέζιον ὕδωρ ἀποστέλλει καθ' ἑκάστην 10ην πρωϊνὴν ἐνταῦθα ἡ
ΠΗΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
τὸ ὁποῖον σερβίρεται φρέσκο-φρέσκο μὲ ἀπαστράπτουσαν καθαριότητα εἰς τὴν πρωτοφανῆ ἔκθεσίν της: Σταδίου 43 (ἔναντι Πρωτοδικείου) καὶ τὰ πρατήριά της: Σοφοκλέους 1. Στοὰ Ὀρφανίδου 7 (Μιχαηλίδου). Χαυτεῖα, Αἰόλου 106 (πλάϊ Λουμίδη). Ἱπποκράτους 16, (Λύττα) πλατεῖα Ἀμερικῆς, Πατησίων 176 Ε', Ὀρφανίδης καὶ Βλάχος Πανεπιστημίου 7 καὶ τὰ ἀπανταχοῦ ὑποπρατήριά της καὶ Ἐδωδιμοπωλεῖα. Ἐνεργοῦμεν πραγματικῶς διανομὰς κατ' οἶκον. Ἂν θέλετε τὴν ὑγείαν σας ζητήσατε παντοῦ τὰ θαυματουργὰ νερά μας.
Τηλεφωνήσατε 21-740
Θ. Ε. ΚΑΖΑΝΤΖΗΣ
Σοφοκλέους 1.
Ἐκμεταλλεύσεις Πηγῶν Λουτροπόλεων Υ. Γ.— Ζητοῦμεν ἀντιπροσώπους ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ
ΠΟΥΠΕ
Τέρμα Ἀμπελοκήπων
Ὀρχήστρα Τζάζ. Τρίο Παγανᾶ τῇ συμπράξει τῆς Δίδος Κικῆς Βιταλιώτου (ὑψιφώνου) καὶ τοῦ κ. Κ. Μανιατάκη (τενόρου).
Ὅλα τὰ σουξὲ τῆς ἐποχῆς. Τραγοῦδι—χορὸς μέχρι πρωΐας.
Κουζίνα σπιτικιά. Τιμαὶ λογικαί.

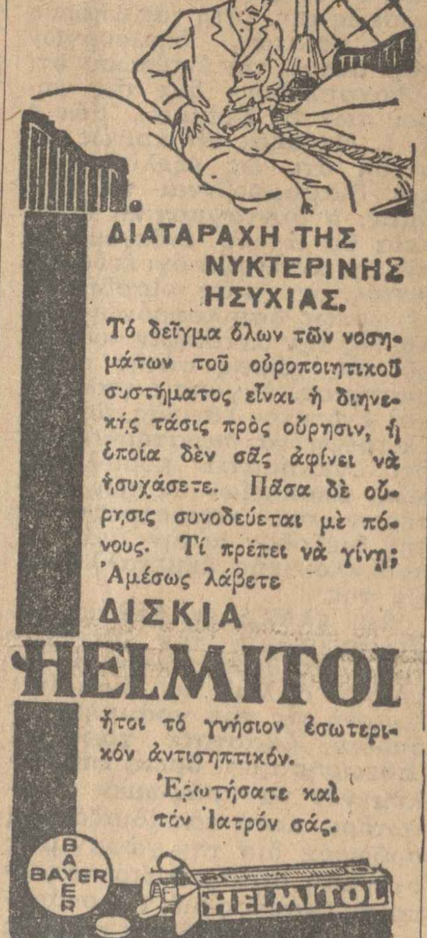
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία τοῦ Νοσοκομείου Προσφύγων Ἀθηνῶν προκηρύσσει πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἐπὶ ἓν τρίμηνον προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων εἰς τὸ Νοσοκομεῖον φαρμακευτικῶν καὶ χειρουργικῶν εἰδῶν, ἐνεργηθησόμενον ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου τὴν 7ην Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12 π.μ.

Πληροφορίαι σχετικαὶ παρέχονται παρὰ τῇ Διαχειρίσει τοῦ Νοσοκομείου καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9 π. μ. — 1 μ. μ.

Ἀθῆναι τῇ 21 Μαΐου 1935
Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ

Διὰ νὰ λάβετε
ΔΩΡΕΑΝ
ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ
Γράψατε εἰς Maison de la Bible Dpt G 6 Genève (Suisse)



ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΝΥΚΤΕΡΙΝΗΣ ΗΣΥΧΙΑΣ.
Τὸ δεῖγμα ὅλων τῶν νοσημάτων τοῦ οὐροποιητικοῦ συστήματος εἶναι ἡ διηνεκὴς τάσις πρὸς οὔρησιν, ἡ ὁποία δὲν σᾶς ἀφίνει νὰ ἡσυχάσετε. Πᾶσα δὲ οὔρησις συνοδεύεται μὲ πόνους. Τί πρέπει νὰ γίνῃ; Ἀμέσως λάβετε
ΔΙΣΚΙΑ
HELMITOL
ἤτοι τὸ γνήσιον ἐσωτερικὸν ἀντισηπτικόν.
Ἐρωτήσατε καὶ τὸν Ἰατρόν σας.
BAYER

Δικηγορικὸν Γραφεῖον
ΙΩΑΝΝΟΥ ΑΘ. ΚΑΡΔΑΡΑ
Ἐν Ἀθήναις—Θεμιστοκλέους 1.

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος.
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P
Δέχεται 9—1 π. μ. & 3—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 24-568
Ὁδὸς Ἀκαδημίας ἀριθ. 29
Ἀθῆναι

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε. Τηλέφ. 21—787.

ΧΑΡΤΙΑ ΤΟΙΧΩΝ
ΙΕΡΟΠΟΥΛΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 5

ΠΕΡΟΥΤΖ
ΠΕΡΣΕΝΣΟ-ΦΙΛΜ

Perutz
ultra-rapide
PERSENSO-FILM
Antihalo
Ultra Rapid
PERSENSO
σὲ πράσινο κουτί

τὸ φίλμ ποὺ προτιμᾶται ἀπὸ τὸν καλὸν ἐρασιτέχνην
ΝΕΑΙ ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΙ ΤΙΜΑΙ

		ΠΕΡΟΡΤΟ	ΠΕΡΣΕΝΣΟ
4×6,5, 6×6,5×8	δρχ.	30.—	33.—
6×9 (Nº 120 ἢ 620)	»	30.—	36.—
6,5×11 (Nº 116 ἢ 616)	»	39.—	45.—

ΔΕΟ

Κοινωνικά

Βαπτίσεις

Ὁ κ. Δημήτριος Παππᾶς, [illegible] ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ [illegible] κι τοῦ κ. Δημητρίου Κουτσοδόντη, [illegible] ὄνομα Ἀντώνιος.

Ἀρραβῶνες

Τριαντάφυλλος Ρούκας — Ρίτα Α. [illegible]δαμίδου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

Τὰ ὡρολόγιά σας
στοῦ Ἰγγλέση
ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 39

Κηδεῖαι

Τὸν ἀγαπητόν μας ἀδελφὸν
ΓΕΡΑΣΙΜΟΝ Α. ΕΡΜΟΓΕΝΗΝ
Ἐτῶν 61
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγ. Γεωργίου (Κυψέλης).
Ἀθῆναι τῇ 22α Μαΐου 1935
Οἱ ἀδελφοί: Σπυρίδων, Δαμιανός, Ἡρακλῆς, Ἀλέξανδρος, Μαρία, Γεώργιος, Μαρία, Πανάγος.

Τὸν ἀγαπητόν μας ἀδελφὸν καὶ θεῖον ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ Δ. ΡΑΚΤΙΒΑΝ ἀποθανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην 22 τρέχ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς τὴν 11ην πρωϊνὴν ὥραν. Οἱ ἀδελφοί: Θεόδωρος Δ. Ρακτιβάν, Ἑλένη Δ. Ρακτιβάν, Ἀλέξανδρος Δ. Ρακτιβάν, Σμαράγδα Θ. Δημαρᾶ, [illegible] Ρακτιβάν, Ἰουλία Α. Ρακτιβάν, [illegible] Θ. Ρακτιβάν, [illegible]φία Γ. Ρακτιβάν. Οἱ ἀνεψιοί. Παράκλησις νὰ μὴ σταλοῦν ἄνθη. (Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν).

Πένθη

Τὸν λατρευτόν μας υἱόν, ἀδελφόν, θεῖον καὶ ἀνεψιὸν ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΝ Α. ΒΑΣΙΛΑΚΟΠΟΥΛΟΝ θανόντα ἐκηδεύσαμεν ἐν Φιλιατροῖς τὴν 16ην τρέχοντος.
Φιλιατρά, 18 Μαΐου 1935
Ἡ τεθλιμμένη μήτηρ: Μάρθα Α. Βασιλακοπούλου. Οἱ ἀδελφοί: Κυριακῆς [illegible], Γεώργιος, Βακώ, Πηνελόπη [illegible]στολιά, Ἑλένη Βυτινιώτου, [illegible] Βασιλακοπούλου, Γεώργιος Κ[illegible], Σπῦρος Βυτινιώτης, Γεώργιος Βασιλακόπουλος. Οἱ θεῖοι, οἱ ἀνεψιοί.

Μνημόσυνα

Ἐτελέσθη ἐπὶ τῇ συμπληρώσει [illegible] μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀλησμονήτου μας
ΕΥΘΥΜΙΟΥ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ
Πρεσβευτοῦ
Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Μαΐου 1935
Ἡ ἀδελφὴ Ξαβερία Κανελλοπούλου.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Ἡ Σύγκλητος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν συνελθοῦσα ἐκτάκτως τῇ 21ῃ Μαΐου 1935 ἐπὶ τῇ θλιβερᾷ ἀγγελίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ ἐπιφανοῦς αὐτῆς μέλους ἀειμνήστου
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΡΑΚΤΙΒΑΝ
ἀπεφάσισε :
1) Νὰ κατατεθῇ εἰς τὴν σορὸν τοῦ μεταστάντος στέφανος ἐξ ἐλαίας ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς.
2) Νὰ προσφωνήσῃ τὸν νεκρὸν ὁ Ἀκαδημαϊκὸς κ. Γεώργιος Μπαλῆς.
3) Νὰ ἀναρτηθῇ μεσίστιος ἡ σημαία τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ἐπὶ τριήμερον.
4) Νὰ ἀκολουθήσουν τὴν κηδείαν τὰ τακτικὰ μέλη, οἱ ξένοι ἑταῖροι, τὰ Πρόσεδρα καὶ τὰ ἀντεπιστέλλοντα μέλη τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.
5) Νὰ ἀποσταλῶσιν συλλυπητήρια γράμματα πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀποθανόντος. καὶ
6) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν διὰ τῶν ἐφημερίδων.
Ὁ Πρόεδρος Μιχαὴλ Κατσαρᾶς
Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς Γ. Π. Οἰκονόμος.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου πρὸς Διάδοσιν τῶν Ἑλληνικῶν Γραμμάτων εἰς ἔκτακτον συνεδρίαν συνελθὸν ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ προέδρου αὐτοῦ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Δ. ΡΑΚΤΙΒΑΝ
ἀπεφάσισε :
1) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τοῦ Συλλόγου πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρός.
2) Νὰ παρακολουθήσωσι τὴν κηδείαν αὐτοῦ τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
3) Νὰ διατεθῶσιν ἀντὶ στεφάνου δύο χιλιάδες δραχμαὶ (ἀριθ. 2.000) ὑπὲρ τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν τοῦ Μικρασιατικοῦ Συλλόγου «Ἀνατολή».
4) Νὰ ὁρισθῇ εἰς ἔνδειξιν εὐγνωμοσύνης διὰ τὰς μακρὰς καὶ πολυτίμους πρὸς τὸν Σύλλογον ὑπηρεσίας αὐτοῦ ἐτήσιον βραβεῖον ἐκ δραχμῶν δύο χιλιάδων (ἀριθ. 2.000) ὑπὸ τὸ ὄνομα «ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Δ. ΡΑΚΤΙΒΑΝ» πρὸς βράβευσιν μαθητρίων τῆς ἐν Φλωρίνῃ Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς.
5) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα.
Ὁ Ἀντιπρόεδρος Σ. Δέλτα.
Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς Π. Δημητριάδης.
Οἱ Σύμβουλοι : Ι. Ἀθανασάκης, Ι. Δροσόπουλος, Π. Καλλιγᾶς, Γ. Στρέϊτ, Κ. Ἄμαντος.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας Διοικητικῶν Μελετῶν συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῇ ἀγγελίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΡΑΚΤΙΒΑΝ
ἐπιτίμου μέλους αὐτῆς, ἐψήφισε :
α) Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
β) Νὰ παρακολουθήσῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον σύσσωμον τὴν ἐκφοράν, καλουμένων πρὸς τοῦτο καὶ ὅλων τῶν μελῶν τῆς Ἑταιρείας.
γ) Νὰ ἀποχαιρετήσῃ ἐκ μέρους τῆς Ἑταιρείας τὸν νεκρὸν ὁ Πρόεδρος αὐτῆς ἐκφωνῶν τὸν προσήκοντα λόγον.
δ) Νὰ ἀποσταλῶσι εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Χατζηκώστα, ἀντὶ στεφάνου, εἰς μνήμην του δραχμαὶ 500.
Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 21ῃ Μαΐου 1935.
Ὁ Πρόεδρος Χρ. Σγουρίτσας.
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς Ἀρ. Βρέκοσις.

ΑΛΕΞ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ
Εἰδικὸς ὤτων, ρινὸς καὶ λάρυγγος, διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων. Ἐπὶ δεκαετίαν εἰς Γαλλίαν σπουδάσας. T. ASSISTANT τοῦ καθηγητοῦ LEMAITRE. Δέχεται: Στουρνάρα 39, 10—12 π.μ. καὶ 3—6 μ.μ. Τηλ. 24 929.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΟΥΜΟΥΤΖΗΣ
Δερματολόγος Δέχεται Κεφαλληνίας 16 νέας 1 Ὧραι ἐπισκέψεων 8—11 & 3½—6

Π. Νάκης — Κ. Μπραζιώτης
Ἰατροί
Δερματολόγοι—Συφιλιδολόγοι
9—12 καὶ 5—8 Μάρνη 29

ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΓΑΜΟΥ & ΣΠΟΥΔΩΝ
Ο ΠΑΤΗΡ
—Αὐτὴ εἶνε ἡ προῖκα σου. Τώρα εἶμαι ἥσυχος!
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
«Ο ΑΣΤΗΡ»
ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ

ΣΟΥΡΩΤΗ
Πλουσιωτάτη εἰς ράδιον καὶ πολυτιμότατα ἄλλα στοιχεῖα
Ἰαματικότης θαυματουργός

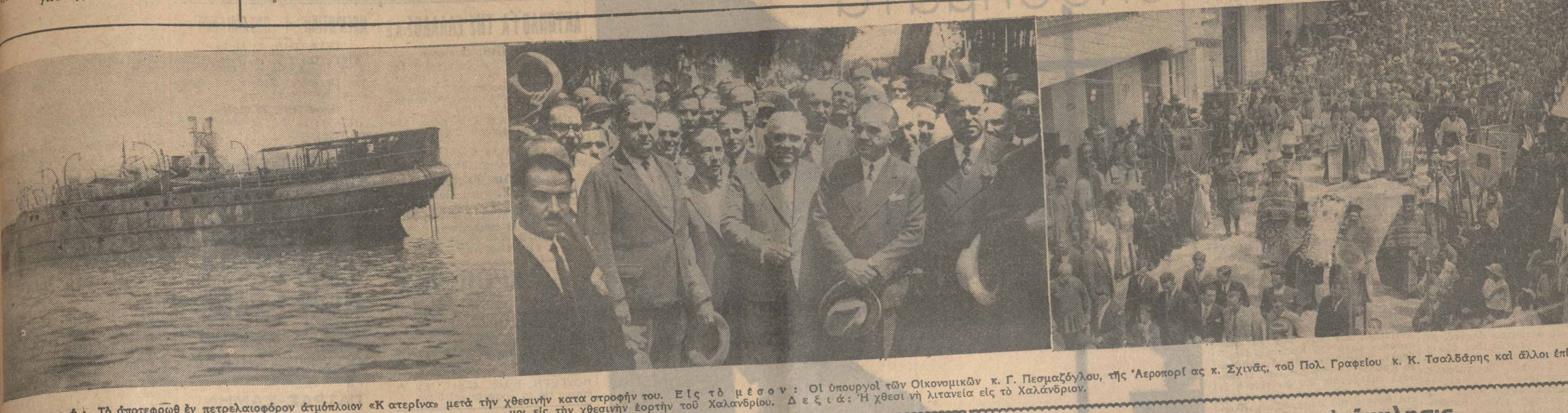
«ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ - ΟΤΕΛ» - ΠΑΡΙΣΙΟΙ
16ο, Boulevard Saint - Germain - Εἴσοδος: 31 Rue de Buci
ΕΝΤΕΛΩΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΕΣ, ΜΟΔΕΡΝΟΝ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
[illegible] τῆς ἑλληνικῆς πελατείας εἰς τὸ Παρίσι — Ἰδιοκτήτης Ἕλλην

Α'. ΠΑΝΘΕΣΣΑΛΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΕΝ ΚΑΡΔΙΤΣΗ
1-10 ΙΟΥΝΙΟΥ 1935
ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ, ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ, ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

σα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ[illegible]νομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη[illegible]ίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
22
ΜΑΪΟΥ 1935
Τῆς Μεσοπεντηκοστῆς



Ἀριστερά : Τὸ ἀποτεφρωθὲν πετρελαιοφόρον ἀτμόπλοιον «Κατερίνα» μετὰ τὴν χθεσινὴν καταστροφήν του. Εἰς τὸ μέσον : Οἱ ὑπουργοὶ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γ. Πεσμαζόγλου, τῆς Ἀεροπορίας κ. Σχινᾶς, τοῦ Πολ. Γραφείου κ. Κ. Τσαλδάρης καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι εἰς τὴν χθεσινὴν ἑορτὴν τοῦ Χαλανδρίου. Δεξιά : Ἡ χθεσινὴ λιτανεία εἰς τὸ Χαλάνδριον.

Ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς δωρεᾶς
Οἱ θησαυροὶ τῶν Μαχαραγιάδων
Ἀστρονομικοὶ ἀριθμοί

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς γενναιοδώρου προσφορᾶς τοῦ Μαχαραγιᾶ τοῦ Γι[illegible]πόρ, ὁ ὁποῖος προσέφερε πεντακοσίας χιλιάδας λιρῶν εἰς τὸν Ἄγγλον Βασιλέα ἐπὶ τῷ Ἰωβηλαίῳ του, ὑπὲρ τῆς ὀχυρώσεως τῆς Σιγγαπούρης, ἀναδημοσιεύομεν ἀπὸ τὸ «Ἀμέρικαν Οὔηκλυ» τὰς κάτωθι πληροφορίας περὶ τῶν μυθωδῶν θησαυρῶν τοῦ τελευταίου τούτου.

Ὁ Νιζάμης τῆς Χαϊδεραβάδης, εἶνε, ὅπως λέγουν ὁ πλουσιώτερος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου. Ἔχει θησαυροὺς ἀπὸ διαμάντια, μαργαριτάρια καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους, ποὺ ἐξετιμήθησαν σὲ 1 δισεκατομμύριον λίρες (75 δισεκατομμύρια φράγκων—518 δισεκατομμύρια δραχμῶν). Ἔχει ἐξ ἄλλου ἀπεράντους ἰδιοκτησίας γαιῶν.

Αἱ δύο θυγατέρες τοῦ Νιζάμη ἐπανδρεύθηκαν πρό τινος δύο πρίγκηπας, υἱοὺς τοῦ Ναβὰβ Μπαχαδούρ, θείου τοῦ Νιζάμη.

Εἰς τοὺς δύο αὐτοὺς πρίγκηπας συνέβη κάποια παράδοξη ἱστορία, ἡ ὁποία ἐνθυμίζει τὸ ἐπεισόδιον τοῦ Ἀλαδίνου μὲ τὸ μαγικὸ λυχνάρι, στὶς «Χίλιες καὶ μιὰ νύχτα» τῆς Χαλιμᾶς.

Οἱ δύο νέοι πρίγκηπες γύριζαν ἀπὸ ἕνα μακρυνὸ ταξεῖδι στὴν Εὐρώπη γιὰ νὰ ἐπανέλθουν ἀπότομα, μετὰ τὰς σπουδάς των εἰς τὴν Δύσιν εἰς τὰ παληὰ ἔθιμα ποὺ ἰσχύουν ἀκόμη στὴν Ἀνατολὴ καὶ ἰδίως εἰς τὰς Ἰνδίας.

Τὰ ὀνόματα τῶν δύο πριγκηπισσῶν δὲν εἶνε γνωστὰ στὸν ἔξω κόσμον. Μόνοι οἱ στενοὶ συγγενεῖς ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ γνωρίζουν τὰ ὀνόματα τῶν θυγατέρων καὶ τῶν γαμβρῶν τοῦ Νιζάμη. Ἡ οἰκογένεια δὲ τοῦ Νιζάμη τῆς Χαϊδεραβάδης ἔχει ἰδέες αὐστηρὰ συντηρητικὲς καὶ δὲν ἐπιτρέπει οὔτε καὶ τὴν φωτογράφησιν. Ἡ τελετὴ τοῦ γάμου ἔγινε μὲ μεγαλοπρέπεια ποὺ τὸ πνεῦμα τῶν Εὐρωπαίων δὲν ἠμπορεῖ νὰ συλλάβῃ. Αἱ δύο μελλόνυμφοι ἐζυγίσθησαν καὶ ἐμοιράσθη εἰς τοὺς πτωχοὺς τῆς Χαϊδεραβάδης χρυσάφι ἴσον μὲ τὸ βάρος τῶν δύο πριγκηπισσῶν.

Κατόπιν κατέβηκαν μὲ τοὺς συζύγους των εἰς τὸ σπήλαιον ὅπου φυλάσσονται τὰ κοσμήματα τοῦ Νιζάμη. Μόνος ὁ ἀρχιερεὺς τῆς Χαϊδεραβάδης καὶ τρεῖς ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς του γνωρίζουν τὸν ἀκριβῆ τόπον τοῦ σπηλαίου. Αὐτὸ γίνεται ἀπὸ τὸν 18ον αἰῶνα, ὅταν ὁ ἱδρυτὴς τῆς σημερινῆς δυναστείας ἀπεφάσισε νὰ κρύψῃ, μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἱερέων, τοὺς ἀπείρους θησαυροὺς ποὺ εἶχε πάρει ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς του. Οἱ ἀπόγονοί του ηὔξησαν τὰ πλούτη αὐτά.

Ἀκόμα καὶ ὁ τωρινὸς Νιζάμης δὲν γνωρίζει τὸν δρόμο ποὺ ὁδηγεῖ εἰς τὸ σπήλαιον μὲ τὸν θησαυρόν, ὅπου ἐπῆγε, ἐν τούτοις, τρεῖς φορὲς μέχρι τοῦδε. Λέγεται δὲ ὅτι κάθε ἄτομον ποὺ δοκιμάζει νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ θησαυροῦ πεθαίνει ἀμέσως.

Τὸ σπήλαιον εὑρίσκεται εἰς τὰ ὄρη καὶ δὲν ἠμποροῦν νὰ φθάσουν σ' αὐτὸ παρὰ μόνον διὰ μέσου ἑνὸς ἀρχαίου ναοῦ.

Τὰ δύο νέα πριγκηπικὰ ζεύγη ἀφιέρωσαν ὁλόκληρη ἡμέρα στὴν τελετὴ τοῦ ἐξαγνισμοῦ. Ἐχρειάσθη νὰ λουσθοῦν εἰς τὸ ἱερὸν νερὸ τοῦ Γάγγη, γιατὶ ὁ Νιζάμης, ἂν καὶ μουσουλμᾶνος, σέβεται τὴ θρησκεία τῶν Ἰνδῶν ὑπηκόων του. Τὴν αὐγή, ἀφοῦ ἄκουσαν τοὺς ψαλμοὺς τῶν ἱερέων οἱ νέοι ὡδηγήθησαν ἐντὸς ἑνὸς μυστικοῦ ἱεροῦ, ὅπου τοὺς ἔδεσαν τὰ μάτια καὶ τοὺς ἀφῆκαν. Αἱ πριγκήπισσαι τῆς οἰκογενείας τοῦ Νιζάμη ἠμποροῦν νὰ μποῦν εἰς τὰ μουσουλμανικὰ τεμένη ἀντιθέτως ἀπὸ τὰς ἄλλας γυναῖκας. Κατόπιν οἱ ἱερεῖς ἤνοιξαν μίαν μυστικὴν θύραν καὶ ὡδήγησαν τοὺς νέους διὰ νὰ κατεβοῦν ἄπειρα σκαλιὰ καὶ ἐπὶ πολλὴν ὥραν.

Κατόπιν ἦλθεν ἡ πρώτη δοκιμασία. Ὁ πρωθιερεὺς ἐκτύπησεν εἰς μίαν σιδηρᾶν θύραν, ἡ ὁποία ἤνοιξε μόνη. Αἱ τίγρεις ἐμούγκρισαν βλέποντας τοὺς ἐπισκέπτας, ἀλλ' οἱ δαμασταί τους τὰς καθησύχασαν. Ἀλλοίμονον ὅμως εἰς τὸν θρασύν, ὅπου θὰ ἔμπαινε γιὰ νὰ κλέψῃ. Μία δευτέρα σιδηρᾶ θύρα ἤνοιξε καὶ οἱ ἐπισκέπται ᾐσθάνθησαν τὴν ὀσμὴν δηλητηριωδῶν ὄφεων. Οἱ γόητες τῶν ὄφεων τοὺς συνεκράτησαν. Ὅμως κάθε ἀκάλεστος ἐπισκέπτης ποὺ θὰ διέφευγε ὡς ἐκ θαύματος ἀπὸ τὰς τίγρεις, δὲν θὰ ἐγλύτωνε ἀπὸ τὸ φαρμάκι τῶν ἑρπετῶν.

Κατόπιν ἀκολουθοῦσε τὸ τρίτον δωμάτιον, μὲ τὸν ἀέρα γεμᾶτον ἀπὸ δυνατὰς ἀναθυμιάσεις ἀπὸ χασὶς καὶ ἄλλα ναρκωτικά. Οἱ ἱερεῖς, συνηθισμένοι εἰς αὐτὴν τὴν ὀσμήν, συγκρατοῦν τοὺς ἐπισκέπτας ποὺ τρικλύζουν.

Πέρασαν κατόπιν ἄλλην μίαν φορὰν ἀπὸ μίαν σιδηρᾶν θύραν καὶ εὑρέθησαν εἰς ἕνα κῆπον. Ἐκεῖ οἱ τρεῖς ἱερεῖς ἐσταμάτησαν, ἐνῷ ὁ ἀρχιερεὺς μόνος ὡδήγησε τὰ τρία πριγκηπικὰ ζεύγη πρὸς τὴν εἴσοδον τοῦ σπηλαί[illegible]

νον εἰς αὐτόν. Τὸ μυστικὸν αὐτὸ ὁ πρωθιερεὺς τὸ ψιθυρίζει πεθαίνοντας εἰς τὸν διάδοχόν του.

Τέλος οἱ πρίγκηπες καὶ αἱ νεαραὶ σύζυγοί των ἀντίκρυσαν τὸν θησαυρόν. Ἡ παράδοσις ἐπιτρέπει νὰ πάρουν ὅσα κοσμήματα ἠμποροῦν νὰ σηκώσουν εἰς τὰ χέρια τους. Ἀλλὰ δὲν ἐπῆραν παρὰ ἐλάχιστα πολύτιμα ἀντικείμενα. Οἱ μνηστῆρες ἐπῆραν μόνον ἀπὸ ἕνα δακτυλίδι μὲ θαυμάσιον ὑπερμέγεθες μπριλλάντι καὶ αἱ πριγκήπισσαι ἡ μία ἕνα κολλιὲ ἀπὸ μαργαριτάρια καὶ ἡ ἄλλη ἀπὸ σμαράγδια. Βεβαίως, κατόπιν τόσων δοκιμασιῶν, αἱ δυνάμεις των τοὺς ἐγκατέλιπαν καὶ δὲν ἠμπόρεσαν οὔτε νὰ ἐκλέξουν περισσότερα.

Ἀποθνήσκοντες εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ ἐπιστρέψουν αὐτὰ τὰ κοσμήματα, ἀλλ' ἂν εὑρεθοῦν εἰς ἀνάγκην, ἠμποροῦν νὰ πάρουν καὶ ἄλλα δῶρα ἀπὸ τὸν θησαυρὸν τοῦ Νιζάμη.

Αἱ τελεταὶ τοῦ γάμου ὑπῆρξαν μεγαλοπρεπέσταται. Οἱ καλεσμένοι ἦλθαν μὲ εἰδικὰ τραῖνα τοῦ Νιζάμη. Μία στρατιωτικὴ βρεταννικὴ ὀρχήστρα καὶ χίλιοι μουσικοὶ ἰθαγενεῖς ἔπαιζαν κατὰ τοὺς γάμους.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ ἐγκαινιάσθη μία νέα ἠλεκτρικὴ μηχανὴ καὶ τὰ ἀνάκτορα τοῦ Νιζάμη ἐφωτίσθησαν ὑπὸ μυριάδων φώτων ὅλων τῶν χρωμάτων.

Ὁ Νιζάμης τῆς Χαϊδεραβάδης συγγενεύει μὲ τὸν Ἀβδοὺλ Μετζίτ, τὸν πρώην Σουλτάνον τῆς Τουρκίας, διότι ὁ πρῶτος υἱὸς τοῦ Νιζάμη ἔχει νυμφευθῆ μὲ τὴν κόρην τοῦ Ἀβδοὺλ Μετζὶτ καὶ ὁ δεύτερος υἱός του τὴν ἀνεψιὰν τοῦ ἐκθρονισμένου χαλίφου. Ὁ Νιζάμης σκέπτεται νὰ ἀνακηρυχθῇ χαλίφης, ἀντὶ τῶν ἐκθρονισμένων Τούρκων σουλτάνων. Ἡ φιλοδοξία αὐτὴ δὲν ἀπαρέσκει εἰς τοὺς Ἄγγλους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἤθελαν ὁ πνευματικὸς ἀρχηγὸς ὅλων τῶν μουσουλμάνων νὰ εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς ὑποτελεῖς πρὸς αὐτοὺς πρίγκηπας.

Τὰ δῶρα τοῦ Νιζάμη πρὸς τοὺς υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας του, ὅπως καὶ εἰς τοὺς συζύγους των, ἐξετιμήθησαν ὡς ὑπερβαίνοντα τὸ ἓν ἑκατομμύριον λιρῶν (περίπου 75 ἑκατομμύρια φράγκων).

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀκρίβειαν τῆς πορείας τῶν μελλονύμφων πρὸς τὸν ἀπόρρητον θησαυρόν, θὰ ἐγεννᾶτο ἴσως ἡ ἀπορία, πῶς τὸ ἔμαθαν οἱ Ἀμερικανοὶ δημοσιογράφοι, ἐὰν δὲν ὑπῆρχε καὶ ἡ φαντασία.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Εἰς τὴν ἐφημερίδα «ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» τῆς 4ης Μαΐου ἐ.ἔ., ἀνεγράφη ὅτι, τὰ προϊόντα «ΚΟΛΥΝΟΣ» ἐνῷ παρασκευάζονται ἐν Ἑλλάδι πωλοῦνται ὡς εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

ΔΗΛΩ

ὅτι, ἡ τοιαύτη δημοσίευσις εἶνε ψευδὴς ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους, διότι τὰ προϊόντα «ΚΟΛΥΝΟΣ» διαφημίζονται, ὡς κατασκευαζόμενα ἐν Ἑλλάδι, τοῦτο δὲ εἶνε γνωστὸν τοῖς πᾶσι καὶ ἐκ τῆς μεγάλης διαφημίσεως καὶ ἐν τῷ τύπῳ καὶ διὰ τῆς προβληθείσης εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα, ἐπὶ δεκαοκτάμηνον, κινηματογραφικῆς ταινίας τῶν ἐργαστηρίων «ΚΟΛΥΝΟΣ», ἅτινα εὑρίσκονται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Μελετίου ἀριθ. 10 ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ ὅτι, ἐφ' ἑκάστου κυτίου τῆς ὀδοντοκρέμας «ΚΟΛΥΝΟΣ» καὶ εἰς τὸ κάτω μέρος αὐτοῦ, ἀναγράφεται ἑλληνιστί,
1) Ὁ ἀριθμὸς τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς.
2) Ἡ ἡμερομηνία τῆς ἐγκρίσεως.
3) Τὸ ὄνομα τοῦ ὑπευθύνου Χημικοῦ παρασκευαστοῦ κ. ΕΜΜ. ΠΑΠΑΣΤΕΦΑΝΑΚΗ.

Πρὸς τὴν ὡς ἄνω ἐφημερίδα ἐκοινοποίησα ἤδη διὰ δικαστικοῦ κλητῆρος τὴν ὡς ἄνω διάψευσιν, ἐπιφυλασσόμενος ὅπως συμφώνως τῷ Νόμῳ ζητῶν, ὅπως ἡ ἐν λόγῳ δυσφημήσασά με ἐφημερὶς μὲ ἱκανοποιήσῃ. Ἄλλως θέλω ἀπευθυνθῇ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Δικαιοσύνην.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21ῃ Μαΐου 1935
Ὁ Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς τῶν Ἐργαστηρίων τῶν προϊόντων «ΚΟΛΥΝΟΣ»
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Ταμεῖον Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων διακηρύττει, ὅτι τὴν 28ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11.30' π. μ. θέλει ἐνεργηθῇ ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτοῦ (Σταδίου 37) μειοδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατασκευὴν μαρκίζας ἐν τῷ Ἀκινήτῳ τοῦ Ταμείου, Σταδίου 25.

Ὅροι καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Ταμείου.

(Ἐκ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων)

Παύλου Μπούλυτζιν
Ἡ δολοφονία τῶν Ρωμανὼφ
Τὸ τραγικὸν τέλος μιᾶς μεγάλης Δυναστείας

(Συνέχεια καὶ τέλος)

Ὁ σχετικῶς ἀσήμαντος ἀπατεὼν ὁ ὁποῖος εἶχε συλληφθῇ μὲ τοὺς ἀδελφοὺς Γιουρόφσκυ, ἦτο ἕνας ἀπὸ τὴν μακρὰν σειρὰν τῶν τοιούτων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ποὺ παρουσιάσθησαν εἴτε ὡς μέλη τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας, εἴτε ὡς σωτῆρες της, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον τὴν δραπέτευσίν της καὶ προσεφέροντο νὰ τὴν ἐλευθερώσουν.

Ἕνα ὡραῖον ἐπεισόδιον τῆς τελευταίας κατηγορίας ἔγινεν εἰς τὸ Βερολῖνον, μετὰ τὴν ἄφιξίν μας εἰς τὴν Εὐρώπην.

Κατῴκουν τότε εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦ συνταγματάρχου Φράϊμπεργκ, ὅταν μίαν ἡμέραν μᾶς ἐπεσκέφθη εἷς ὑψηλὸς νέος μὲ μιὰ τοῦφα ἄκοπα μαλλιὰ εἰς τὸ κεφάλι του, κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν παλαιῶν κοζάκων τῆς Οὐκρανίας. Παρουσιάσθη ὡς συνάδελφος ἐν ὅπλοις τοῦ πασιγνώστου Πετλιούρα. Μᾶς εἶπεν ὅτι ὁ κοζάκος Ἴσκρα ἤθελε νὰ μᾶς ὁμιλήσῃ ἐμπιστευτικῶς. Ἐπειδὴ δὲν εἴχαμε τίποτε νὰ χάσωμεν, ὁ Φράϊμπεργκ καὶ ἐγὼ μετέβημεν.

Ὁ κοζάκος κατῴκει εἰς τὸ ἑβραϊκὸν ξενοδοχεῖον «Ὀδησσός», εἰς τὸ ὁποῖον συνήθιζε νὰ μένῃ καὶ ὁ Τρότσκυ ὁσάκις ἐτύχαινε νὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ Βερολῖνον συσσοδομῶν κατὰ τοῦ ρωσσικοῦ κράτους. Μᾶς ὑπεδέχθη ἕνας μελαχροινὸς μεσῆλιξ, ὁ ὁποῖος μᾶς εἶπεν ὅτι ἦτο ὁ στρατηγὸς τοῦ Ἐπιτελείου Λοκοβίτσκυ (τὸ «Ἴσκρα» ἦτο ψευδώνυμον). Εἶχεν ἕνα μυστικὸν ὑψίστης σημασίας νὰ μᾶς ἐμπιστευθῇ. Ὁ Μέγας Δοὺξ Μιχαὴλ ἔζη καὶ ἐγνώριζε ποῦ εὑρίσκετο. Τὸν ἔκρυπτεν ἕνας διάκονος εἰς τὸν Βόλγα. Ὁ Ἴσκρα ἦτο ἕτοιμος ν' ἀναλάβῃ νὰ μᾶς τὸν φέρῃ σῶον, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, ὅμως, δύο πράγματα ἦσαν ἀπαραίτητα: α') Ἐγὼ ἔπρεπε νὰ μεταβῶ μαζί του εἰς τὴν Ρωσσίαν, β') νὰ μᾶς δώσῃ ἡ βασιλομήτωρ 30.000 δανικὰς κορώνας διὰ τὰ ἔξοδα τῆς μεταβάσεως.

Ἀπήντησα ὅτι ἂν μποροῦσε νὰ σώσῃ τὸν Μέγα Δοῦκα θὰ ἐλάμβανε 3.000.000 κορῶνες, ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως δὲν ἠμποροῦσα νὰ ζητήσω οὔτε μίαν δεκάρα, ὅσον ἀφορᾷ δὲ ἐμένα, δὲν θὰ μετέβαινα εἰς τὴν Ρωσσίαν, διότι ἡ ἀνάκρισις τοῦ Σοκόλωφ ἀπέδειξεν ὅτι ὁ Μέγας Δοὺξ Μιχαὴλ εἶχεν ἀποθάνει ὡς μάρτυς εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Πέρμ.

Ἐχωρίσθημεν, λοιπόν, κατὰ τρόπον ὄχι τελείως φιλικόν. Τοιαῦτα ἐπεισόδια εἶχον δημιουργηθῇ πολλά. Καὶ ἄλλα μὲν εἶχον τὸν χαρακτῆρα φαιδρῶν ἱστοριῶν, ἄλλα δὲ ἦσαν ὁλόκληροι πολιτικαὶ μηχανορραφίαι.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Ἡ ἱστορία μου πρέπει νὰ τελειώσῃ ἐδῶ.

Ἐν συμπεράσματι θέλω νὰ εἴπω ὀλίγας λέξεις, ὄχι διὰ τὴν ἱστορίαν αὐτὴν ἡ ὁποία ὁμιλεῖ μόνη της, ἀλλὰ διὰ τὸν ἑαυτόν μου, διὰ τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι μὲ ἠνάγκασαν νὰ τὴν γράψω. Τὰ πάντα ρεῖ. Ὁ χρόνος ἐξαλείφει τὰ ἀρχεῖα καὶ ἐπιβάλλει τὴν σιωπὴν εἰς τοὺς μάρτυρας.

Παρῆλθον πολλὰ ἔτη ἀπὸ τὴν ἀπαισίαν ἐκείνην νύκτα τῆς 16ης Ἰουνίου 1918 καὶ ἐνόμισα ὅτι ἦτο καιρὸς νὰ ὑπενθυμίσω εἰς τὸν κόσμον τὴν τρομερὰν τραγῳδίαν ἡ ὁποία ἔγινε σχεδὸν μπροστὰ στὰ μάτια μας, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς μνήμης μας.

Ἤθελα νὰ ὑπενθυμίσω εἰς τὸν κόσμον τὸν θάνατον τοῦ Ρώσσου Αὐτοκράτορος, τὸν ὁποῖον ἐγκατέλειψαν οἱ πάντες, ἐχλεύασαν, ἐλησμόνησεν ἡ Ρωσσία — μολονότι αὐτὸς δὲν ἐλησμόνησε τὴν Ρωσσίαν, ἀλλὰ ἐσκέπτετο τὴν χώραν του καὶ παρεκάλει τὸν Θεὸν νὰ τὴν λυτρώσῃ μέσα εἰς τὰς χιονοσκεπεῖς πεδιάδας τοῦ Τομπόλσκ καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ θανάτου, εἰς τὴν Αἰκατερίμπουργκ. Ἤθελα νὰ τὸν δείξω ὅπως ἦτο, βαδίζοντα σταθερῶς καὶ θαρραλέως πρὸς τὸν τάφον, ὁδηγοῦντα, οὕτως εἰπεῖν, τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὸν τάφον της — τὸν ὁποῖον ἐπίστευεν ὡς ἐξιλασμὸν τῆς παραφροσύνης τῆς χώρας του.

Ἤθελα νὰ ὑπενθυμίσω εἰς τὸν κόσμον τὴν αὐτοκρατορικὴν οἰκογένειάν μας. Ἤθελα νὰ εἴπω τὰς δυσχερείας καὶ τὰς θλίψεις τοῦ Σοκόλωφ κατὰ τὴν συλλογὴν τῶν στοιχείων καὶ τῶν ἀποδείξεων, διὰ τὰς ὁποίας μίαν ἡμέραν οἱ ἱστορικοὶ θὰ τὸν εὐγνωμονοῦν.

Εἶπα τὴν ἀλήθειαν χωρὶς φόβον καὶ μεροληψίαν.

ΤΕΛΟΣ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ
ΑΡΧΑΙ ΚΑΙ ΙΔΕΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΙΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΖΕΣΘΑΙ
ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΕΙΣΗΓΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ κ. ΜΙΧ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

Ἐπροτάθη ὅπως κατὰ μίμησιν τοῦ ἄρθρου 83 τοῦ Βουλγαρικοῦ Συντάγματος ὁρισθῇ ὅτι «οἱ Ἕλληνες ἔχουν τὸ δικαίωμα τοῦ συνεταιρίζεσθαι ἄνευ προηγουμένης τῆς κυβερνήσεως ἀδείας, ὑπὸ τὸν ὅρον πάντως, ὅτι οἱ σκοποὶ καὶ τὰ μέσα τῶν συνεταιρισμῶν τούτων μὴ ὦσι φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ προσβάλλουν τὸ Κράτος, τὴν δημοσίαν τάξιν, τὴν θρησκείαν καὶ τὰ χρηστὰ ἤθη».

Ἡ ἄποψις αὐτὴ εἶνε θεωρητικῶς ὀρθή, ἀλλὰ δὲν εἶνε ἐπαρκής, νομίζομεν, διὰ τὴν προστασίαν τῆς ἐννόμου τάξεως. Οἱ συνεταιρισμοὶ ἐμφανίζονται πάντοτε διὰ τοῦ καταστατικοῦ των ἐπιδιώκοντες σκοποὺς νομίμους καὶ κοινωφελεῖς. Ἐὰν ἄλλως τε τὸ καταστατικὸν περιεῖχε διάταξιν ἀντίθετον δὲν θὰ ἐκυροῦτο ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου (ἄρθρ. 1, 12, 19, 24 καὶ 26 τοῦ Νόμου 281).

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἡ πρᾶξις ἀπέδειξεν εἶνε ὅτι πολλάκις οἱ συνεταιρισμοὶ μετὰ τὴν ἵδρυσιν αὐτῶν, ἐκφεύγουν τοῦ προορισμοῦ των καὶ ἀποβλέπουν εἰς τὴν ἐπίτευξιν σκοπῶν ἄντικρυς ἀντιτιθεμένων πρὸς τὴν δημοσίαν τάξιν.

Πρέπει λοιπὸν νὰ παράσχωμεν εἰς τὸ Κράτος τὸ δικαίωμα, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν τῆς ταχείας παρεμβάσεως καὶ τῆς διαλύσεως τῶν συνεταιρισμῶν μόλις ἡ φθοροποιὸς αὐτῶν πρόθεσις ἐκδηλωθῇ κατὰ οἱονδήποτε τρόπον, ἢ καὶ πρὶν ἀκόμη ἐκδηλωθῇ αὐτή, ὅταν ὅμως εἶνε ἀναμφίβολον ἐκ τῆς ὅλης αὐτῶν συμπεριφορᾶς ὅτι ἀποβλέπουν εἰς τὴν ὑπονόμευσιν τῆς ἐννόμου τάξεως.

«Αἱ προσωπικαὶ ἐλευθερίαι, ὡς ἔλεγεν ὁ Καλλιγᾶς, εἶνε ὡς τὸ πῦρ, φωτίζουν καὶ θερμαίνουν, ἀλλ' ὅταν δὲν προσέχωμεν προχωρεῖ περαιτέρω ὡς ἔχον καὶ ἄλλην ἰδιότητα τοῦ νὰ καίῃ ὥστε ν' ἀνάπτῃ πυρκαϊά, λοιπὸν δὲν ζητοῦμεν νὰ μὴ ὑπάρχῃ πῦρ, φῶς, θερμότης, ἀλλ' ὅταν ἐκτρέπεται πρὸς τὴν πυρκαϊάν, πρέπει νὰ ἔχωμεν καὶ τὰ μέσα τῆς κατασβέσεως, ἐπιθυμοῦμεν ἐντὸς τοῦ Συντάγματος νὰ ἔχωμεν πυροσβέστας» (Ἐφημ. Συνελ. 1864 σελ. 153).

Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως διάλυσις εἶνε μέσον βραδύ, διότι ὡς γνωστόν, ἡ δικαιοσύνη ὡς ἐκ τῆς φύσεως αὐτῆς βραδέως κινεῖται, ἐνομίσαμεν ὅτι ἡ πρωτοβουλία αὐτή, θὰ ἔδει ν' ἀφεθῇ εἰς τὴν ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν καὶ τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον μέχρι συγκεντρώσεως ὅλων τῶν στοιχείων, ἅτινα θὰ ἔδει νὰ προσκομισθοῦν ἐνώπιον τοῦ πολιτικοῦ δικαστοῦ, ἵνα οὗτος σχηματίσῃ δικανικὴν πεποίθησιν περὶ τῆς διαλύσεως, θὰ διέρρεε χρόνος πολὺς καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο θὰ ἦσαν δυναταὶ ἐκδηλώσεις, δυνάμεναι νὰ ἔχουν σοβαρωτάτας συνεπείας.

Ἀλλὰ συγχρόνως ἐσκέφθημεν ὅτι δὲν θὰ ἔδει ν' ἀφεθῇ ἡ ἐλευθερία τοῦ συνεταιρίζεσθαι, ἕρμαιον τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας, δι' ὃ καὶ ὡς ἀντίρροπον καθιερώσαμεν τὸ συνταγματικὸν δικαίωμα τῆς προσφυγῆς εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, πρὸς ἀκύρωσιν τῆς περὶ διαλύσεως πράξεως.

Οὕτως ἐπιτυγχάνομεν ὅπως ἡ ἐξουσία ἔχῃ ὅλα τὰ ὅπλα καὶ ἡ ἐλευθερία ὅλα τὰ μέσα. Δίδομεν εἰς τὸ Κράτος ζωήν, σφρῖγος, δύναμιν, τὸ ἀποκαθαίρομεν ἀπὸ τὴν ἀναιμίαν εἰς ἣν κατὰ τὸν Tardieu φυτοζωεῖ (La reforme de l'Etat σελ. 10), ἀλλ' ἐξασφαλίζομεν καὶ τὰς προσωπικὰς ἐλευθερίας ἐκεῖ ὅπου ἄνευ λόγου τυχὸν θὰ ἐθίγοντο.

Δὲν εἶνε ἴσως ἄσκοπον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ διάλυσις τῶν συνεταιρισμῶν ὑπὸ τῆς δικαστικῆς ἐξουσίας καθιερώθη παρ' ἡμῖν τὸ πρῶτον διὰ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ 1911 καὶ ὅτι ἐξ ὅσων ἠδυνήθημεν νὰ ἐξακριβώσωμεν, κανὲν τῶν ἰσχυόντων Συνταγμάτων δὲν καθιεροῖ τοιαύτην ἀρχήν, ἀφίεται ὅθεν ἐκεῖ πλήρης ἐλευθερία εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐξουσίαν νὰ καθορίσῃ τὸν τρόπον τῆς διαλύσεως τῶν σωματείων. Προσθέτομεν τέλος ὅτι τὸ Ἰταλικόν, τὸ Ὁλλανδικόν, τὸ Νορβηγικὸν καὶ τὸ Πολωνικὸν Σύνταγμα δὲν περιέχουν κἂν διατάξεις ἐξασφαλιζούσας τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθερίας τοῦ συνεταιρίζεσθαι.

Ἐνομίσαμεν περαιτέρω ὅτι θὰ ἔδει συνταγματικῶς ν' ἀπαγορευθῇ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους τὸ δικαίωμα τοῦ συμπηγνύειν ἴδια σωματεῖα, εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ἐπαγγελματικῶν συνδικάτων (syndicats professionnels), εἴτε ὑπὸ τὴν μορφὴν ἐπαγγελματικῶν συνεταιρισμῶν (associations professionnelles. Περὶ τούτων καὶ περὶ τῶν διακρίσεων ἴδε Κ. Πολυχρονιάδου ἐν Πολ. Ἐπιθ. τ. Α' σελ. 356), ὡς καὶ τοῦ ἀνήκειν εἰς οἱονδήποτε σύλλογον πλὴν τῶν ψυχαγωγικῶν καὶ κοινωφελῶν τοιούτων.

Τὸ ζήτημα ὡς γνωστὸν τοῦ συνεταιρισμοῦ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων μεγάλως συζητεῖται (ἴδε Tardieu: ἐνθ. ἀν. σελ. 71 ἑπ.) λόγῳ τῶν κοινωνικῶν διαταραχῶν ἃς ἐπέφερεν ἡ ἐν τῇ ἐπιδιώξει τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν συμφερόντων ἄσκησις πιέσεως, διὰ τῆς ἀπεργίας, δι' ὃ καὶ περιωρίσθη καὶ παρ' ἡμῖν ἐν μέρει τὸ δικαίωμα τοῦτο, δυνάμει τοῦ νόμου 4879) 1931, ὅστις ἐν ἄρθρῳ 3 ἐθεώρησε ποινικῶς κολάσιμον τὴν ὑπαλληλικὴν ἀπεργίαν ὑφ' ὅλας αὐτῆς τὰς ἐκδηλώσεις. Οἱ περιορισμοὶ οὗτοι δέον νὰ γενικευθοῦν καὶ ἐξασφαλισθοῦν συνταγματικῶς. Οἱ συνεταιρισμοὶ συγκεντροῦντες τὴν ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν, παράγουν μίαν ὑπέρμετρον κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν δύναμιν, ἥτις καθίσταται ἐξόχως ἐπικίνδυνος, ὅταν ἀσκεῖται ἐκ τῶν κρατικῶν ὀργάνων ἐναντίον τοῦ Κράτους, διότι δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου διασαλεύουν αὐτὴν τὴν ἔννοιαν τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας, ἧς τὸ ἔθνος ἀξιοῖ, ὡς λέγει ὁ Esmein «τὴν ὁμαλότητα καὶ τὴν συνέχειαν» (τ. II σελ. 131), διαρρηγνύουν, ὡς προσθέτει ὁ Tardieu, αὐτὴν τὴν ἔννοιαν τῆς ὑπαλληλικῆς σχέσεως, ἥτις πρωταρχικὸν περιεχόμενον ἔχει τὴν ὑπὸ τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου διαρκῆ ἐξυπηρέτησιν τοῦ δημοσίου συμφέροντος.

Ἡ δημιουργία ὑπαλληλικῶν σωματείων συνεπάγεται μοιραίως, τὴν προσχώρησιν τούτων εἰς τὴν συνδικαλιστικὴν κίνησιν, ἥτις ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἐξαφάνισιν τῆς ἐννοίας τοῦ Κράτους, τοὐλάχιστον ὑπὸ τὴν σημερινὴν κοινωνικήν του ἐκδήλωσιν. Ὁ δημόσιος ὑπάλληλος εἶνε ὄργανον τοῦ Κράτους. Ἕκαστος ἐξ αὐτῶν ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἁρμοδιότητός του ἐκδηλοῖ τὴν πολιτειακὴν βούλησιν, ἕκαστος ἐξ αὐτῶν εἶνε ἓν κύτταρον τοῦ ὅλου κρατικοῦ ὀργανισμοῦ (Πρβλ. Duguit III σελ. 244 καὶ Hauriou: Notes τ. III σελ. 154 ἑπ).

Καὶ ἐὰν ἦτο ἀληθὴς ἡ παραβολὴ τοῦ Μενινίου Ἀγρίππα, ὅστις πρὸ 2.500 περίπου ἐτῶν, παρέβαλε τὰς διαφόρους κοινωνικὰς τάξεις πρὸς τὰ μέλη τοῦ σώματος καὶ ἔλεγεν ὅτι δὲν εἶνε νοητὴ ἡ ἀλληλοεξόντωσίς των, κατὰ μείζονα λόγον εἶνε αὐτὴ ἀληθὴς σήμερον, ὅτε ὁ κρατικὸς παρεμβατισμὸς συναντᾶται εἰς ὅλας τὰς ἀνθρωπίνας ἐκδηλώσεις. Ἄλλως τε διὰ τὸν δημόσιον ὑπάλληλον δὲν συντρέχουν κἂν οἱ λόγοι ἐκεῖνοι, οἵτινες θὰ ἐπέτρεπον ἴσως εἰς τὸν ἰδιωτικὸν ὑπάλληλον τὴν ἀπεργίαν ἂν καὶ ὡς πρὸς αὐτὸν δὲν ἀναγνωρίζομεν ἡμεῖς τοὐλάχιστον τὸ δικαίωμα τῆς ἀπεργίας, δι' ὃ καὶ θὰ ἔδει ἴσως τόσον ἡ ἀπεργία, ὅσον καὶ τὸ λὸκ ἄουτ συνταγματικῶς ν' ἀπαγορευθοῦν, διότι δὲν εἶνε νοητὴ μία εὐνομουμένη πολιτεία εἰς ἣν αἱ διάφοροι παραγωγικαὶ τάξεις, πρὸς ἐπιδίωξιν τῶν συμφερόντων των τίθενται ἀντιμέτωποι εἰς σκληροὺς ἀλληλοεξοντώσεως ἀγῶνας, ἐξ ὧν αὐταὶ μὲν ἐξέρχονται μειωμέναι, βαρύτατα δὲ πληγωμένη ἡ δημοσία καὶ ἰδιωτικὴ οἰκονομία. Ἡ δημιουργία εἰδικῶν δικαστηρίων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν διαφορῶν μεταξὺ ὑπαλλήλων, ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν, εἶνε ἡ μόνη ἐνδεδειγμένη λύσις. (Πρβλ. περὶ τοῦ δικαιώματος τῆς ἀπεργίας. Josserand: De l'esprit des droits et de leur relativité § 176 ἑπ. Campion: La theorie de l'abus des droits § 271 ἑπ.).

Καὶ λέγομεν ὅτι δὲν ὑπάρχουν μεταξὺ ἰδιωτικοῦ καὶ δημοσίου ὑπαλλήλου ταὐτότητες διὰ νὰ δικαιολογοῦν τὴν κήρυξιν ἀπεργίας, διότι κατὰ κανόνα μεταξὺ τοῦ ἰδιωτικοῦ ὑπαλλήλου καὶ τοῦ ἐργοδότου ὑπάρχει ἀντίθεσις συμφέροντος, ἐνῷ μεταξὺ Κράτους καὶ δημοσίου ὑπαλλήλου δὲν ὑπάρχει ποτὲ τοιαύτη.

Δὲν κρίνομεν τέλος περιττὸν νὰ προσθέσωμεν ὅτι πρόνοιαν περὶ ἀπαγορεύσεως ἱδρύσεως δημοσιοϋπαλληλικῶν ἑνώσεων, εἶχε λάβει καὶ τὸ κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ 1911 γενόμενον προσχέδιον τοῦ Ραλλικοῦ κόμματος, ὅπερ περιεῖχε διάταξιν καθ' ἣν «συνεταιρισμοὶ δημοσίων ὑπαλλήλων δὲν ἐπιτρέπονται ἄνευ κυβερνητικῆς ἐγκρίσεως ὑποκειμένης εἰς ἀνάκλησιν». (Δαβῆ — Παπαϊωάννου σελ. 49).

Φρονοῦμεν περαιτέρω ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι δέον νὰ μὴ ἐπιτρέπεται νὰ συμμετέχουν εἰς οἱονδήποτε πολιτικὸν σύλλογον, ὄχι τόσον διὰ νὰ ἀποφεύγεται ἡ μεροληπτικὴ ἄσκησις τῆς δημοσίας λειτουργίας, ὅσῳ διὰ νὰ προστατεύσωμεν αὐτὸν τοῦτον τὸν δημόσιον ὑπάλληλον, ὁ ὁποῖος ἐν τῇ κοινωνικῇ ἱεραρχίᾳ, ἂν δὲν κατέχῃ μίαν ἐκ τῶν μᾶλλον ἱκανοποιητικῶς ἀμειβομένων θέσεων, κατέχει πάντως τοιαύτην, ἡ ὁποία τοῦ ἐξασφαλίζει τὴν μονιμότητα, τὴν ἀσφάλειαν, τὴν ἡσυχίαν. Ἀλλ' ὅ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Θεωρία καὶ πρᾶξις
Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀποκεντρώσεως
Ἐν ἀξιομίμητον παράδειγμα

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ἀσφαλῶς δικαιοῦται νὰ καυχᾶται ὅτι πρῶτον αὐτὸ ἐφήρμοσε πρακτικῶς τὴν ἀποκέντρωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν. Ἡ ἀποκέντρωσις αὐτὴ δὲν ἔγινεν ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην ἀλλὰ ἐπραγματοποιήθη βαθμηδὸν καὶ ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος τεσσάρων ἐτῶν. Μέχρι τοῦ 1932 ἀκόμη προκειμένου περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Ἀγροτικῆς Νομοθεσίας ἴσχυεν ἀπολύτως τὸ συγκεντρωτικὸν σύστημα, ἐκτὸς ἐλαχίστων περιπτώσεων ἀπαλλοτριώσεως ἀγροκτημάτων.

Ἀπὸ τοῦ Μαΐου τοῦ 1932 ὁπότε ἔληξεν ἡ συνταγματικὴ προθεσμία διὰ τὰς ἀπαλλοτριώσεις τῶν τσιφλικίων, ὁ δρόμος πλέον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀποκεντρώσεως ἠνοίγετο εὐρύς. Μέχρι τότε ἡ ἀπόπειρα ἀποκεντρώσεως θ' ἀπετέλει ἐπικίνδυνον ἀκροβασίαν διότι αἱ ὑπερβασίαι περὶ τὰς ἀπαλλοτριώσεις ἀσφαλῶς καὶ πολλαὶ θὰ ἦσαν καὶ βαρεῖαι. Ὅταν ὅμως ἔληξε τὸ ζήτημα αὐτὸ καὶ οἱ ἀκτήμονες, γηγενεῖς καὶ πρόσφυγες, ἔλαβον τὸν κλῆρον του ἕκαστος ἐδημιουργοῦντο αἱ προϋποθέσεις μιᾶς ἀποκεντρώσεως, χωρὶς βεβαίως καὶ ν' ἀποκλείωνται οἱ κίνδυνοι ὑπερβασιῶν ἢ ἐλλείψεων, αἱ ὁποῖαι θὰ ἠδύναντο καὶ νὰ ὁδηγήσουν τὴν προσπάθειαν αὐτὴν εἰς πλήρη ἀποτυχίαν. Ἐχρειάζετο λοιπὸν μία λελογισμένη καθοδήγησις ἀπὸ τὸ κέντρον καὶ τμηματικὴ μεταβίβασις τῶν δικαιωμάτων του πρὸς τὰ τοπικὰ ὄργανα. Τοῦτο ἀκριβῶς ἐπέτυχε τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἀπὸ τοῦ 1932, κυρίως τοῦ 1933 καὶ ἐντεῦθεν.

Ἀρχὴ τῆς πολιτικῆς αὐτῆς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ὑπῆρξεν ὁ νόμος 5496 διὰ τοῦ ὁποίου ἀνετέθησαν εἰς τριμελεῖς ἐπιτροπάς, ἑδρευούσας εἰς τὴν περιφέρειαν ἑκάστου Γεωργικοῦ Γραφείου, ὅλαι αἱ διαδικασίαι ἐγγραφῆς καὶ διαγραφῆς τῶν κλήρων, οἱ ὁποῖοι ἐχορηγήθησαν εἰς τοὺς ἀκτήμονας ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀπαλλοτριώσεων. Πόσον δυσκολύνθησαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, ἀλλὰ καὶ πόσον ἐξυπηρετήθη τὸ δίκαιον δύναταί τις νὰ ἐννοήσῃ ὅταν λάβῃ ὑπ' ὄψει του τὸ κάτωθι παράδειγμα. Μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἠδύνατο εἷς γεωργὸς τῆς Θεσσαλίας π. χ. νὰ ὑποβάλῃ μίαν αἴτησιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ζητῶν ὅπως κηρυχθῇ ἔκπτωτος ὁ τάδε κληροῦχος διότι δὲν ἐχρησιμοποίησε τὸν δοθέντα εἰς αὐτὸν κλῆρον ὅπως ὁ νόμος ὥριζεν. Τὸ δικαίωμα ν' ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ ὀρθοῦ ἢ μὴ τῆς αἰτήσεως εἶχε τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας. Διὰ τοῦ 96 ὅμως ἄρθρου τοῦ Νόμου 5496 τὸ δικαίωμα αὐτὸ μετεβιβάσθη εἰς ἐπιτροπὰς τοπικάς, αἱ ὁποῖαι ἀπετελέσθησαν ἀπὸ τὸν πρόεδρον τοῦ Πρωτοδικείου, ἕνα ἀκόμη δικαστὴν καὶ τὸν προϊστάμενον τοῦ γεωργικοῦ γραφείου τῆς περιφερείας. Ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἐξήταζε τὴν αἴτησιν καί, τὸ σπουδαιότερον, ἤκουε τὰς ἀπόψεις τῶν δύο ἀντιδίκων καὶ ἐξέδιδε τὴν ἀπόφασίν της ἐντὸς τὸ πολὺ δύο μηνῶν χωρὶς πλέον ν' ἀναμιγνύεται καθόλου τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας.

Αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν ἀποσυγκέντρωσιν, βῆμα σημαντικώτατον διότι καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι δὲν ἐξηντλοῦντο πλέον ἐξοδεύοντες διὰ νὰ ἔλθουν εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ διαδικασία ἐσυντομεύετο κατὰ πολύ, ἀφοῦ ἡ ἐπιτροπὴ ὑπεχρεοῦτο νὰ δημοσιεύσῃ τὴν ἀπόφασίν της ἐντὸς διμήνου, καὶ ἡ ὀρθότης τῆς ἐκδιδομένης ἀποφάσεως καθίστατο ἀναμφισβήτητος ἐφόσον ἡ ἐκδίκασις τῆς διαφορᾶς ἐγίνετο ἐπὶ τόπου ὑπὸ ἐπιτροπῆς γνωριζούσης πρόσωπα καὶ πράγματα καὶ ἐνημερουμένης ἀκόμη περισσότερον διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν διαφόρων ἀπόψεων ἐκ μέρους τῶν ἰδίων ἐνδιαφερομένων.

Τὸ πρῶτον καὶ σημαντικὸν τοῦτο βῆμα ἠκολούθησε μετὰ ἕνα ἔτος καὶ δεύτερον, ἀφοῦ προηγουμένως ἐκ τῶν πραγμάτων ἐβεβαιώθη ἡ ἐπιτυχία τοῦ πρώτου. Τῷ 1933 διὰ τοῦ νόμου 5875 τὸ δικαίωμα τοῦτο μεταβιβάζεται εἰς τὰς κατὰ τόπους ἐπιτροπὰς ἀπαλλοτριώσεως. Ἡ ἀποσυγκέντρωσις, τὴν ὁποίαν μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μόνον ἀπὸ θεωρητικὰς συζητήσεις εἴχομεν γνωρίσει, ἤρχιζε νὰ λαμβάνῃ σάρκα καὶ ὀστᾶ χάρις εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Βεβαίως εἰς τὰ πρῶτα βήματα παρετηρήθησαν καὶ ἐλλείψεις, ἀλλὰ ἡ εὔστοχος καὶ μεθοδικὴ παρακολούθησις τοῦ κέντρου ἐπηνώρθωσε τάχιστα τὰς ἀνωμαλίας αὐτὰς καὶ συνετέλεσεν, ὥστε πολὺ συντόμως ἡ καθοδήγησις πρὸς τὰ τοπικὰ ὄργανά του νὰ καταστῇ περιττή.

Ἔκτοτε ἡ ἀποσυγκέντρωσις λαμβάνει εὐρυτέραν μορφὴν καὶ κατὰ ρυθμὸν διαρκῶς ἐπιταχυνόμενον. Ὁ νόμος 5875 ἀναθέτει εἰς τὰς ἐπιτροπὰς ἀπαλλοτριώσεως καὶ τὰς ἐγγραφὰς καὶ διαγραφὰς τῶν κληρούχων τῆς τέως Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων. Τῷ 1935 ἡ πρόοδος εἶνε ἀκόμη μεγαλυτέρα. Αἱ ἐπιτροπαὶ ἀπαλλοτριώσεως ἀναλαμβάνουν ὅλα τὰ ζητήματα (νόμος 6448) τὰ σχετιζόμενα μὲ τὴν παρακολούθησιν τῶν κληρούχων, καθὼς καὶ τὴν προπαρασκευαστικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν ὁριστικὴν διανομὴν τῶν γαιῶν τῆς τέως Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων εἰς τοὺς πρόσφυγας.

Ἡ ἀποσυγκέντρωσις πλέον περὶ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Ἀγροτικοῦ Νόμου εἶχε σχεδὸν συντελεσθῇ. Ἤδη διὰ τοῦ Προεδρικοῦ Διατάγματος τῆς 13 Ἀπριλίου 1935 συνεπληρώθη τελείως ἡ σημαντικωτάτη αὐτὴ προσπάθεια. Διὰ τοῦ Διατάγματος τούτου ἀνατίθεται εἰς τοὺς Γενικοὺς Διοικητὰς ἡ ἐνάσκησις τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας, ἡ ὁποία ἀπορρέει ἐκ τοῦ Ἀγροτικοῦ Νόμου, ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων ἀναφερομένων ρητῶς εἰς τὸ Διάταγμα. Ἡ σημασία τοῦ Διατάγματος τούτου, τοῦ ὁποίου ἡ ἔκδοσις εἶχε προπαρασκευασθῆ διὰ τοῦ Νόμου 6448, εἶνε τεραστία. Διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπαλλάσσεται ὁ Ὑπουργὸς πλείστων καθηκόντων, τὰ ὁποῖα μέχρι τοῦδε σημαντικῶς τὸν ἀπησχόλουν ἀπὸ τὸ σοβαρὸν ἔργον του τῆς γενικῆς κατευθύνσεως διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς γεωργικῆς πολιτικῆς, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀνετέθη εἰς τοὺς Γενικοὺς Διοικητὰς τὸ δικαίωμα τῆς [illegible] ἐπεμβάσεως, διευθετήσεως καὶ κατευθύνσεως ὑπηρεσιῶν καὶ ὀργανισμῶν, ἔργον τὸ ὁποῖον πολὺ [illegible], εὐκολώτερον, ἀλλὰ καὶ δικαιότερον θὰ δύνανται οὗτοι τοῦ λοιποῦ νὰ διεξάγουν, ὡς ἐγγύτερον πρὸς τὰ πράγματα εὑρισκόμενοι.

Ἐὰν τὴν ἀξιέπαινον ταύτην ἐνέργειαν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας μιμηθοῦν καὶ τὰ λοιπὰ Ὑπουργεῖα τότε ἀσφαλῶς τὸ σημερινὸν ὑδροκέφαλον κράτος θὰ κατορθώσῃ να προσαρμοσθῇ πρὸς τὰς νέας ἀνάγκας, αἱ ὁποῖαι ἀπαιτοῦν πρωτοβουλίαν καὶ ταχύτητα ἀποφάσεων [illegible] ἐνεργειῶν.

Ε. Ἀν.

Συγκινητικὴ ἔκκλησις
Οἱ Δωδεκανήσιοι πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν
Πρὸς τοὺς Ἕλληνας πατριώτας

Ἀδελφοί:

Μᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐκφράσωμεν ἀπ' εὐθείας τὰς στερήσεις καὶ τὰ βάσανά μας. Οἱαδήποτε συγκέντρωσις διαλύεται βιαίως ἀπὸ βαναύσους ἀστυνομικοὺς καὶ ἀκολουθοῦν κακώσεις καὶ φυλακίσεις.

Μᾶς εἶνε ἀδύνατον καὶ ψηφίσματα κἂν νὰ σᾶς στείλωμεν, διὰ νὰ διαμαρτυρηθῆτε σεῖς ἐν ὀνόματί μας, διότι οἱοσδήποτε περιάγει ἀναφορὰν πρὸς ὑπογραφὴν κακοποιεῖται καὶ φυλακίζεται ὡς καὶ οἱ ὑπογράψαντες.

Ἀστοί, χωρικοὶ καὶ ναυτικοὶ ὅλης τῆς δούλης Δωδεκανήσου ἀναθέτομεν δι' αὐτὸ κρυφὰ εἰς ὀλίγους προύχοντας νὰ σᾶς γράψουν τὴν ὑστάτην μας αὐτὴν ἔκκλησιν.

Πατριῶται, δὲν ἀντέχομεν πλέον. Σαράντα τρία ἑκατομμύρια ὠργανωμένοι Ἰταλοὶ ἐβάλθησαν νὰ ἐξοντώσουν ἑκατὸν χιλιάδας Ἕλληνας ἐγκατεσπαρμένους εἰς τὰ ὀλίγα μικρά μας ἄλλοτε εὐημεροῦντα, νησάκια.

Τοὺς ἐδεχθήκαμεν ὡς ἐλευθερωτάς. Ἀνάθεμα ἐκείνην τὴν ἡμέραν.

Ἔγιναν οἱ σκληρότεροι τῶν τυράννων.

Εἰκοσιτρία χρόνια κρατοῦμε ψηλὰ τὸ κεφάλι καὶ θὰ τὸ κρατήσωμεν ἀκόμη, ἀλλ' ἂν διαρκέσῃ ἡ ἐγκατάλειψίς μας, ὄχι πλέον διὰ νὰ ζήσωμεν ἀλλὰ διὰ νὰ βαδίσωμεν Ἑλληνοπρεπῶς πρὸς τὸν θάνατον.

Γνωρίζομεν καλὰ τί μᾶς περιμένει καὶ δὲν λυπούμεθα ἡμᾶς, ἀλλὰ τὰ νησιά μας.

Δὲν μᾶς πολεμοῦν ἀνδρίκια, στῆθος πρὸς στῆθος. Μᾶς κατατρίβουν ἄτιμα, ὅπως ἔκαμαν μεταξύ τους ὁλόκληρον τὸν Μεσαίωνα.

Μετέφεραν ἐδῶ, ὅπου γελᾷ ὁ οὐρανὸς καὶ τὸ γαλάζιο τοῦ Αἰγαίου κῦμα, ὅλα τὰ σκοτεινὰ τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως συστήματα.

Πολεμοῦν τὴν ἐκκλησίαν μας.

Κτυποῦν τὴν ἠθικήν μας.

Ἐξεχαρβάλωσαν τὴν παιδείαν μας.

Καταδιώκουν τοὺς διδασκάλους μας.

Μὲ στρατιὰν μισθωτῶν ψευδομαρτύρων ἀενάως σκηνοθετοῦν δίκας καὶ καταδιώκουν τοὺς Δημάρχους καὶ τοὺς προύχοντάς μας.

Ἑκατὸν χιλιάδες Ἕλληνες δὲν θεωροῦνται ἄξιοι νὰ ἔχουν ἀντιπροσωπεῖαν, ἀλλὰ πρέπει ὡς σκλάβοι νὰ κύπτουν εἰς τὰς θελήσεις τοῦ ἀπολυτάρχου Ἰταλοῦ Διοικητοῦ.

Ἀπὸ ἑκατὸν χιλιάδας πτωχοὺς Ἕλληνας εἰσπράττονται 630 ἑκατομμύρια δραχμαὶ διὰ φόρους καὶ οἱ Ἕλληνες οὗτοι δὲν δικαιοῦνται νὰ γνωρίζουσι τί γίνεται τὸ χρῆμα τους αὐτό.

Προϋπολογισμὸς δὲν δημοσιεύεται. Ὅλα γίνονται κρυφὰ καὶ μόνον ἀηδῶς καὶ φορτικῶς διαλαλεῖται ὅτι τάχα ὅλα τὰ χρήματα τὰ στέλλει ἡ Ἰταλία.

Μέσα σὲ πεντακοσίους Ἰταλοὺς καὶ Λεβαντίνους πολιτικοὺς ὑπαλλήλους τῆς Διοικήσεως δὲν ὑπάρχει οὔτε δεκὰς Ἑλλήνων καίτοι εἴμεθα πλέον τῶν 9)10 τοῦ πληθυσμοῦ.

Ἔκτισαν ἀπεράντους στρατῶνας καὶ δὲν ὑπάρχει ἄσυλον διὰ τοὺς φυματικούς, οἱ ὁποῖοι ὡς ἡμέραι πληθυνόμενοι περιάγουσι εἰς τοὺς δρόμους τὰς θλιβερὰς ὑπάρξεις των.

Μὲ τὸ προϊὸν τῆς βαρυτάτης φορολογίας, τριπλασίας τῆς ἐν Ἑλλάδι, ἔκτισαν διάφορα ἄχρηστα μέγαρα.

Ἔκτισαν λουτρὰ τῆς Καλλιθέας, ἐξοδεύσαντες δι' αὐτὰ καὶ μόνον 65 ἑκατομ. δραχμὰς καὶ δὲν ὑπάρχει ἄσυλον διὰ τοὺς παράφρονας.

Ἔκτισαν δύο Νοσοκομεῖα, ἀλλὰ τὰ παρέδωκαν εἰς τὴν καθολικὴν προπαγάνδαν καὶ οὕτω ἔγιναν κέντρα πολιτικῆς, ὥστε οἱ ἴδιοι οἱ Ἰταλοὶ νὰ τρέμουν νὰ θεραπευθοῦν εἰς αὐτά.

Κατ' αὐτὰς κτίζουν Ὄπερα καὶ δὲν ὑπάρχει Πτωχοκομεῖον. Εἴχαμε ἕνα μικρὸ καὶ ἔβαλαν καὶ εἰς αὐτὸ χέρι.

Κτίζουν ἀπέραντες φραγκοκλησιὲς καὶ δὲν ὑπάρχει Γηροκομεῖον.

Διέλυσαν τὰ σωματεῖα μας.

Τὰς ἐπιστολάς μας, τὰ ἔντυπα, τὰ βιβλία, τὰ κρατεῖ ἡ ἀνεπίσημος λογοκρισία, ὑπεισερχομένη εἰς ὅλα τὰ οἰκογενειακά μας ἰδιαίτερα, ἀποκλείουσα ἡμᾶς ἀπὸ κάθε ἐπαφὴν μὲ τὸν ἔξω κόσμον.

Ἤμεθα πλούσιοι καὶ μᾶς κατήντησαν ζητιάνους.

Μᾶς πῆραν τοὺς κάμπους μας καὶ τὰ χωράφια μας διὰ νὰ κτίσουν ἰταλικὰ χωριὰ καὶ ἀεροδρόμια.

Κατέστρεψαν τὴν ἄλλοτε ἀνθοῦσαν νησιωτικήν μας ναυτιλίαν διὰ νὰ ἐπιχορηγήσουν παχυλῶς μίαν θνησιγενῆ Τεργεσταίαν ναυτιλιακὴν ἐπιχείρησιν μὲ 14 ἑκατομ. τὸν χρόνον.

Κατέστρεψαν τὴν σπογγαλιείαν μας μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι ἔλαβον μέτρα προστατευτικὰ τοῦ δύτου.

Ἕνα μόνον μᾶς ἀπέμεινεν, νὰ ἐργαζώμεθα σὰν σκλάβοι τῆς Ρώμης εἰς ἔργα στρατιωτικῆς ἰδίως ὁδοποιΐας δέκα καὶ δώδεκα ὥρας τὴν ἡμέραν μὲ τρεῖς καὶ πενῆντα ἕως τέσσαρας λιρέττας ἡμερομίσθιον. Ἐργαζόμεθα ὑπὸ τὸν κνοῦτον στρατιᾶς ἀργομίσθων Μπολονέζων ἐργοδηγῶν, αὐτῶν ὅμως ἀμειβομένων μὲ 15 καὶ 20 λιρέττας ἡμερησίως.

Ἀλλὰ καὶ τὰ ἡμερομίσθιά μας αὐτὰ τῆς πείνης συχνὰ μᾶς τὰ κρατοῦν ἔναντι τῶν ἀδικαιολογήτως ἐπιβαλλομένων βαρυτάτων προστίμων, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν πακτικὸν πλέον ἔσοδον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Διοικήσεως.

Τὰ ἡμερομίσθια αὐτὰ τὰ κρατοῦν συχνὰ ἔναντι προστίμων, ὄχι μόνον ἐπιβληθέντων ἀλλὰ καὶ ἐπιβληθησομένων!!! καὶ αὐτὸ ὅταν κάθε πολιτισμένον κράτος ἔλαβε μέτρα πρὸς ἀνακούφισιν τῆς κρίσεως.

Τώρα καὶ αὐτὴν τὴν ἐργασίαν δὲν μᾶς τὴν δίδουν πλέον διότι δὲν στέργομεν, ἂν καὶ πεινοῦμεν, νὰ τοὺς παραδώσωμεν τὰ σχολεῖα μας.

Τὰ σχολεῖα μας, τὰ ὁποῖα ἔκτισαν οἱ πατέρες μας καὶ ἡμεῖς μὲ τὸν τίμιον χριστιανικὸν ἱδρῶτα μας.

Παντοῦ τὸ θανάσιμον κατὰ παντὸς Ἑλληνικοῦ μῖσος.

Ἐφάγαμεν ὡς πελεκάνος τὰς σάρκας μας διὰ νὰ θρέψωμεν ἑλληνικὰ τὰ παιδιά μας.

Ἀδελφοί,

Γνωρίζετε τί ἔγινε τελευταίως στὴν Κάλυμνο. Ἡ φανερὰ καὶ ἀπροκάλυπτος πλέον ἐπέμβασις τῆς Ἰταλικῆς Διοικήσεως εἰς τὰ τῆς θρησκείας τοῦ λαοῦ, ἠνάγκασε δύο φορὲς μέσα σὲ τρεῖς μῆνες τὸν ἡρωϊκὸ λαὸ τῆς Καλύμνου νὰ ἐξεγερθῇ.

Φαντάζεσθε σὲ ποία ψυχικὴ κατάστασι εὑρίσκεται ὁ Καλυμνιακὸς λαός, ὥστε μόνος του, χωρὶς καμμίαν βοήθειαν, χωρὶς κανὲν μέσον!, νὰ ὀρθώνῃ τὸ ἀνάστημά του ἐναντίον τοῦ πανισχύρου δυνάστου του.

Κατ' ἑκατοντάδας ριπτόμεθα εἰς τὰς φυλακάς. Βασανιζόμεθα κατὰ τὸν ἀτιμώτερον τρόπον. Τὸ αἷμα μας, τὸ αἷμα τοῦ Καλυμνίου Ἐμμ. Καζόνη, ἐπότισε καὶ πάλιν τὴν Δωδεκανησιακὴν γῆν.

Ἀδελφοί,

Δὲν ἀντέχομεν πιά. Δὲν ἔχομεν ὅπλα διὰ νὰ ἀποθάνωμεν ὅλοι ἡρωϊκῶς διεκδικοῦντες τὴν ἐλευθερίαν μας, καὶ δίδοντες ἕνα παράδειγμα τῆς μεγάλης ψυχικῆς δυνάμεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Μᾶς κτυποῦν ὕπουλα, μᾶς ἀφανίζουν μέσα εἰς τὸ σκοτάδι, ἐνῷ γελοῦν σᾶς καὶ ὅλον τὸν κόσμον μὲ φενάκας ψευτοπολιτισμοῦ καὶ μὲ διπλωματικὰς κενοδοξίας.

Πατριῶται,

Μὴ ἀφίνετε νὰ γίνουν ἄδικα τὰ ἀγαπημένα νησιά μας τὰ κρύα μνήματά μας. Ζητῆστε νὰ γίνῃ ἀμέσως ἐλεύθερον δημοψήφισμα.

Διαμαρτυρήθητε σ' ὅλο τὸν κόσμο, ἢ στείλατέ μας ὅπλα γιὰ νὰ εἶνε τοὐλάχιστον ὁ θάνατός μας ἔνδοξος.

Ἐν ὀνόματι τῶν Ἑλλήνων
ὅλων τῶν Ν. Σποράδων
Οἱ Προύχοντες

Συμ. Συντ.— Ἡ ἀνωτέρω ἔκκλησις, ὑπογραφομένη ὑπὸ τῶν προυχόντων τῶν Ἑλληνικῶν νήσων, τὰ ὀνόματα τῶν ὁποίων δι' εὐνοήτους λόγους δὲν δύνανται νὰ δημοσιευθοῦν, διεβιβάσθη κρυφίως πρὸς τὰς ἐνταῦθα δωδεκανησιακὰς ὀργανώσεις ὅπως λάβῃ γνῶσιν ὁ Ἑλληνικὸς λαός.

Ἡ συγκοινωνία τῆς χώρας μας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

τουν, οὔτε γνωρίζουν αὐτούς. Εἶνε μόνον ἐν γνώσει τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τῶν λεωφορείων αὐτοκινήτων, ὄχι ὅμως καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καθ' ἡμέραν κινουμένων.

Εἶνε λοιπὸν γεγονὸς ὅτι μέσα συγκοινωνίας ὑπάρχουν πρὸς τὸ παρὸν, τοὐλάχιστον, λίαν ἐπαρκῆ, ἀλλ' εἶνε ἐξ ἀντιθέτου ἀληθὲς, ὅτι ἡ συγκοινωνία γενικῶς δὲν ἐξυπηρετεῖται. Ὑπάρχει καὶ εἰς τὸν τομέα αὐτὸν ἔλλειψις ὀργανώσεως, ρυθμοῦ, διευθύνοντος νοῦ. Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας ὑφίστανται πράγματι δύο διευθύνσεις: Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων. Ἀλλ' ἁπλῶς ὑφίστανται, διότι ἐνῷ ἀσχολοῦνται περὶ διάφορα ἄλλα, οὐδέποτε ἠσχολήθησαν διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῶν συγκοινωνιακῶν μέσων. Διότι τί γίνεται σήμερον εἰς τὰς ἐπαρχίας; Ἡ ταχεῖα τῆς Θεσσαλονίκης φθάνει εἰς Λάρισαν τὴν 3.30' πρωϊνὴν περίπου τὸν κεντρικὸν δηλαδὴ σταθμὸν τῆς Θεσσαλίας. Οἱ διὰ τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Θεσσαλίας ἐπιβάται πρέπει νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Λάρισαν μέχρι τῆς 8ης πρωϊνῆς, ὁπότε θὰ ἀναχωρήσουν τὰ λεωφορεῖα διὰ Καρδίτσαν, Τρίκκαλα κλπ. Δὲν ὑπάρχει δηλαδὴ οὐδεμία ἀνταπόκρισις τῶν δύο δρομολογίων, τοῦ σιδηροδρόμου καὶ τῶν λεωφορείων. Καὶ χάρις εἰς τὴν ἀπρονοησίαν αὐτὴν, ἡ ὁποία σημαίνει ἔλλειψιν ὀργανώσεως, τὰ ἐλάχιστα καφενεῖα δέχονται τοὺς ἐπιβάτας, οἱ ὁποῖοι ἀγρυπνοῦν, διὰ νὰ προφθάσουν νὰ ἐπιβοῦν τοῦ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀθλίου λεωφορείου αὐτοκινήτου. Νὰ ἐνοικιάσουν ἰδιωτικὸν αὐτοκίνητον, αὐτὸ σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ καταβάλουν τὰ διπλάσια ἂν ὄχι τὰ τριπλάσια ἔξοδα. Ὁ ἀγρυπνῶν σωφὲρ θεωρεῖ τὸν λόγον του ἱερὸν καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐννοεῖ νὰ ὑποχωρήσῃ. Ἀντιλαμβάνεται ἄλλοτε τὸ ἐπεῖγον καὶ ἄλλοτε τὴν ἀνάγκην, γνωρίζει τὸ μαρτύριον τῆς ἀναμονῆς ἐν πλήρει κοπώσει τοῦ ἀναγκαστικοῦ ξενύχτη καὶ ἐπιμένει. Δὲν μεταχειρίζεται τὸν ἐπιβάτην, ὡς πελάτην, καὶ δὲν ἐννοεῖ τὴν ἀποστολήν του, ἀποστολὴν κοινωνικῶς σπουδαίαν. Οὕτω, λοιπὸν, τίθεται εἰς καθένα ταξιδιώτην τὸ δίλημμα: "Ἢ θὰ πληρώσῃ τὰ ὅσα τοῦ ζητοῦνται, ἢ θὰ ἐπιβαρυνθῇ μὲ τὰ ἔξοδα ὕπνου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ἢ τέλος θὰ καταβάλῃ τὰ ἔξοδα αὐτὰ καὶ τὴν ἑπομένην εἶνε ἀμφίβολον ἂν μὲ εὐθηνοτέραν τιμὴν θὰ φθάσῃ εἰς τὴν πόλιν τοῦ προορισμοῦ του. Οἱαδήποτε καὶ τῶν τριῶν αὐτῶν λύσεων εἶνε κόπος, ταλαιπωρία, ἔξοδα.

Ἡ περίπτωσις δὲν εἶνε μεμονωμένη. Ἔχει γενικὴν ἐφαρμογὴν, διότι πουθενὰ τῆς Ἑλλάδος τὸ δρομολόγιον τοῦ α' συγκοινωνιακοῦ μέσου δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ τοῦ β'. Τὸ κακὸν προέρχεται ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν ὀργανώσεως καὶ ὑπεύθυνοι δι' αὐτὴν εἶνε οἱ ἁρμόδιοι, οἱ ὁποῖοι οὐδέποτε ἐξήτασαν τὴν σπουδαίαν αὐτὴν πλευρὰν τοῦ ζητήματος. Τί σημασίαν ἔχουν οἱ δρόμοι, τὰ πολυτελῆ καὶ ταχύπλοα βαπόρια, οἱ ταχεῖς καὶ ἄνετοι σιδηρόδρομοι, ὅταν λείπῃ τὸ σημαντικώτερον ὅλων: ἡ ὀργάνωσις. Ἐκ μέρους τῶν ἰδιοκτητῶν λεωφορείων δὲν ἠμπορεῖ νὰ προβληθῇ οὐδεμία δικαιολογία. Ὁ αὐτόματος καταμερισμὸς τῆς ἐργασίας ἀναγκαῖος διὰ πᾶσαν κοινωνίαν, ἰδιαιτέρως ὅμως διὰ τὴν σημερινὴν, τοὺς ἀνέθεσε τὴν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ τοῦ ἔργου, τῆς συγκοινωνίας, τῆς ἐξυπηρετήσεως δηλαδὴ τῶν ἀτόμων ποὺ θέλουν νὰ μεταβοῦν ἀπὸ ἕνα τόπον εἰς ἄλλον. Τὸ ἔργον αὐτὸ γεννᾷ ὑποχρεώσεις καὶ δικαιώματα. Τὰ δικαιώματα πραγματοποιοῦνται διὰ τῆς εἰσπράξεως τοῦ ἀντιτίμου τοῦ εἰσιτηρίου. Αἱ ὑποχρεώσεις; Αὐταὶ παραμένουν ἀκόμη γράμμα νεκρὸν, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως τῆς ὀργανώσεως. Θὰ ἐκπληρωθοῦν μόνον μὲ τὴν ἀνταπόκρισιν τῶν δρομολογίων, τὴν ὁποίαν ὀφείλει νὰ ἐπιβάλῃ εἰς αὐτοὺς τὸ Κράτος.

ΕΠΙΒΑΤΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

τῆς ὑπ' ἀριθμ. 6614)1935 ἀποφάσεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν

Διὰ ταῦτα

Ἀπορρίπτοντες τὰ ὡς ἀπορριπτέα κριθέντα, δεχόμενοι δὲ ὡς πρὸς τὰ λοιπὰ τὴν ὑπὸ κρίσιν αἴτησιν, κηρύσσομεν ἄκυρον τὴν ἀπὸ 5 Δεκεμβρίου 1934 ἐνταῦθα ἐκδεδομένην ὑπὸ τοῦ αἰτοῦντος Δημητρίου Ζυμονοπούλου εἰς διαταγὴν τοῦ ἰδίου συναλλαγματικὴν διὰ δραχμὰς ἑπτὰ χιλιάδας πεντακοσίας (7,500) πληρωτέαν δὲ τῇ 5 Ἰανουαρίου 1935 εἰς τὸ ἐνταῦθα κατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἀποδεδεγμένην δὲ ὑπὸ τοῦ Μιχαὴλ Τσούχλου καὶ τριτεγγυημένην ὑπὲρ τούτου ὑπὸ τοῦ Σωκράτους Δήμα. Διατάσσομεν τὴν εἰς τὸ ἐνταῦθα Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων κατάθεσιν ὑπὸ τῶν ὑποχρέων τούτων ἐκ τῆς συναλλαγματικῆς τοῦ ἄνω ποσοῦ δι' ὃ ἔχει ἐκδοθῆ αὕτη καὶ τῶν τόκων αὐτοῦ ἀπὸ τῆς λήξεώς της μέχρι τῆς καταθέσεως. Διατάσσομεν τὴν διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Πρωΐα» ἐφ' ἅπαξ δημοσίευσιν περιλήψεως τῆς παρούσης περιλαμβανούσης τὸ διατακτικὸν αὐτῆς ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς. Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Μαΐου 1935. Ὁ Πρόεδρος Ἠλ. Ρεμπού. Ὁ Γραμματεὺς Ι. Καλλαβός. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἀθήνῃσι τῇ 18 Μαΐου 1935. Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος Κ. Γ. Θανάσουλας

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΜΙΚΡΟΝ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ἄνευ ἐπίπλων, ἀνεξάρτητον, ἐκ 2 δωματίων καὶ λουτροῦ πρὸς ἐνοικίασιν εἰς μόνον κύριον. Πληροφορίαι: [illegible]

Ἀρχαὶ καὶ ἰδέαι διὰ τὴν διατύπωσιν τοῦ ἄρθρου περὶ συνεταιρίζεσθαι

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

πως γράφει ὁ Lowell (The governement of England τ. I σελ. 147) «ἡ ἀποχὴ ἀπὸ τῆς πολιτικῆς καὶ ἡ ἰσοβιότης τῆς θέσεως, εἶνε δύο ἔννοιαι ἀλληλένδετοι. Εἶνε κατάδηλον ὅτι μία θέσις δὲν δύναται νὰ εἶνε κατειλημμένη πάντοτε παρὰ τοῦ ἰδίου προσώπου παρὰ τὰς παρεμβαλλομένας πολιτικὰς μεταβολὰς, παρὰ μόνον ἐὰν τὸ πρόσωπον τοῦτο εἶνε μακρὰν τῆς πολιτικῆς. Καὶ δύνανται μὲν οἱ ὑπάλληλοι νὰ ἔχουν πολιτικὴν συνείδησιν, ἀλλ' ὀφείλουν ν' ἀπέχουν πάσης οἱασδήποτε ἔργῳ ἢ λόγῳ ἀναμίξεως εἰς τὴν ἐνεργὸν πολιτικήν».

Πρέπει ἴσως νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὴν φιλελευθέραν Ἀγγλίαν μετὰ τὴν κατὰ τὸ 1926 ἐπισυμβᾶσαν γενικὴν ἀπεργίαν, εἰς ἣν συμμετέσχον περὶ τοὺς 130.000 δημόσιοι ὑπάλληλοι, εὑρέθη ἡ κυβέρνησις ἠναγκασμένη νὰ καταθέσῃ νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου ἀπηγορεύθη εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους ἡ συμμετοχὴ εἰς σωματεῖα (Trade—Unions), διότι, ὡς ἔλεγεν ὁ εἰσηγητὴς τοῦ σχετικοῦ νόμου, ἡ διαμορφωθεῖσα κατάστασις ἦτο ἡ ἀκόλουθος: «οἱ δημόσιοι λειτουργοί, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἡ Πολιτεία δικαιοῦται νὰ προεξοφλήσῃ τυφλὴν ὑπακοήν, διετίθεντο ὑπὸ τῶν συνδικαλιστικῶν ἀντιπροσώπων των, διὰ νὰ στασιάσουν κατὰ τοῦ Κράτους. Νομίζομεν, προσέθετεν, ὅτι δικαιοῦται τὸ Κράτος νὰ εἶνε βέβαιον, οἱαδήποτε κυβέρνησις καὶ ἂν εἶνε ἡ ἐν τοῖς πράγμασι, περὶ τῆς πίστεως καὶ ἀδιαιρέτου συμπράξεως ὅλων ἐκείνων, οἵτινες εἰσῆλθον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του. Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἀναμένουν καὶ δέχονται ἀπὸ τὸ Κράτος μεγάλα πλεονεκτήματα, ἔχουν ἐξησφαλισμένην θέσιν, συντάξεις, δικαιοῦνται ἀτομικῶς νὰ ὑποβάλλουν εἰς τὸ Κοινοβούλιον διὰ τῶν βουλευτῶν τὰ παράπονά των καὶ γνωρίζομεν ὅτι χρησιμοποιοῦν αὐτὸ τὸ εὐεργέτημα. Ἔναντι αὐτῶν τῶν πλεονεκτημάτων, εἶνε ἁπλῶς ἴσον ν' ἀξιώσωμεν ὅπως τὰ σωματεῖα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων παραμένουν ἔξω πάσης πολιτικῆς ὀργανώσεως». (Esmein τ. II σελ. 141).

Δέον ἐν τέλει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ἀπαγορεύοντες τὴν σωματειακὴν ὀργάνωσιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, νοοῦμεν τούτους γενικῶς, ἄνευ διακρίσεως μεταξὺ fonctionnaires d'autorité καὶ fonctionnaires de gestion, ἀλλὰ βεβαίως δὲν ἐννοοῦμεν νὰ τοὺς δεσμεύσωμεν ἀπὸ τοῦ νὰ συμμετέχουν εἰς ἐμπορικὰς ἑταιρείας, ὅπου ἐκ τοῦ νόμου δὲν ὑπάρχει κώλυμα.

Θ' ἀντιταχθῇ ἴσως ὅτι διὰ τῶν προτεινομένων περιορισμῶν δεσμεύομεν ἐξαιρετικῶς τὰς ἀτομικὰς ἐλευθερίας, ἀλλ' ἐκτὸς τοῦ ὅτι δεχόμεθα ἀπολύτως ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐλέχθη ἄλλοτε ὅτι: «εἶνε προτιμότερον νὰ χαθῇ ἓν δικαίωμα, παρὰ νὰ νομιμοποιῆται ἡ διηνεκὴς στάσις». (Ἐφημ. Συνελ. 1864 σελ. 126), παρατηροῦμεν ὅτι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ ἔννοια καὶ ἡ ἔκτασις τοῦ περιεχομένου τῶν ἀτομικῶν ἐλευθεριῶν ἔχουν ὑποστῆ σοβαρὸν κλονισμὸν, λόγῳ τῆς μεταβολῆς αὐτῆς ταύτης τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Ὡς παρατηρεῖ ὁ Duez (ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 115) ἡ ἄκρατος ἀντίληψις τῶν ἀτομικῶν ἐλευθεριῶν ἡ ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως διαμορφωθεῖσα ἀμβλύνεται, ἀλλοιοῦται, ἐξασθενίζει. Τινὲς μάλιστα τὴν ἀμφισβητοῦν ἀπολύτως καὶ ἡ νομοθεσία φέρει ἀδρᾶ τὰ περὶ τούτου ἴχνη. Διατηροῦνται πάντοτε αἱ διατυπώσεις τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως, ἀλλὰ πρακτικῶς χάνουν μέγα μέρος τοῦ περιεχομένου των. (Πρβλ. καὶ Mirkine Droit Constitutionnel International σελ. 267).

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον σήμερον διδάσκεται εἶνε ὅτι δὲν πρέπει νὰ συγχωρῆται ὁ περιορισμὸς τοῦ ἀτόμου διὰ νόμων προσωπικῶν καὶ εἰδικῶν, ἐχόντων τὴν μορφὴν τοῦ bill of attainder, ἀλλ' ὅτι ὁ περιορισμὸς διὰ γενικῶν καὶ ἀπροσώπων ὁρισμῶν, ὄχι μόνον δὲν ἀντιτίθεται πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐλευθερίας, ἀλλὰ τοὐναντίον ἐπιβάλλεται, διότι μόνον οὕτως ἐξασφαλίζεται ἡ τάξις ἐν τῇ κοινωνίᾳ, διότι μόνον οὕτω δύνανται νὰ ὑπάρξουν αἱ ἐλευθερίαι, αἵτινες γηράσασαι ἐν καταχρήσει, κατέστησαν ἐπικίνδυνοι. «Εἴμεθα, λέγει ὁ Tardieu (ἐνθ. ἀνωτ. σελ. 13), οἱ κατ' ἀνάγκην ἐκκαθαρισταὶ τῶν καταχρήσεων ἃς ὁ λιμπεραλισμὸς καὶ ὁ ματεριαλισμὸς ἐπέδειξαν κατὰ τὸν τελευταῖον αἰῶνα».

Ὁ Jese λέγει κάπου (Revue de Droit Public 1928 σελ. 40) ὅτι «μεταξὺ τοῦ ἀτόμου καὶ τοῦ Κράτους ὡς προστάτου τῆς ἐννόμου τάξεως ὑπάρχει εἰς συνεχὴς ἀγών». Ἡ παρατήρησις εἶνε ὀρθὴ διὰ τοῦτο καὶ πρέπει ὅταν νομοθετοῦμεν νὰ ἀποβλέπωμεν πρὸ παντὸς ποῦ εἶνε ὁ κίνδυνος καὶ πῶς σώζεται ἡ Πατρὶς τὴν στιγμὴν τοῦ κινδύνου καὶ ἔπειτα ν' ἀσχολούμεθα νὰ ἱκανοποιήσωμεν τὰ δικαιώματα τῆς ἐλευθερίας.

ΜΙΧΑΗΛ Α. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
Δικηγόρος ἐν Ἀθήναις

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Μαραθουπόλεως διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς διαγωνισμὸν μειοδοτικῆς δημοπρασίας, συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 33 ἐ. ἔ. ἐγκριθείσῃ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιευθείσῃ διακηρύξει, ἡ κατασκευὴ ἐν τῷ λιμένι Μαραθουπόλεως ἀποβάθρας ἐκ μπετὸν ἀρμὲ καὶ ἡ ἐπισκευὴ καὶ συμπλήρωσις τῆς παλαιᾶς τοιαύτης, χρησιμοποιουμένης κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, ὑπὸ τοὺς ἐν τῇ διακηρύξει ταύτῃ καὶ τῇ σχετικῇ συγγραφῇ ὑποχρεώσεων ἀναγραφομένους ὅρους.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Γαργαλιάνοις καὶ ἐν τῷ καταστήματι τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς τὴν 30ὴν Μαΐου 1935 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10 π. μ., ἔνθα εὑρίσκεται καὶ ἡ σχετικὴ μελέτη τοῦ ἔργου.

Γαργαλιάνοι τῇ 11 Μαΐου 1935
Ὁ Πρόεδρος τῆς Λιμενικῆς
Ἐπιτροπῆς Μαραθουπόλεως
Θ. Γ. ΜΑΚΡΗΣ

ΓΚΡΕΚΑ
ἄνετα καὶ στερεὰ ὑποδήματα
ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ ΚΑΙ ΛΟΥΤΡΑ ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΥ

Καὶ κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον δὲν ὑστέρησεν ἡ πρόοδος τῆς μοναδικῆς μας Λουτροπόλεως, ἡ ὁποία ἐξελίσσεται ταχέως εἰς ἐφάμιλλον τῶν καλυτέρων Εὐρωπαϊκῶν.

Νέα Ξενοδοχεῖα μὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις, νέα κέντρα ἀναψυχῆς, ὡραῖα παραθαλάσσια πάρκα παρέχουν ὅλην τὴν ψυχαγωγίαν καὶ τὴν ἄνεσιν, ἡ ὁποία συμπληρώνει τὰς ἀπαραμίλλους ἰαματικὰς ἰδιότητας τῶν Πηγῶν καὶ τοῦ ἐπιτραπεζίου ὕδατος.

Ὑπέροχον κλίμα καὶ τοπία μαγευτικά.

Τὰ λουτρικὰ καταστήματα ἀνεκαινίσθησαν πλήρως.

Ἰατρικὴ περίθαλψις — Ὑπηρεσία πρόθυμος.

Λουτρὰ πολυτελείας, φυσικά, θαλάσσια.

Πυκνὴ συγκοινωνία ἐξ Ἀθηνῶν δι' αὐτοκινήτων πολυτελείας, διὰ πολυτελῶν λεωφορείων — Σιδηροδρομικὴ — Ἀτμοπλοϊκή.

(Ἐκ τῶν Γραφείων Α.Ο.Σ.Κ.)

ΤΣΟΥΚΑΛΙΑ ΣΙΦΝΟΥ παρέχονται ἐλευθέρως ἐν Σίφνῳ εἰς πάντα πλοίαρχον ἢ ἔμπορον ἀπὸ τὰ 46 ἡνωμένα ἀγγειοπλαστεῖα τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας «Ε. Χ. Π. Σ. Α.», Ἀθῆναι, Σοφοκλέους 1 β', Ἀποθήκη Πειραιῶς Ἀκτὴ Τζελέπη.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινούργης μονοκατοικία μετὰ τὴν Ἀλυσίδα—Πατησίων, μὲ ὅλα τὰ χρειώδη, ὑδραυλικὴν καὶ ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν καὶ κῆπον. Συγκοινωνία ἀρίστη, μίσθωμα συγκαταβατικόν. Πληροφορίαι: Δικηγόρον κ. Παπαδάκην, Σταδίου 28.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν τὴν 7ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12—1 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς ἡ κατασκευὴ ὁδοστρώματος διὰ γρανιτασφάλτου καὶ λοιπῶν τεχνικῶν ἔργων ἐν τῇ ὁδῷ Αἰτωλικοῦ ἀπὸ τῆς ἀκτῆς Ἁγ. Διονυσίου μέχρις ὁδοῦ Ἀγχιάλου, συμφώνως τοῖς ὅροις συγγραφῆς καὶ λοιπῇ μελέτῃ, ἀντίτυπα τῶν ὁποίων δύνανται νὰ λαμβάνωσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Τμήματος Ὁδοποιΐας τοῦ Δήμου 12—2 μ. μ.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δραχμαὶ ἓν ἑκατομμύριον πεντακόσιαι χιλιάδες (1.500.000).

Ἐγγύησις δραχμαὶ ἑκατὸν χιλιάδες (100.000) διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18 Μαΐου 1935
Ὁ Δήμαρχος
Σ. Κ. ΣΤΡΑΤΗΓΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸν τὴν 10ην Ἰουνίου 1935 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12—1 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς ἡ κατασκευὴ μοκασφαλτικοῦ καὶ γρανιτασφαλτικοῦ ὁδοστρώματος καὶ τῶν τούτοις τεχνικῶν ἔργων ἐν τῇ ὁδῷ Σαχτούρη ἀπὸ ὁδοῦ Χατζηκυριακοῦ μέχρι πλατείας Ἁγίου Βασιλείου συμφώνως τοῖς ὅροις συγγραφῆς καὶ λοιπῇ μελέτῃ ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι ἀντίτυπα προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα Ὁδοποιΐας καὶ Ὑπονόμων καθ' ἑκάστην 12—2 μ. μ.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δραχ. 1.1000.000 (ἓν ἑκατομμύριον ἑκατὸν χιλιάδας).

Ἐγγύησις διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων δραχμαὶ 100.000.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18 Μαΐου 1935.
Ὁ Δήμαρχος
Σ. Κ. ΣΤΡΑΤΗΓΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δι' ἐσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν τὴν 8ην Ἰουνίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12—1 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς ἡ κατασκευὴ ὁδοστρώματος διὰ μοκασφάλτου καὶ λοιπῶν τεχνικῶν ἔργων ἐν τῇ ὁδῷ Ἀγχιάλου ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Αἰτωλικοῦ μέχρις ὁρίων τοῦ Δήμου συμφώνως τοῖς ὅροις συγγραφῆς καὶ λοιπῇ μελέτῃ, ἀντίτυπα τῶν ὁποίων δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Τμήματος Ὁδοποιΐας τοῦ Δήμου 12—2 μ. μ.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δραχμαὶ (1.500.000) ἓν ἑκατομμύριον πεντακόσιαι χιλιάδες.

Ἐγγύησις δραχμαὶ ἑκατὸν χιλιάδες (100.000) διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18ῃ Μαΐου 1935
Ὁ Δήμαρχος
Σ. Κ. ΣΤΡΑΤΗΓΗΣ

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΗ ΙΑΤΡΟΥ — ΥΨΟΜ. 1200μ.
ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ - ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ εἰς τὴν Η' Δ. Ε. Θ.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ - ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ - Ἀπόστασις 1 ὥρα ἀπὸ τὸν Βόλον.
ΤΙΜΑΙ: 150 - 180 - 200 - 250 ΔΡΧ. ΑΝΕΥ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΩΝ.
Γραφεῖον Τ.Τ.Τ. Τηλεφ. μὲ ὅλην τὴν Ἑλλάδα. — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΝΤΑΥΘΑ Σταδίου 4. Γος ὄροφος ἀρ. 5. ὧραι 11-12. Τηλ. 22.418
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ, ΒΟΛΟΝ.

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ, 22 Μαΐου

«ΚΡΗΤΗ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Ἅγ. Ὄρος, Καβάλλαν, Ἀλεξανδρούπολιν, Σαμοθράκην, Κάστρον, Μήθυμναν, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

«ΜΑΡΙΑ Λ.» 6 μ. μ. Κέαν, Λουτρά, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.

«ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ» 6. 45' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 23 Μαΐου

«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» 5 μ.μ. Πάτμον, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶν, Σύμην, Ρόδον.

«ΣΥΡΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«ΛΕΣΒΟΣ» 6.45' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

Α)Π. «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»

Ἑκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ.
ΣΥΡΟΝ, ΠΑΡΟΝ, ΝΑΞΟΝ
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

Κεντρικὸν Πρακτορεῖον ΗΛ. ΚΟΥΝΟΥΓΕΡΗ. Τηλέφ. 40.611. Ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ γραφεῖα ταξιδίων.

Α)Π. «ΕΛΣΗ»
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΓΙΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Καρκινάγρι, Ἅγιον Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

ΤΡΙΤΗΝ, 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

Διεύθ. Μέγ. Γιαννουλάτου. Τηλ. 41728. Πρακτ. Μπούκη—Μητροπούλου. Τηλ. 41269 ἐν Ἀθήν. Πετροσιάν Σταδίου 55Β καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α.Ε.

«ΜΗΛΟΣ» Τετάρτην 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Καρκινάγρι, Ἅγ. Κήρυκον, Φοῦρνους, Μαραθόκαμπον, Τηγάνι, Βαθύ, Καρλόβασι, Χίον, Καρδάμυλα, Βολισσόν, Ψαρά, Πλωμάριον, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Πέτραν, Σίγριον, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον.

«ΣΑΜΟΣ» Πέμπτην 8 μ.μ. Σῦρον Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

Διεύθυνσις: 40.406. Εἰσιτήρια 40,029. Φορτωτικαί: 40-031.

ΝΙΠΠΟΝ ΓΙΟΥΣΕΝ ΚΑΪΣΑ ΛΑΪΝ

Τὸ ὑπὸ Ἰαπωνικὴν σημαίαν ἀτμόπλοιον

«ΛΑΪΟΝΣ ΜΑΡΟΥ»

ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 12—6—1935 διὰ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗΝ, ΧΟΓΚΚΟΓΚ, ΣΑΓΚΑΗΝ, ΚΟΜΠΕ καὶ ΓΙΟΚΟΧΑΜΑΝ δεχόμενον ἐμπορεύματα, ὡς καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς λιμένας ΚΙΝΑΣ, ΙΑΠΩΝΙΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ μὲ μεταφόρτωσιν.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθήτωσαν εἰς τὰ γραφεῖα τῶν κ. κ. ΚΡΩΒΒ καὶ ΣΤΙΒΕΝΣ ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ, ΑΡΙΘ. 1, ἔναντι Ἠλεκτρικοῦ Σταθμοῦ.

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ» Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.

ΤΕΤΑΡΤΗΝ, 22 Μαΐου

«ΠΕΤΡΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.

ΠΕΜΠΤΗΝ, 23 Μαΐου

«ΠΟΛΙΚΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Κέρκυραν.

«ΙΘΑΚΗ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Βασιλικήν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν, Ἡγουμενίτσαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

«ΛΕΩΝ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον, Πάτρας, Πειραιᾶ.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ

"ΑΡΝΤΕΝΑ,,

Ἑκάστην Δευτέραν καὶ Σάββατον 6.30' μ. μ.
ΧΙΟΝ-ΜΙΤΥΛΗΝΗΝ
Ἑκάστην Τετάρτην 6.30' μ. μ.
ΠΑΤΡΑΣ-ΣΑΜΗΝ
ΚΕΡΚΥΡΑΝ
Ἐπιστροφὴ πρωΐαν Παρασκευῆς

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΕΥΑΓΓ. Κ. ΤΟΓΙΑ
Διεύθυνσις — Τηλ. 40-324.
Πρακτορεῖα
Πειραιῶς Τηλ. 41-269—Ἀθηνῶν Τηλ. 25.834.

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ

Τὸ ὑπερωκεάνειον
'CONTE GRANDE,
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ τὴν 21ην ΙΟΥΝΙΟΥ
'CONTE GRANDE,
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 27ην ΙΟΥΛΙΟΥ
Δεχόμενον Ἐπιβάτας καὶ Ἐμπορεύματα.
ΔΙΑ
ΝΕΑΝ
ΥΟΡΚΗΝ
Εἰσιτήρια παρὰ τῶν πρακτορείων ταξιδίων καὶ τῶν Γραφείων τῆς Ἑταιρείας.

ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΪΑΦΑ
ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΥΔΑΤΩΝ
ΠΗΓΗ ΓΕΡΑΝΙΟΥ: Διαλύει τοὺς χολολίθους.
ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΑΝΙΓΡΙΔΩΝ: Διὰ ἀρθριτικά, δερματικά, ρευματισμούς, κατάρρους, μητρικὰ κλπ.
ΝΕΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ: Τὸ τελειότερον Λουτροθεραπευτήριον. Τοποθεσία ἐξαιρετική. Βουνό, λίμνη, δάσος, θάλασσα. Ἐκπτώσεις εἰς σιδηροδρομικὰ εἰσιτήρια.
ΕΝΑΡΞΙΣ 20 ΜΑΪΟΥ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΖΩΝΕΣ - ΚΟΡΣΕΔΕΣ - ΜΑΓΙΩ
Ἐὰν θέλετε νὰ περιορίσετε κάθε περιττὸν καὶ νὰ διατηρήσετε τὰς γραμμάς σας, δοκιμάσατε τὶς ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ, ΚΟΡΣΕΔΕΣ, ΜΑΓΙΩ, ΣΟΥΤΙΕΝ ὡς καὶ τὶς ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ ΠΤΩΣΕΩΣ Στομάχου, Σπλάγχνων καὶ Νεφρῶν, Ἐγκυμοσύνης καὶ Μετεγχειρητικὲς
τοῦ περιφήμου
ΟΙΚΟΥ ΜΠΑΡΕΡ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Εἰδικὸς Τεχνικὸς καὶ προσωπικὸν ἄρτιον θὰ εἶνε εἰς τὴν διάθεσίν σας εἰς τὸ
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Π. ΜΠΑΚΑΚΟΥ
ΟΜΟΝΟΙΑ — ΑΘΗΝΑΙ
Ἐπίσης διὰ τοὺς κηλοπαθεῖς συνιστῶμεν τοὺς
ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΥΣ
ΥΠΕΡ - ΝΕΟ - ΜΠΑΡΕΡ
ΧΩΡΙΣ ΠΕΛΟΤΕΣ, ΧΩΡΙΣ ΕΛΑΣΜΑΤΑ
Μία δοκιμὴ θὰ σᾶς πείσῃ

ΟΙ ΠΑΣΧΟΝΤΕΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ
(ΞΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ)
Πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ μυστικὸν τῆς συγκρατήσεως τῆς ΚΗΛΗΣ κατέχει μόνον ὁ
ΧΡΗΣΤΟΥ
Αὐτὸ μαρτυροῦν τοὐλάχιστον αἱ χιλιάδες κηλοπαθῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν συνεχῆ ἐφαρμόζει τὰ διάφορα συστήματά του.
Προτιμᾶτε λοιπὸν, ἐὰν θέλετε τὴν ἀνακούφισιν σας, τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους Κηλεπιδέσμους
ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
(Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5 Γ')
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Ἐκτίθενται εἰς ἐπαναληπτικὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως, ἐνεργηθησομένην φανεράν, τὰ κάτωθι κτήματα:

Α) οἰκόπεδον ὑπ' ἀριθ. 1-4 κείμενον ἐν Κηφισίᾳ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ξενίας (παρὰ τὸ Ξενοδοχεῖον «Ὄλυμπος»), ἐκτάσεως τ. πήχ. 6032 τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πετράκη.

Β) 1) οἰκόπεδον ὑπ' ἀριθ. 1 ὑπὸ στοιχεῖα διαγράμματος α, β, γ, δ, ε, ζ, α, ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας (παρὰ τὴν Πλατεῖαν Ρηγίλλης), ἐκτάσεως πήχ. τ. 3006,43.

2) οἰκόπεδον ὑπ' ἀριθ. 2 ὑπὸ στοιχεῖα διαγράμματος ΑΒΓΔΑ παρὰ τὴν Πλατεῖαν Ρηγίλλης ἐπὶ ἐγκεκριμένων ἀνωνύμων ὁδῶν, ἐκτάσεως τ. πήχ. 1850,66 τῆς Ἱ. Μονῆς Πεντέλης.

Γ) Εἷς (1) ἀγρὸς ξηρικὸς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πεντέλης, κείμενος Β. Δ. τοῦ Νεκροταφείου Μενιδίου ἐκτάσεως στρεμμάτων 2 καὶ 254 τ. μέτρων.

Δ) Τὸ ὑπ' ἀριθ. 2 γήπεδον τοῦ VII τετραγώνου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πετράκη εἰς θέσιν «Καστρί Κηφισίας», ἐκτάσεως τ. πήχ. 2 038.90.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ Γραφεῖα ΟΔΕΠ (ὁδὸς Ἁγ. Φιλοθέης 17) τὴν 26ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς.

Τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων καὶ τῶν σχεδιαγραμμάτων καὶ λοιπῶν ὅρων δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (Τμῆμα Διαχειρίσεως Μοναστηριακῆς Περιουσίας).

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΣ

Ἡ Ἀρχιεπισκοπὴ Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐκποιήσεως ἐνεργηθησομένην φανεράν, ἓν οἰκόπεδον ὑπ' ἀριθ. διαγράμματος 3 τοῦ VI τετραγώνου, κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σούτσου, ἔναντι τοῦ Νοσοκομείου Ἁγίας Ἑλένης καὶ εἰς θέσιν «Μπανάνα» ἐκτάσεως τ. ρ. 407.10.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ὀργανισμοῦ Διοικήσεως Ἐκκλησιαστικῆς Περιουσίας (ΟΔΕΠ) (ὁδὸς Ἁγ. Φιλοθέης 17) τὴν 26ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς.

Πληροφορίας δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (Τμῆμα Διαχειρίσεως Μοναστηριακῆς Περιουσίας).

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸν τὴν 11ην Ἰουνίου 1935, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12—1 ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ κατασκευὴ ὁδοστρώματος διὰ κυβολίθων, ὑπονόμου καὶ λοιπῶν συναφῶν τεχνικῶν ἔργων, ἐν τῇ ὁδῷ Ἁγ. Δημητρίου ἀπὸ τῆς ὁδοῦ Δραπετσῶνος μέχρι τῆς ὁδοῦ Ἀναπαύσεως, συμφώνως τοῖς ὅροις συγγραφῆς καὶ λοιπῇ μελέτῃ ἀντίτυπα τῶν ὁποίων δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Τμήματος Ὁδοποιΐας — Ὑπονόμων τοῦ Δήμου 12—2 μ. μ.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δραχμαὶ ἓν ἑκατομμύριον ἑκατὸν πεντήκοντα χιλιάδες (1.150.000).

Ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν δραχμαὶ ὀγδοήκοντα χιλιάδες (80.000) διὰ γραμματίου καταθέσεως ἐν τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18ῃ Μαΐου 1935
Ὁ Δήμαρχος
Γ. Κ. ΣΤΡΑΤΗΓΗΣ

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ. - Η ΕΠΙΛΗΨΙΑ
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΥΤΩΝ
Ὁ συγγραφεὺς τῶν ἄνω συγγραμμάτων ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πραπόπουλος, τ. ὑφηγητὴς τῆς Νευρολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου, δέχεται τοὺς πάσχοντας εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰνστιτοῦτον του, ὁδὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρας 10—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ. Τηλέφ. 25594.

Συφιλιδικά
Δερματικά
Γυναικολογικά
Οὐρολογικά
Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Ἰατρὸς
Ἐκπαιδευθεὶς ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ εἰς τὰ Νοσοκομεῖα Saint-Louis, Necker καὶ Lariboisiere.
Εἰδικὸν τμῆμα Γυναικολογικῶν παθήσεων. Ἠλεκτροδιαθερμία.
Δέχεται 8—1 ½ καὶ 3—9 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ὁδὸς Γερανίου 43, Ὁμόνοια. Τηλ. 25-825. Ἰδιαίτεραι αἴθουσαι διὰ Κυρίας.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχεντερολόγος
Ἐνδοκρινολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις.
Ἀκτινοδιαγνωστικὴ παθήσεων εἰδικότητός του.
9 ½—11 π.μ. καὶ 4—7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. 21.034

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Σιφιλιδολόγος—Δερματολόγος
Μάγερ 23α—Τηλ. 25-532 9-2 5-8
Ἰδιαίτερον διαμέρισμα δι' ἕκαστον ἀσθενῆ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΦΙΝΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Λιοσίων 62 α'
Δέχεται: 8—10 καὶ 4—6
Τηλέφ. 20-540.

ΣΩΚ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
Συφιλιδικῶν, Γυναικολογικῶν, Οὐροποιογεννητικῶν, Δερματικῶν Νοσημάτων
Σπουδάσας ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις.
Εἰδικὸν τμῆμα γυναικ. παθήσεων.
Ἠλεκτροθεραπευτήριον
Δέχεται 9—1 π.μ. 4—8 ½ μ.μ.
34 — Σατωβριάνδου — 34
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

Ἡ Κοινὴ Γνώμη

ΡΙΣΩΜΕΝ ΚΑΛΥΤΕΡΟΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ε κ. Διευθυντά,
παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἀ- μεν μεθ' ἑνὸς φίλου μου δράμωμεν εἰς τὰς Πάτρας οσυκλέτταν.
δρόμος μετὰ τὴν Κόρινθον ται εἰς ἀθλίαν κατάστασιν νὰ σημειώσετε, ὅτι δι' 220 χιλ. (Ἀθῆναι—Πάτραι) ειάσθημεν 10 ὥρας.
δὲν πρόκειται περὶ αὐτοῦ ταλαιπωρία μας προήρχετο ἐσφαλμένας ἀνεπισήμους πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ δρόμου. Αὐτὸ τὸ ὁποῖον θέλομεν νὰ σᾶς τονίσωμεν, ἔξοδα τῆς ἐπιστροφῆς.
θέλοντες νὰ ἐπαναλάβωμεν ταλαιπωρίαν τῆς ἐπιστροφῆς αὐτῆς ὁδοῦ, ἀπεφασίσαμεν ἐπιστρέψωμεν ἀτμοπλοϊ-

δῶ ἀρχίζουν τὰ ἔξοδα μοτοσυκλέττα:

Τελωνειακαὶ διατυπώσεις Πατρῶν	Δρ. 25
διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ ἀτμοπλοίου ἀπόστασις 20 μέτρ.)	» 80
ναῦλον μέχρι Πειραιῶς	» 100
ον μέχρι Πειραιῶς	Δρ. 205
τὸν Πειραιᾶ τώρα: Μεταφορὰ διὰ λέμβου ἐπὶ τοῦ κρηπιδώματος (ἀπόστασις 5 μέτρων)	Δρ. 30
Φορτοεκφορτωτικὰ ...	» 26
Ἐπειδὴ ἐδείξαμεν τὸ διπλότυπον τοῦ Τελωνείου Πατρῶν	» 15
Διὰ λιμενικὸν φόρον Ο. Λ. Π.	» 75
	Δρ. 146
Σύνολον	Δρ. 351

ηλαδὴ εἰς τὸν ὡραῖον αὐτὸν συμβαίνουν τὰ ἑξῆς περίεργα: Διὰ νὰ μεταφέρῃ τις φορτίον χγρ. εἰς ἀπόστασιν 220 χιλιομέτρων, δίδει 100 δρχ. Τὸ ἴδιον μὲ τοὺς διαφόρους προύχους ὀργανισμοὺς, διὰ νὰ μεταφέρῃ εἰς ἀπόστασιν 25 μέτρων, δίδει δραχμὰς 251.
Καὶ διερωτᾶται κανείς: Τόσον ἔγκλημα εἶνε νὰ ἐπιχειρῇ νὰ ἐπισκεφθῇ ἕνα μέρος τῆς Ἑλλάδος, ὥστε τὸ Κράτος νὰ τὸν μὲ τόσον βαρὺ πρόστιμον;
Ἀθῆναι 21)5)35
Μετὰ τιμῆς
Λέανδρος Γ. Σπηλιωτόπουλος
Αἰόλου 72 β'

Ἀλληλογραφία

Ἀλ. Σταυριανόπουλον, Ἐνταῦθα. Θὰ ἀπολυθοῦν 12 τὸν Αὔγουστον. Ἀπαιτεῖται πιστοποιητικὸν ὅτι προήχθησαν ἐκ τῆς τάξεως τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς εἰς

Ι. Κοτάκην, Ἰωάννινα. Ἐκλήθησαν κατάταξιν 1200 ἐθελονταὶ εἰς τὴν ὑπορίαν ἐκ τῶν γεννηθέντων κατὰ τὰ 1915—17. Πρέπει νὰ ὑποβάλετε, πιστοποιητικὸν δημάρχου ἐμφαῖνον τὴν ἡλικίαν σας, φύλλον ποινικοῦ μητρώου, ἀστυνομικῆς ἀρχῆς περὶ τῆς διαγωγῆς σας, πιστοποιητικὸν σπουδῶν, ἔγγραφον συγκατάθεσιν γονέων ἢ κηδεμόνος καὶ μίαν φωτογραφίαν. Θὰ ἀναλάβετε 15μηνον ὑποχρέωσιν. Αἰτήσεις δεκταὶ μέχρι 15 Ἰουνίου.

Δ. Π., Καλάμας. Ὁμοίως.

ακτικὸν Ἀναγνώστην, Κόρινθον. Ὁ

Ι. Ριζόπουλον, Ἀλεξανδρούπολιν. ἐλήφθη ἀκόμη ἀπόφασις. Δι' ἐπιστολῆς θὰ ἀπαντῶμεν.

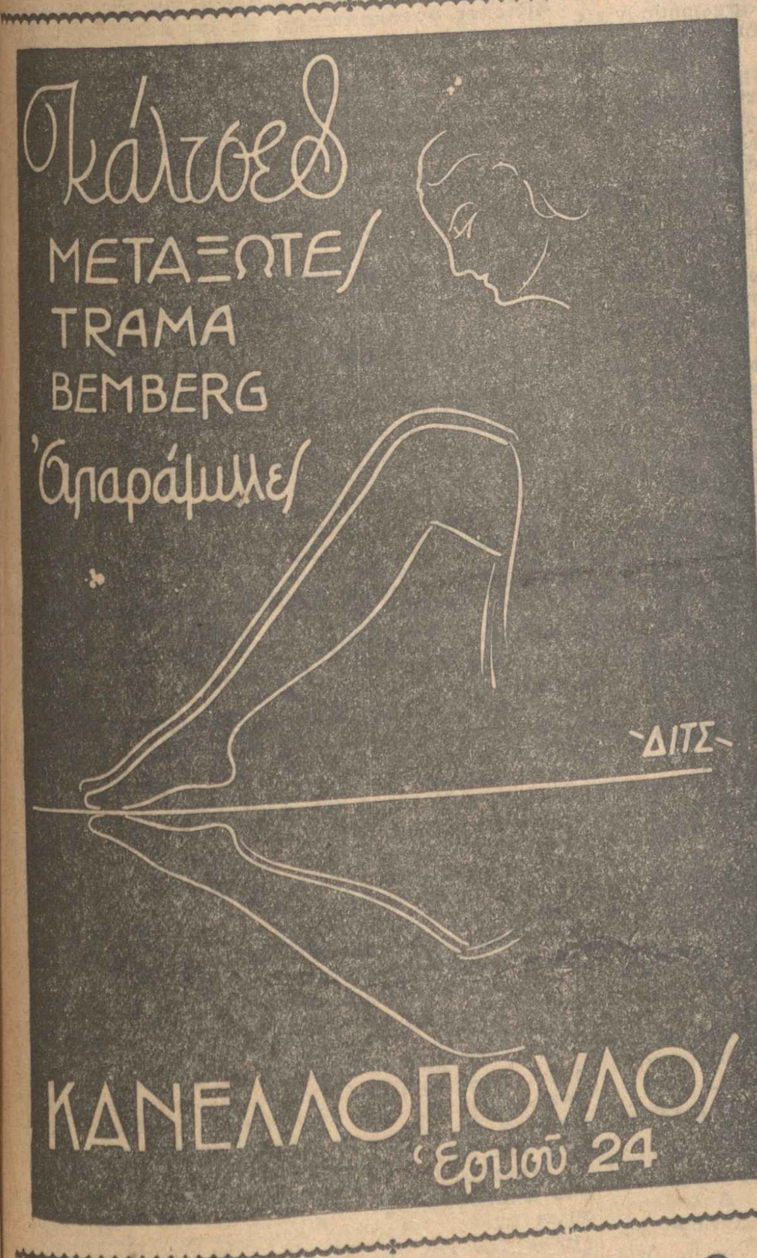
Ἀνώνυμον, Θεσσαλονίκην. Ἀνεστάλησαν προσωρινῶς καὶ θὰ ἐπαναληφθοῦν μετὰ τὰς ἐκλογάς.

Ι. Κ., Χανιά. Τὸ σχετικὸν ἔνταλμα, ἀριθμὸν 26006 ἐστάλη ἤδη εἰς τὸν ταμίαν Χανίων.

Κ. Παπαδόπουλον, Ἡράκλειον. Τὸ Ταμεῖον Ἠθοποιῶν καὶ Μουσικῶν ἱδρύθη 1924. Διὰ νὰ ἐγγραφῆτε μέλος τοῦ Ταμείου πρέπει νὰ ὑποβάλετε αἴτησιν, μετὰ πιστοποιητικοῦ Δήμου ἢ Κοινότητος, καὶ πιστοποιητικοῦ ὑπηρεσίας σας ἐμφαίνοντος τὰς χρονολογίας καθ' ἃς διετελέσατε ἠθοποιὸς ἢ μουσικὸς καὶ δύο φωτογραφίας. Ἡ ὑπηρεσία προσμετρᾶται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως. Διὰ νὰ λάβετε σύνταξιν ἀπαιτεῖται ὑπηρεσία 200 μηνῶν. Πρέπει νὰ καταβάλητε μηνιαίως διὰ συνδρομὴν δραχμὰς δέκα.

Στεφανίδην, Θεσσαλονίκην. Ὑπάρχουν πολλά. Μεταξὺ αὐτῶν τοῦ κ. Παπαϊωάννου πλατεία Κάνιγγος, Κλαδάκη Ἱπποκράτους 3, κλπ.

ΒΥΡΩΝ Κ. ΧΑΛΙΔΗΣ
Παιδίατρος
Διδ. Παν. Βερολίνου. Τ. ἐπιμελητὴς Παιδ. Κλινικῶν Καϊνιξμπεργκ.
Σίνα 44. 4—7 μ. μ. Τηλ. 21.350



NAIODINE LOGEAIS
Η ΠΑΡΑΤΗΡΗΘΕΙΣΑ ΕΛΛΕΙΨΙΣ
ΔΕΝ ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ΠΛΕΟΝ
ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ μορφὴ τῆς γυμνῆς γυναίκας

Ὑπὸ Μωρὶς Λεμπλὰν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ἔχει ἀπόλυτα δίκηο, σκέφθηκε ὁ Στέφανος, μανιωμένος ἐναντίον τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἂν ἡ γυναῖκα αὐτὴ ὑπῆρξε φίλη τοῦ πατέρα μου, θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν σεβασθῶ....

Τρεῖς ἑβδομάδες ἀργότερα, ὁ ἐπιθεωρητὴς Ντενιζόν, τοῦ ἔφερε ἀπὸ τὴν Προβηγκίαν τὰ ἀρκετὰ σημαντικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐρεύνης του. Τὸ καμιόνι ποὺ εἶχε ἐγκαταλειφθῆ ἄλλοτε στὸ παληὸ γκαρὰζ, εἶχε, προηγουμένως, στὴν ἀποβάθρα τῆς Ἄρλης, μιὰ κασόνα μεγάλων διαστάσεων. Τὸ ἴδιο βράδυ, ἡ κασόνα αὐτὴ ἐφορτώθηκε σὲ ἕνα ἀτμόπλοιον, ποὺ τὴν ἑπομένην κατήρχετο τὸν Ροδανόν. Τὸ ἀτμόπλοιον αὐτὸ ὠνομάζετο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην «Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας», καὶ μεταποιημένο σὲ ταξιδιωτικὴ θαλαμηγό, ἐπουλήθηθε ἕνα μῆνα πρὸ τῆς κλοπῆς, ἀπὸ μιὰν Ἀγγλίδα, τὴν λαίδην Τσόμλεϋ. Ἀλλὰ πουλήθηκε σὲ ποιόν; Ἡ λαίδη Τσόμλεϋ δὲν ζοῦσε πειά, εἶχεν ὅμως ἀφήσει μιὰ βαφτιστική, υἱοθετημένη ἀπ' αὐτήν, καὶ ποὺ ἦτο τώρα κινηματογραφικὸ ἀστέρι ὑπὸ τὸ ὄνομα Βαρβάρα Ρεάλ, μένουσα ἐδῶ κι' ἕνα χρόνο στὸ Χόλλυγουντ.

— Τώρα, ταξιδεύει στὴν Εὐρώπη, εἶπε συμπερασματικῶς ὁ ἐπιθεωρητής, καὶ εἶδα τ' ὄνομά της μεταξὺ τῶν ἀφιχθέντων εἰς τὸ Μόντε — Κάρλο. Θὰ πάω νὰ τὴν ἐπισκεφθῶ.

Τὸ ἄλλο βράδυ, ἔστελλε ἕνα τηλεγράφημα:

«Ἀστὴρ ἀνεχώρησε ἐκδρομήν. Ἐπιβιβάζεται Παρασκευὴν ἐπιστρέφουσα Ἀμερικήν. Ἔλαβα ὅλα τὰ μέτρα συναντήσω».

Ὁ Στέφανος ἐπερίμενε μὲ ἀνυπομονησίαν.

Τὸ νὰ μάθῃ ποιὸς ἦταν ὁ ἀγοραστὴς τοῦ «Πρίγκηπος τῆς Οὐαλλίας», ἦταν ἕνα σημαντικὸν στοιχεῖον, ἀφοῦ θὰ μάθαινε κανεὶς ταὐτοχρόνως ποιὸς ἦταν ὁ κλέφτης τοῦ ἀγάλματος.

Πέρασε τὸ ἑπόμενο ἀπόγευμα στὸ ἀτελιέ.

Στὶς τέσσαρες, κάποιος ἐκουδούνισε στὴν θύρα. Ὁ ὑπηρέτης πῆγε ν' ἀνοίξῃ, κι' ὕστερα ἀνήγγειλε ὅτι μιὰ κυρία τὸν ζητοῦσε.

— Πέρασέ την μέσα, εἶπεν ὁ Στέφανος.

Μιὰ ψηλὴ ξανθὴ γυναῖκα φάνηκε καὶ παρουσιάσθηκε:

— Βαρβάρα Ρεάλ!

Ὁ Στέφανος τὴν ἀνεγνώρισε, γιατὶ τὴν εἶχεν ἰδῆ στὸν κινηματογράφο, σ' ἕνα ρόλο τῆς «μοιραίας γυναῖκας», ποὺ τὴν εἶχε κάμει διάσημη... Στὴν πόζα δὲν εἶχε τίποτε τὸ «ἐξωτικὸ», οὔτε τὸ μοιραῖον, οὔτε τὴν ἐξαιρετικὴ χλωμάδα, οὔτε τὶς μυστηριώδεις κινήσεις. Ἦταν, ἀπεναντίας, πολὺ φυσική, μὲ ρόδινο πρόσωπο, μὲ φυσιογνωμίαν εὐτυχισμένη, πολὺ εὔθυμη, πολὺ ζωηρή, καὶ πολὺ εἰλικρινὴς στὴν φιλαρέσκειά της.

— Ὁρίστε, εἶπε — κι' ἕνα ὡραῖο χαμόγελο ἔκαμε νὰ φανῇ πειὸ ὡραῖο ἕνα στόμα ἀρκετὰ μεγάλο, μὲ σαρκώδη καὶ φιλήδονα χείλη. Ὁρίστε! Ἦλθα στὸ Παρίσι γιὰ μερικὲς ὧρες μονάχα, καὶ μὲ τὴν ἐπιθυμία νὰ τὶς περάσω ἐδῶ, σ' αὐτὸ τὸ ἀτελιέ. Δὲν θὰ μοῦ τὸ ἀρνηθῆτε, βέβαια, κύριε, ἀφοῦ ξαναφεύγω ἀπόψε; Κι' εἶμαι τόσο εὐχαριστημένη ποὺ σᾶς συναντῶ, ἔχω κάτι πολὺ σοβαρὸ νὰ σᾶς ζητήσω!

Ἐγελοῦσε εὔθυμα, μ' ἕνα γέλιο τραγουδιστό, ἀνάκατο μὲ φράσεις, καὶ ποὺ ἔδιδε στὴ φωνή της κάτι τόνους λαρυγγισμῶν.

Ὁ Στέφανος γελοῦσε ἐπίσης, διασκεδάζων καὶ γεμάτος περιέργειαν γι' αὐτήν.

—Ἡ αἴτησίς σας εἶνε ἐκ τῶν προτέρων δεκτή, Δεσποινίς. Ἀλλὰ μιὰ ἐξήγησις, ἴσως....

—Εἶνε ἀναγκαία μιὰ ἐξήγησις;... Ναί... ἀλλὰ δύσκολη... λιγάκι στενόχωρη... γιατί... γιατί....

Γιὰ νὰ τὴν διευκολύνῃ, ὁ Στέφανος, εἶπεν εὔθυμα:

— Θέλετε ν' ἀρχίσω ἐγὼ καὶ νὰ σᾶς ζητήσω μιὰν ὑπηρεσίαν;

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀθλητισμὸς

— Σήμερον φθάνουν οἱ Βούλγαροι καὶ οἱ Ρουμᾶνοι ἀθληταὶ

Ἡ Ρουμανικὴ Ὁμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ διὰ τηλεγραφήματός της πρὸς τὸν Σ.Ε.Γ.Α.Σ. γνωρίζει ὅτι, ἐπειδὴ ἡ ἀναχώρησις τῆς Ρουμανικῆς ἀθλητικῆς ὁμάδος δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀτμοπλοϊκῶς, λόγῳ κωλύματος τὴν τελευταίαν στιγμήν, ἀνεχώρησεν αὕτη ἀεροπορικῶς χθὲς τὴν πρωΐαν καὶ ἔφθασε τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἐκεῖ ὑπεδέχθη τὴν Ρουμανικὴν ὁμάδα ἀντιπρόσωπος τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. καὶ τὴν ὡδήγησεν εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν. Κατὰ τὸ πρόγραμμα, θὰ ἡνοῦτο μὲ τὴν Βουλγαρικὴν ὁμάδα.

Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες ἀναμένονται σήμερον διὰ τῆς ταχείας τὴν 9.30' π. μ.

Ἐπίσης ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ Ὁμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ δι' ἐγγράφου της πρὸς τὸν Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἐγνώρισεν ὅτι ἡ Γιουγκοσλαυϊκὴ ὁμὰς θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ τῶν Μαραθωνοδρόμων Σ. Σπὸρν, Β. Βέλας καὶ Ἰβὰν Στάρμαν καὶ τῶν δεκαθλητῶν Ἰβ. Μπουράτοβιτς καὶ Ζ. Μίκιτς μὲ συνοδὸν τὸν κ. Ζ. Ζάκοπιτς. Ἐξ ἄλλου ἡ Οὐγγρικὴ Ὁμοσπονδία Ἀθλητισμοῦ ἐγνώρισεν ὅτι ἀδυνατεῖ νὰ ἀποστείλῃ τοὺς Οὔγγρους ἀθλητὰς διὰ νὰ συναντηθοῦν μὲ τοὺς ἡμετέρους ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων λόγῳ τοῦ ὅτι τὸ ἀθλητικὸν των πρόγραμμα εἶνε βεβαρημένον. Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης τῶν Οὔγγρων, ἡ τεχνικὴ ἐπιτροπὴ ἀθλητισμοῦ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. ἀπεφάσισεν ὅπως εἰς τὰ διάφορα ἀγωνίσματα τὰ προστεθέντα εἰς τὸ πρόγραμμα μετάσχουν οἱ ἱκανώτεροι Ἕλληνες ἀθληταί, οἵτινες καὶ θὰ προσπαθήσουν νὰ δημιουργήσουν νέας ἐπιδόσεις. Ἐξ αὐτῶν ὁ Σύλλας εἰς τὰς τελευταίας του προπονήσεις ἔρριψε δίσκον ἐπανειλημμένως περὶ τὰ 48 μ. Ὡς ἐκ τούτου ἡ καταρρίψις τῆς ἐπιδόσεως ταύτης θεωρεῖται, ἂν ὄχι εὔκολος, πάντως ὅμως δυνατή.

Ἐπίσης ἡ Τ.Ε.Α. ἀφῄρεσεν ἐκ τοῦ προγράμματος τῶν ἀγώνων τὸν δρόμον 400 μέτρων μετ' ἐμποδίων καὶ ἀντ' αὐτοῦ προσέθεσεν ἁπλοῦν δρόμον 300 μέτρων, μὲ συμμετοχὴν τῶν ἀθλητῶν Μάντικα, Κορρέ, Μπακοπούλου, Μισαηλίδη, Ἀπέργη καὶ Ἀρβανίτη.

Ἡ τιμὴ τῶν εἰσιτηρίων ὡρίσθη εἰς δραχ. 35 διὰ τὴν δεξιὰν καὶ 25 διὰ τὴν ἀριστερὰν πλευράν, 15 δὲ δι' ὅλον τὸ ἄνω διάζωμα.

— Ὁ «Ἐθνικὸς» νικητὴς τοῦ κυπέλλου Ἀβέρωφ

Εἰς τὸ Στάδιον ἐσυνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τοῦ «Κυπέλλου Ἀβέρωφ» μὲ τὴν συνάντησιν τῶν ὁμάδων «Ἐθνικοῦ»—«Πανελληνίου» καὶ «Παναθηναϊκοῦ»—«Α.Ε.Κ.».

Ἡ κυριωτέρα συνάντησις ἦτο ἡ μεταξὺ τῶν δύο πρώτων ὁμάδων, διότι ἐν περιπτώσει νίκης τοῦ «Ἐθνικοῦ» τὸ κύπελλον περιήρχετο εἰς χεῖρας του, ἐνῷ ἀντιθέτως νικητὴς θὰ ἀνεδεικνύετο ὁ «Παναθηναϊκός».

Ὁ ἀγὼν τῶν δύο τούτων ὁμάδων ὑπῆρξε σκληρός, ἀλλὰ κατέληξε μὲ μίαν ὡραίαν νίκην τοῦ «Ἐθνικοῦ» διὰ βαθμῶν 92 ἔναντι 47 τοῦ «Πανελληνίου». Οὕτω τὸ κύπελλον περιέρχεται διὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς χεῖρας τοῦ πρώτου.

Κατὰ τοὺς χθεσινοὺς ἀγῶνας ἐσημειώθησαν, ὡς ἀνεμένετο, καὶ λίαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα εἰς ἀρκετὰ τῶν ἀγωνισμάτων. Οὕτω ὁ Μάντικας διέτρεξε τὰ 110 μέτρα μετ' ἐμποδίων εἰς 15.3, ὁ Γεωργακόπουλος τὰ 800 μ. εἰς 2.01 ἔναντι 2.02.6 τοῦ Χελιώτη καὶ 2.03 τοῦ Κορρὲ καὶ τοῦ Τσουκαλᾶ, ὁ Φικιώτης ἔρριψε 39 μ. 56 δίσκον, ὁ Μιχαλόπουλος 51,94 ἀκόντιον, ὁ Νταλιάνης 12 μ. 70 σφαῖραν καὶ ὁ Πανταζῆς ἐπήδησεν 1 μ. 77 ὕψος.

Εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν ὁμάδων «Παναθηναϊκοῦ» — «Α.Ε.Κ.», νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ πρώτη μὲ βαθμοὺς 56 ἔναντι 20.

— Ἐπέστρεψεν ὁ Ἀπόλλων

Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τοῦ «Ἀπόλλωνος», ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, μετέβη εἰς Κωνσταντινούπολιν διὰ νὰ συναντηθῇ μὲ τὰς ἐκεῖ ὁμάδας, ἐπέστρεψε χθές.

Οἱ παῖκται ὅλοι εἶνε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰς περιποιήσεις τόσον τῶν ἐκεῖ Ἑλλήνων, ὅσον καὶ τῶν Τούρκων.

Σχετικῶς μὲ τοὺς ἀγῶνας λέγουν ὅτι ὁ διαιτητὴς εἰς τὸν πρῶτον ἀγῶνα μὲ τὴν «Μπεσικτᾶς» ἦτο ἡ ἀφορμὴ τῆς ἀποτυχίας των, πρᾶγμα ποὺ ἀνεγνώρισε καὶ ὁ Τουρκικὸς Τύπος. Εἰς τὸν δεύτερόν της ἀγῶνα ἡ ὁμὰς τοῦ «Ἀπόλλωνος» ἠγωνίσθη ἀξιοθαυμάστως καὶ κατώρθωσε νὰ νικήσῃ τὴν ἰσχυρὰν ὁμάδα «Γαλατᾶ Σεραΐ» μὲ ἕνα καλὸν διαιτητήν, διὰ τερμάτων 3 ἔναντι 1.

Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ θεωρεῖται καταθλιπτικὸν διὰ τὴν Τουρκικὴν ὁμάδα, διότι δὲν ἔχει ἡττηθῆ ὑπὸ ξένης ὁμάδος μὲ παρόμοιον σκόρ.

— Ἀπόλλων—Γουδὶ

Ἡ συνάντησις τῶν ὁμάδων «Ἀπόλλωνος» — «Γουδί», διὰ τὸ πρωτάθλημα ἐθνικῆς κατηγορίας, ἡ ὁποία δὲν ἐγένετο τὴν Κυριακὴν λόγῳ τῆς ἀπουσίας τοῦ «Ἀπόλλωνος» εἰς Κωνσταντινούπολιν, θὰ γίνῃ αὔριον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γήπεδον αὐτοῦ. Αὐτὴ προκαλεῖ πολὺ ἐνδιαφέρον, διότι ἐν περιπτώσει ἥττης τοῦ «Ἀπόλλωνος» ἢ καὶ ἑνὸς ἰσοπάλου ἀποτελέσματος χάνεται κάθε ἐλπὶς διὰ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὰ τελικὰ τοῦ Νοτίου Συγκροτήματος.

Dem.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὅσα ἐγράφησαν εἰς ἐφημερίδα τινὰ τῆς Θεσσαλονίκης περὶ δῆθεν προσχωρήσεώς μου καὶ προσλήψεώς μου εἰς συνδυασμὸν τῆς Θεσσαλονίκης τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων οὐ μόνον εἶνε ἀναληθῆ καὶ ἀνυπόστατα, ἀλλ' ἀποτελοῦσι προσπάθειαν ὅπως ἐμφανίσουν διῃρημένον τὸ Ἰσραηλιτικὸν στοιχεῖον εἰς τὸν μέλλοντα ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

Ἵνα τερματισθῶσιν δὲ τὰ τοιούτου εἴδους φληναφήματα δηλῶ ρητῶς καὶ κατηγορηματικῶς ὅτι, ἂν καὶ παραγκωνισθεὶς ἀπὸ τὸν κυβερνητικὸν συνδυασμὸν Θεσσαλονίκης, πειθαρχῶ ἀπολύτως εἰς τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος εἰς ὃ ἡ οἰκογένειά μου ἀνήκει ἀφ' ἧς τοῦτο ἱδρύθη ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Γούναρη, προσέτι δὲ θέλω ἀγωνισθῆ μετὰ πάσης δυνάμεως, τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ οἱ φίλοι μου, διὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ κυβερνητικοῦ συνδυασμοῦ Θεσσαλονίκης.

Ταὐτόσημον δὲ δήλωσιν ἔκαμα καὶ πρὸς τὸν τύπον τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὁ δηλῶν
ΜΕΓΗΡ

Γ. Δ. ΜΑΤΑΛΑΣ
Νευρολόγος — ψυχίατρος
Διπλωματοῦχος ψυχαναλυτὴς
4—6 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.
Τηλέφ. 28—282. Στουρνάρα 39.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΤΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΟΥ «ΚΑΤΕΡΙΝΑ»
ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ.—ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

Τὴν πρωΐαν χθὲς ἤρχισαν εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ κεντρικοῦ λιμενάρχου κ. Δουκάκου, ἀνακρίσεις διὰ τὴν νυκτερινὴν εἰς τὸν ὅρμον Δραπετσῶνος πυρκαϊὰν ἐπὶ τοῦ πετρελαιοφόρου πλοίου «Κατερίνα».

Ἐκ τῶν μέχρι τῆς μεσημβρίας καταθέσεων τοῦ πληρώματος καὶ ἐργατῶν δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐξακριβωθῇ πῶς προῆλθε τὸ πῦρ.

Τὸ σκάφος—2495 τόννων, ναυπηγήσεως 1897— ἦτο ἠσφαλισμένον εἰς τὸ Ἀγγλικὸν Λόϋδ, καθὼς καὶ τὸ φορτίον ἀκαθάρτου πετρελαίου.

Τὸ ἐπιτελεῖον τῆς «Κατερίνας» ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν κ. κ. Γερασίμου Ἀραβαντινοῦ α' πλοιάρχου, Ἐλ. Βερνίκου ὑποπλοιάρχου, Κ. Ποντολιοῦ ἀνθυποπλοιάρχου, Σωτ. Ἀνδρούτσου ἀσυρματιστοῦ, Γ. Μαντζώρου α' μηχανικοῦ, Νικ. Ἰορδανίδη, γ' μηχανικοῦ καὶ Β. Βαρναροπούλου ἀρχιθερμαστοῦ.

Ἐκ τούτων ὑπέστη σοβαρὰ ἐγκαύματα ὁ α' πλοίαρχος Ἀραβαντινός. Ἐπίσης ἔπαθεν ἐγκαύματα ὁ κ. Ἰωαννίδης, διευθυντὴς τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Ἑταιρείας Πετρελαίων. Ἀμφότεροι μετεφέρθησαν εἰς τὴν κλινικὴν «Ἅγιος Σπυρίδων».

Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν κλινικὴν «Εὐαγγελίστρια» μετεφέρθησαν μὲ σοβαρὰ ἐγκαύματα οἱ Ἄγγ. Ἀραβαντινός, Σ. Ντεγλελένης ναῦται καὶ Β. Στεφάνου ναυτόπαις. Εἰς τὸ Ζάννειον μετεφέρθη μὲ σοβαρὰ ἐπίσης ἐγκαύματα ὁ ἐργάτης τῆς «Σόκομπελ» Τσιρτσίκος. Ἐλαφρῶς ἐτραυματίσθη καὶ μετεφέρθη εἰς τὴν οἰκίαν του ὁ β' πλοίαρχος κ. Ἐλευθ. Βερνίκος.

Ἐκ τῶν τραυματιῶν σοβαρὰ εἶνε ἡ κατάστασις τοῦ πλοιάρχου Ἀραβανινοῦ καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρείας Ἰωαννίδου.

Τὴν πρωΐαν ἐξ ἄλλου παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Δραπετσῶνας, πλησίον τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς «Σόκομπελ» ἐξεβράσθη τὸ πτῶμα τοῦ λιπαντοῦ τῆς «Κατερίνας» Χρ. Πρίδου, ἐτῶν 28. Ὡς ἐξηκριβώθη ἐκ τῶν ἀνακρίσεων, κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐκρήξεως τοῦ πετρελαίου ἐρρίφθη ἀπὸ τὸ κατάστρωμα εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐπνίγη. Τὸ πτῶμα του μετεφέρθη εἰς τὸ Νεκροτομεῖον.

Ὁ πλοίαρχος τῆς «Κατερίνας», ὅστις νοσηλεύεται ἤδη εἰς τὸ Ζάννειον νοσοκομεῖον, ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ἡ ἔκρηξις ἐπῆλθεν ἀπὸ τὸν σωλῆνα ἀποχετεύσεως.

Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται, θὰ περατωθοῦν δὲ μέχρι τῆς αὔριον.

Εἰς τὸ μηχανοστάσιον τῆς «Κατερίνας» εἰργάζοντο πρὸ τῆς ἀναφλέξεως καὶ ὀκτὼ τεχνῖται τοῦ μηχανουργείου Μηλιώνη δι' ἐπειγούσας ἐπισκευάς. Οὗτοι ἀπώλεσαν τὰ ἐργαλεῖα των ἀξίας 50.000 δραχμῶν.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ

Τὸ ἀπόγευμα μετέβη εἰς τὸν ὅρμον τοῦ Κερατσινίου ὁ ἐν Πειραιεῖ ἀντιπρόσωπος τῶν Ἀγγλικῶν Ἀσφαλειῶν τοῦ Λόϋδ καὶ ἐπεθεώρησε τὸ δεξαμενόπλοιον «Κατερίνα». Ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Λόϋδ θὰ ἐνεργήσῃ καὶ νέαν ἐπιθεώρησιν, ὅταν ἐκκαθαρισθῇ τὸ πλοῖον ἀπὸ τὰ ἐρείπια καὶ συντρίμματα, μεθ' ὃ θὰ διαβιβάσῃ τὴν ἔκθεσίν του εἰς τοὺς Ἄγγλους ἀσφαλιστὰς περὶ τῶν ζημιῶν καὶ τοῦ ὑπολογιζομένου κόστους τῶν ἐπισκευῶν τοῦ σκάφους.

Ὅταν ὑπάρξῃ θέσις εἰς τὰς δεξαμενὰς τοῦ Πειραιῶς τὸ «Κατερίνα» θὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὰς καὶ θὰ ἐξαχθῇ αὐτοψία παρ' ἐπιτροπῆς ἐμπειροτεχνῶν πρὸς ἐπακριβῆ καθορισμὸν τῆς ἀφορμῆς, ἐξ ἧς προῆλθεν ἡ διάρρηξις τοῦ διοχετευτικοῦ σωλῆνος τοῦ πετρελαίου καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα ταύτην ἀνάφλεξις.

ΤΑ ΑΙΤΙΑ

Ἡ πιθανωτέρα ἐκδοχὴ διὰ τὴν σημειωθεῖσαν ἀνάφλεξιν εἶνε ἡ ἀκόλουθος: Ἡ διοχέτευσις τοῦ πετραλαίου ἐκ τοῦ πλοίου εἰς τὰς ἐν τῇ ξηρᾷ ἐγκαταστάσεις τῆς «Σόκομπελ» ἐγίνετο δι' ἀντλίας τοῦ πλοίου, οὐχὶ μεγάλης ἀντοχῆς, λόγῳ δὲ τῆς ἰσχυρᾶς πιέσεως διερράγη καὶ ποσότης πετρελαίου ἐξετινάχθη πρὸς τὸ πλησίον μαγειρεῖον τοῦ πλοίου. Ἐντὸς τοῦ μαγειρείου ὑπῆρχεν ἀνημμένη λάμπα ἀμιάντου, ἥτις καὶ ἐξερράγη μετὰ πατάγου, προκαλέσασα τὴν ἀνάφλεξιν καὶ τὴν ἐπακολουθήσασαν καταστροφήν. Ὁ σκελετὸς τῆς λάμπας αὐτῆς ἀνευρέθη καὶ κατεσχέθη.

ΤΟ ΠΛΟΙΟΝ ΠΡΟΣΗΡΑΧΘΗ

Ἀπὸ τὰς φλόγας κατεκάη εἷς ἐκ τῶν τριῶν ἱστῶν τῆς «Κατερίνας», ἐπειδὴ δὲ κατέστη ἑτοιμόρροπος, κατερρίφθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὑπὸ τῶν ναυαγοσωστῶν πρὸς πρόληψιν δυστυχημάτων. Ἐπίσης, λόγῳ τῆς κατακλύσεως τῶν κυτῶν τῆς «Κατερίνας» ἀπὸ ἑκατοντάδας ὅλας τόννων ὑδάτων, χάριν τῆς ἀσφαλείας τοῦ σκάφους, προσηράχθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα τοῦτο εἰς ἀβαθῆ καὶ ἀμμώδη θέσιν τοῦ ὅρμου Κερατσινίου.

ΤΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ

Παρὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς τελέσεως μνημοσύνου τοῦ βασιλέως Κωνσταντίνου ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας, συνεκεντρώθησαν χθὲς τὴν πρωΐαν ἔξωθι τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου πλεῖστοι πολῖται, οἵτινες ὅμως διελύθησαν ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας. Ἀργότερον συγκεντρωθέντες πάλιν, μετέβησαν εἰς τὸ κέντρον τοῦ κ. Μεταξᾶ, ὅπου ἐπεχείρησε νὰ τοὺς ὁμιλήσῃ εἷς ἀπόστρατος ταγματάρχης.

Ἀστυνομικὴ δύναμις, ἐπεμβᾶσα τοὺς διεσκόρπισε καὶ πάλιν.

Χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Διδασκαλείου Πειραιῶς ἐτελέσθη τὸ προαγγελθὲν πολιτικὸν μνημόσυνον τοῦ βασιλέως Κωνσταντίνου, πρωτοβουλίᾳ τῆς «Βασιλόφρονος νεολαίας Πειραιῶς». Ὁμιλητὴς ἦτο ὁ καθηγητὴς κ. Ἰω. Πατσουράκος, ὅστις ἀνέπτυξε τὴν ὅλην πατριωτικὴν πολιτείαν καὶ τὸ ἔργον τοῦ ἀειμνήστου βασιλέως. Εἰς τὸ τέλος τῆς ὁμιλίας οἱ παριστάμενοι ἐξητωκραύγασαν ὑπὲρ τοῦ βασιλέως Γεωργίου καὶ διεδήλωσαν τὰ αἰσθήματά των ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ θεσμοῦ τῆς βασιλείας. Ἀκολούθως διελύθησαν ἡσύχως.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ σημερινὴν ἀνακοίνωσιν τῆς Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως τῆς πόλεώς μας, οἱ βασιλόφρονες κατόπιν τῆς ἀπαγορεύσεως τοῦ μνημοσύνου τοῦ ἀειμνήστου βασιλέως Κωνσταντίνου, ἐτήρησαν νομοταγῆ στάσιν, μὴ προβάντες εἰς οὐδεμίαν ἐκδήλωσιν.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΩΝ ΕΣΤ ΓΑΛΑΤΣΙ

Ἑωρτάσθη χθὲς εἰς τὸ ἐν Γαλατσίῳ Κέντρον Μαστροῦ ἡ ἐτησία ἑορτὴ τῶν ἐπαγγελματιῶν Αὐτοκινητιστῶν.

Εἰς τὴν ἑορτὴν παρευρέθησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Στεφανόπουλος, ὁ ὑφυπουργὸς παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Κ. Τσαλδάρης, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Λιβιεράτος, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Χέλμης, ὁ πρόεδρος τῆς ΕΛΠΑ κ. Σταθάτος καὶ τὸ συμβούλιον καὶ οἱ ἁρμόδιοι διευθυνταὶ τῶν ὑπουργείων Συγκοινωνίας καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ὁ κ. Κ. Τσαλδάρης ὁμιλῶν εἶπεν ὅτι ἡ αὐτοκινητιστικὴ τάξις εὗρεν εἰς τὴν Λαϊκὴν Κυβέρνησιν ἔνθερμον ὑποστήριξιν, ἐτόνισεν δὲ ἰδιαιτέρως τὰς ὑπηρεσίας ἃς προσέφερεν τόσον αὐτὸς ὅσον καὶ ὁ διάδοχός του κ. Λιβιεράτος καὶ ἐζήτησαν ἀπὸ τοὺς αὐτοκινητιστὰς νὰ τεθῶσι παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Λαϊκῆς Κυβερνήσεως.

Μετὰ τὸν κ. Τσαλδάρην ὁ κ. Λιβιεράτος εἶπεν ὅτι εἰργάσθη καὶ θὰ ἐργασθῇ ὑπὲρ τῶν ζητημάτων τῆς αὐτοκινητιστικῆς τάξεως, εἶτα δὲ ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Χέλμης παρέσχε τὴν βεβαίωσιν ὅτι ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπουν τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας θὰ συντρέξῃ τὴν αὐτοκινητιστικὴν τάξιν.

Μετὰ τοὺς κ.κ. ὑπουργοὺς ὡμίλησαν οἱ ὑποψήφιοι βουλευταὶ Ἀθηνῶν κ.κ. Μεταξᾶς, Ράλλης καὶ Μπαλτατζῆς.

Ἐκ μέρους τῶν Αὐτοκινητιστῶν ηὐχαρίστησαν ὁ πρόεδρος τῆς Γ. Σ.Α.Ε. κ. Γιαννούλης δηλώσας ὅτι σύμπας ὁ αὐτοκινητιστικὸς κόσμος θὰ τεθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Κυβερνήσεως ζητωκραυγάσας ὑπὲρ αὐτῆς καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος.

ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΤΩΝ ΚΕΝΩΝ
ΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΑΚΤΕΩΝ

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τοῦ ἐκκαθαριστικοῦ συμβουλίου τοῦ στρατεύματος, θὰ συνέλθῃ τὸ Ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Συμβούλιον, διὰ τὸν καταρτισμὸν πινάκων προακτέων καὶ μὴ ἀξιωματικῶν. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πινάκων αὐτῶν θὰ ἐνεργηθοῦν ἀμέσως προαγωγαὶ πρὸς συμπλήρωσιν τῶν κενῶν.

Διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν πινάκων θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει τὸ νέον Διάταγμα περὶ προαγωγῶν τῶν ἀξιωματικῶν, διὰ τοῦ ὁποίου ὁρίζονται τὰ κάτωθι πρὸς ἀπόκτησιν προσόντων:

α') Ἀνθυπολοχαγὸς ὅπλων: Ἓν ἔτος καὶ ὑπολοχαγὸς ὅπλων ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος ἐν λόχῳ μαχίμου μονάδος, ἴλῃ ἢ πυροβολαρχίᾳ. Ἀνθυπολοχαγὸς μεταγωγικοῦ: Ἓν ἔτος καὶ ὑπολοχαγὸς ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος εἰς λόχον μοίρας ἢ ὄρχον αὐτοκινήτων. β') Λοχαγὸς ὅπλων: Διετίαν εἰς διοίκησιν λόχου, μαχίμου μονάδος, ἴλης ἢ πυροβολαρχίας. Λοχαγὸς μεταγωγικοῦ: Διετίαν εἰς διοίκησιν λόχου, μοίρας ἢ ὄρχου αὐτοκινήτων. γ') Ταγματάρχης ὅπλων: Διετίαν εἰς ὑπηρεσίαν συντάγματος, ἐξ ἧς ἓν ἔτος εἰς διοίκησιν τάγματος, ἐπιλαρχίας ἢ μοίρας πυροβολικοῦ ἢ ἀνεξαρτήτου τάγματος, ἐπιλαρχίας ἢ μοίρας πυροβολικοῦ, ὡς καὶ ἓν ἔτος εἰς διοίκησιν ἀνωτέρας μονάδος. Ταγματάρχης μεταγωγικοῦ: Διετίαν εἰς θέσιν προβλεπομένην διὰ τὸν βαθμόν του ὑπὸ τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ ἢ εἰς τοιαύτην ἀνωτέρου βαθμοῦ. δ') Ἀντισυνταγματάρχης: Ἓν ἔτος εἰς διοίκησιν ἢ ὑποδιοίκησιν συντάγματος ἢ εἰς διοίκησιν ὄρχου ἢ μοίρας αὐτοκινήτων, ἀνεξαρτήτου τάγματος ἢ μοίρας πυροβολικοῦ. ε') Συνταγματάρχης: Ἑνὸς ἔτους εἰς διοίκησιν συντάγματος, διοίκησιν μεραρχιακοῦ πεζικοῦ ἢ πυροβολικοῦ ἢ εἰς διοίκησιν πυροβολικοῦ ἢ μηχανικοῦ σώματος στρατοῦ. στ') Διὰ τοὺς ὑποστρατήγους δὲν προβλέπεται ὡρισμένος χρόνος διοικήσεως. Οὗτοι προάγονται συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ νόμου 6373 «περὶ στελεχῶν τοῦ στρατοῦ».

Ὡς χρόνος διοικήσεως μονάδος κατὰ τὸ ἥμισυ λογίζεται καὶ ὁ χρόνος τῆς ἐκπαιδεύσεως, ἐφ' ὅσον ἡ ἐκπαίδευσις διετάχθη ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας.

Διὰ τὰς ἐν καιρῷ πολέμου ἢ ἐπιστρατεύσεως γενομένας προαγωγὰς ἀπαιτεῖται τὸ ἥμισυ μόνον τοῦ ἐν καιρῷ εἰρήνης ὁριζομένου χρόνου ὑπηρεσίας καὶ χρόνου διοικήσεως.

Οἱ ἀξιωματικοὶ προάγονται μόνον ἐφ' ὅσον διατελοῦν ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἐν διαθεσιμότητι. Οἱ ἐν ὑποδικίᾳ διατελοῦντες ἀξιωματικοὶ δὲν προάγονται, ἀθωούμενοι ὅμως ἢ ἀπαλλασσόμενοι προάγονται ἂν τὸ Ἀνώτατον Στρατιωτικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίασιν ἤθελε ἀποφανθῆ ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς των ἀνακτῶντες καὶ τὴν σειρὰν ἀρχαιότητος.

Κατὰ τὸ 2ον 15θήμερον τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου οἱ διοικηταὶ τῶν Σωμάτων Στρατοῦ καὶ οἱ ὑποδιοικηταὶ τῶν στρατιωτικῶν καταστημάτων τῶν ὑπηρεσιῶν ὑποβάλλουν:

Προτάσεις πρὸς προαγωγὴν κατ' ἐκλογήν.

Προτάσεις πρὸς προαγωγὴν κατ' ἀρχαιότητα.

Αἱ προτάσεις αὗται δύνανται νὰ ἀφορῶσι πάντα ἀξιωματικὸν οἱουδήποτε βαθμοῦ καὶ ὅπλου ἢ σώματος, ἐφ' ὅσον ἔχει ὑπηρεσίαν τοὐλάχιστον ἐνιαυσίαν ἐν ᾧ βαθμῷ κρίνεται.

Προτάσεις περὶ ἀποστρατεύσεως μὲ τὸν αὐτὸν βαθμὸν ἢ ἀνώτερον βαθμὸν, ἐκείνων, οἵτινες προτείνονται διὰ δευτέραν φορὰν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, ὡς μὴ κεκτημένοι τὰ πρὸς προαγωγὴν προσόντα.

Προτάσεις περὶ παραμονῆς ἢ μή, ἀναλόγως τῆς ἐπαγγελματικῆς καὶ διοικητικῆς ἱκανότητος ἑκάστου τῶν κατεχόντων τὸν ἀνώτατον βαθμὸν τῆς ἱεραρχίας σώματος τινὸς ἢ ὑπηρεσίας τοῦ στρατεύματος.

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΣΥΜΠΛΟΚΗ

Χθὲς τὴν νύκτα ἄγνωστος ναύτης ἐτραυμάτισεν εἰς τὴν ὁδὸν Ἁγ. Κωνσταντίνου διὰ μαχαίρας σοβαρῶς κατόπιν συμπλοκῆς, τὸν ἀμαξηλάτην Ε. Χατζάκον καὶ τὸν ἐφημεριδοπώλην Δ. Κακουλίδην. Ἡ συμπλοκὴ προεκλήθη λόγῳ ἐρωτικῆς ἀντιζηλίας. Οἱ τραυματισθέντες μετεφέρθησαν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

ΕΚ ΛΟΓΩΝ ΖΗΛΟΤΥΠΙΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι ὁ καπνεργάτης Γ. Κατσαματήδης ἐφόνευσεν ἐκ λόγων ζηλοτυπίας τὴν σύζυγόν του καὶ ἀκολούθως ηὐτοκτόνησε.

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειρουργὸς ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41. Ἀθῆναι.
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7.

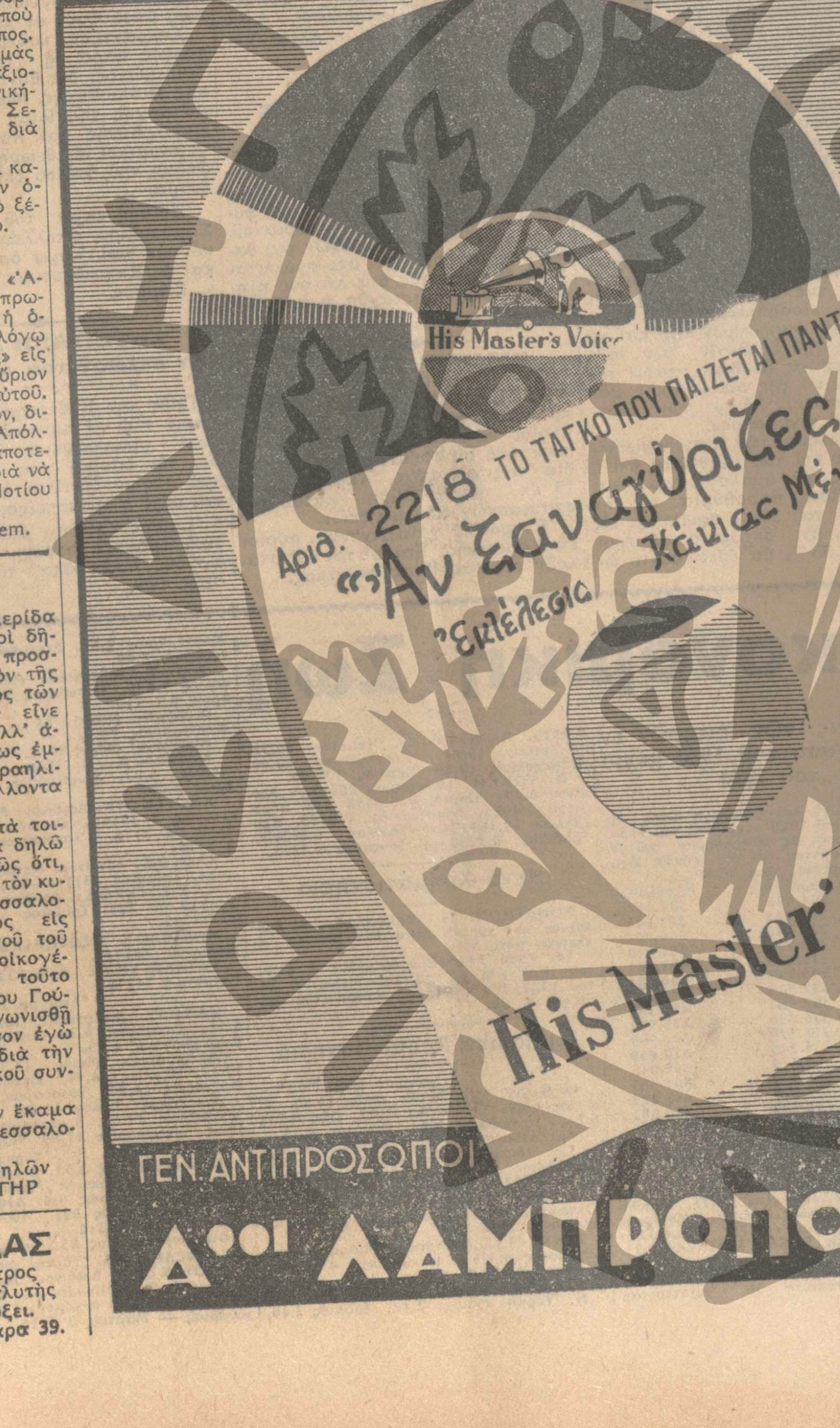
Διατηρεῖτε
τὸ νοικοκυριό
σας μὲ
ΜΠΡΑΣΣΟ,
BRASSO
Brasso
ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ΣΤΙΛΒΩΜΑ ΜΕΤΑΛΛΩΝ
Sté Ame DES USINES DESTRÉE

ΙΑΤΡΟΣ Α. ΤΣΑΓΑΛΟΣ
Θεραπεύει ὀξέα καὶ χρόνια νοσήματα μὲ δίαιταν καὶ Ὑδροθεραπείαν. Δέχεται καθημερινὰς καὶ ἑορτάς. Τηλ. 01532, Κηφισιά, Πεσμαζόγλου 1.

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΦΕΞΗ
Ἀθῆναι
ΒΙΒΛΙΑ ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ — ΠΛΗΡΩΜΗ ΕΙΣ ΔΕΚΑ ΔΟΣΕΙΣ
Ὁ ἀγοραστὴς καταβάλλει τὴν α' δόσιν διὰ τὰς 9 δόσεις ὑπογράφει γραμμάτιο

JELLINEK Εἰδικὴ πολιτειολογία Δρχ.	150
ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Κείμενα Συντ. Δικ.	200
HATSCHEK Δημόσιον δίκαιον .	175
VAN WETTER. Ἐνοχ. κὸν δίκαιον Μετάφρ. Ν. Γιαννουλάτου δικηγ. Συγχρονισμὸς Δ. Μοίρα καὶ Ἀφ. Γιαννακοπούλου. Τόμοι δύο	800
ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ επ. Τὸ διαζύγιον	200
WINDSCHEID—Πολυγένους Ἐνοχ. δίκ.	800
» Κληρ. δίκαιον	300
ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ Ὁλόκληρον τὸ σύστημα τόμ. 5. συγχρονισθὲν ὑπὸ τῶν κ.κ. Φουρκιώτου. Ζέπου. Πίντου Βισβίζη. [illegible]	2000
DERNBURG Ἡ διδασκαλία περὶ συμψηφισμοῦ Μετ. Κ. Φουρκιώτου	350
ΚΑΛΛΙΓΑ Π. Σύστημα Ρ. Δ. τόμ. 5	1000
ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΥ Σύστημα Ρ. Δ. τόμ. 3	1000
ΛΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Πανδέκται Τόμ. 6.	1000
» Ἀγόρασις	
ΚΡΑΣΣΑ ΑΛΚ. Κληρονομικὸν Δίκαιον, (Ἔκδ. 1935) συγχρονισθὲν ὑπὸ Γ. Ρωλλοῦ δικηγόρου Τόμοι δύο	400
ΘΗΒΑΙΟΥ Ν. Περὶ διαφέροντος Δρχ.	125
ΠΕΡΙΔΗ Π. Ἑρμηνεία Ἐμπ. Νόμου	150
ΦΡΑΓΚΙΣΤΑ Χ. Περιορισμὸς ἀποδείξεως	150
GLASSON Πολιτικὴ Δικονομία. Μετ. Γ. Ράμμου καθηγ. ἐν τῷ Πανεπ. Ἀθηνῶν. Τόμοι α' β' γ' δ'	1400
ΡΑΜΜΟΥ ΓΕΩΡ. Περὶ ἀποδείξεως	60
LYON CAEN Ἐμπορικὸν δίκαιον Μετάφρασις Ε. Καραθάνου δικηγ.	
Τόμ. α' Συγχρονισμὸς Γ. Σπηλιώτου	350
» β'. Μέρ. α' » Γ. Σπηλιώτου	350
» β'. » β' » Κ. Καραβᾶ	500
» γ'. » Κ. Καραβᾶ	400
» δ' Συγχρ. Ἠλ. Ἀναστασιάδου	
ΖΕΠΟΥ Jus Graecoromanum Τόμ. 8	2000
» Ἰδιοκτησία κατ' ὀρόφους	100
» Συλλογὴ Ἑλλ. Ἐθίμων	100
ΠΟΛΥΓΕΝΟΥΣ Κ. Περὶ προικὸς	250
» Δωρεαὶ μεταξὺ συζύγων	75
MOMMSEN- Φουρκιώτου Ὑπερημερία	250
» Ἀδυναμία παροχῆς	250
» Περὶ διαφέροντος	200
ΡΩΛΛΟΥ ΓΕΩ. Περὶ παραγραφῆς	200

NICHOLSON'S
DRY GIN
THE PUREST SPIRIT MADE



ΜΙΑ ΠΡΟΟΔΟΣ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΨΥΓΕΙΩΝ

ΤΕΛΕΙΟΝ ΚΑΘ' ΟΛΑ

Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς Λεωφ. Ἀκαδημίας 77 ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΜΑΣ θὰ εὕρητε τὴν πλουσιωτέραν ἔκθεσιν εἰς νέους τύπους καὶ μεγέθη ΨΥΓΕΙΩΝ μάρκας «ΕΡΜΗΣ» κατασκευαζομένων βάσει ΔΥΟ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ καὶ τιμηθέντων διὰ ΧΡΥΣΟΥ ΒΡΑΒΕΙΟΥ Δ. Ε. Θεσ)νίκης 1934.
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ λιανικῶς καὶ χονδρικῶς μετρητοῖς καὶ μὲ δόσεις εἰς τιμὰς προσιτὰς διὰ κάθε βαλάντιον, καίτοι ὑπερέχουν καὶ αὐτῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν. Ζητήσατε κατάλογον διὰ τὰς λεπτομερείας.
Ἑταιρεία «ΕΡΜΗΣ» Τερμεντζῆ & Σία, Ἀκαδημίας 77. Τηλ. 21—639.

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΜΕΛΙΣΣΙΩΝ
(ΜΕΤΑΞΥ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕΛΗΣ)
Τὸ εὔκρατον καὶ ξηρότατον κλῖμα, ἡ ἐξαιρετικὴ ἀτμοσφαιρικὴ διαύγεια, τὸ ἐξαιρετικὸν ἀσβεστοῦχον ὕδωρ καὶ αἱ τελειόταται διαγνωστικαὶ θεραπευτικαὶ καὶ ὑγιεινολογικαὶ ἐγκαταστάσεις καθιστοῦν τὸ Σανατόριον Μελισσίων ἐφάμιλλον τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν.
Τιμαὶ ἀπὸ 160 δρχ. ἡμερησίως Ἀριθ. τηλ. 001 25

5η ΠΡΩΪΝΗ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΥΠΟ ΛΥΣΙΝ ΜΕΓΑΛΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Η ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ ΕΙΣ ΤΟ ΡΑΪΧΣΤΑΓ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 21. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ μετὰ τόσου ἐνδιαφέροντος ἀναμενομένη ἀγόρευσις τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ ἐγένετο σήμερον τὴν ἑσπέραν ἐν μέσῳ μεγίστης συρροῆς εἰς τὸ Ράϊχσταγ.

Ὁ Χίτλερ εἰς τὸν λόγον του περιέγραψε τὴν ἀπελπιστικὴν κατάστασιν εἰς ἣν περιῆλθεν ἡ Γερμανία κατὰ τὴν ἄνοδόν του εἰς τὴν ἀρχήν. Ἀκολούθως ἐτόνισε τὴν φιλειρηνικότητα τῆς Γερμανίας καὶ προέβη εἶτα εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς πολιτικῆς τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως εἰς τὰ κάτωθι 13 σημεῖα:

Πρῶτον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἀποκρούει τὸ ψήφισμα τῆς Γενεύης τῆς 17ης παρελθόντος Μαρτίου. Δὲν εἶνε ἡ Γερμανία ὑπεύθυνος διὰ τὴν μονομερῆ παραβίασιν τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, ἀλλὰ αἱ Δυνάμεις ἐκεῖναι αἵτινες δὲν προέβησαν εἰς τὸν ἴδιον αὐτῶν ἀφοπλισμὸν μετὰ τὸν τῆς Γερμανίας. Μετὰ τὸ ψήφισμα τοῦτο ἡ Γερμανία κρίνει ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τοὺς κόλπους τῆς Κ.Τ.Ε., κατὰ μείζονα λόγον ἢ κατὰ τὸ παρελθόν, πρὶν ἢ δημιουργηθοῦν ὅροι ἀπολύτου ἰσοτιμίας. Ἡ Γερμανία ἀξιοῖ νὰ διαχαραχθῇ σαφῶς ὅριον διακρίσεως μεταξὺ τοῦ καθεστῶτος τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ διαχωρισμοῦ τῶν ἐθνῶν εἰς νικηφόρα καὶ ἡττημένα καὶ τοῦ καθεστῶτος τῆς Κ.Τ.Ε., ὅπερ ἔδει νὰ ἀνοικοδομηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς ἴσης ἀξίας καὶ τῶν ἴσων δικαιωμάτων ὅλων τῶν μελῶν αὐτῆς.

Δεύτερον. — Κατόπιν τῆς μὴ ἐκπληρώσεως ἐκ μέρους τῶν ἄλλων κρατῶν τῶν ὑποχρεώσεών των τῶν σχετικῶν πρὸς τὸν ἀφοπλισμόν, ἡ Γερμανία ἀποκρούει τὰ ἄρθρα ἐκεῖνα τῆς συνθήκης τὰ ὁποῖα ἐπέβαλαν εἰς αὐτὴν μονομερεῖς ὑποχρεώσεις καὶ ἐμείωσαν αὐτὴν δι' ἀπεριόριστον χρόνον. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἐπισήμως διακηρύσσει ὅτι δὲν δέχεται τὰ ἄρθρα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν μείωσιν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ.

Τρίτον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις δὲν προτίθεται νὰ ὑπογράψῃ οἱανδήποτε συνθήκην, διὰ τὴν ὁποίαν ἔχει τὴν γνώμην ὅτι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐκπληρωθῇ. Θὰ τηρήσῃ ὅμως αὐστηρῶς οἱανδήποτε συμφωνίαν ἣν ἡ Γερμανία διεπραγματεύθη οἰκειοθελῶς, ἔστω καὶ πρὸ τῆς ἀνόδου τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος εἰς τὴν ἐξουσίαν. Εἰδικώτερον ἡ Γερμανία θὰ τηρήσῃ ὅλας τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῆς συνθήκης τοῦ Λοκάρνο, ἐφ' ὅσον καὶ αἱ λοιπαὶ Δυνάμεις αἱ ὑπογράψασαι αὐτὴν ἐμμένουν ἀπολύτως εἰς τὴν τήρησίν της. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θεωρεῖ τὴν ἐγκαθίδρυσιν στρατιωτικῆς ζώνης εἰς τὴν Ρηνανίαν ὡς σοβαρὰν συμβολὴν εἰς τὸν κατευνασμὸν τῆς Εὐρώπης καὶ κρίνει ἀναγκαῖον νὰ τονίσῃ ὅτι ἡ συνεχὴς αὔξησις τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν ἄλλην πλευρὰν τῶν συνόρων δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑποβοηθοῦσα τὰς φιλειρηνικὰς προσπαθείας.

Τέταρτον. — Δέον κοινῇ συμφωνίᾳ νὰ γίνῃ ἡ ἀναθεώρησις τῶν συνθηκῶν.

Πέμπτον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἔχει τὴν γνώμην ὅτι ἡ εὐρωπαϊκὴ συνεργασία δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ὑπὸ τὴν μορφὴν μονομερῶς ὑπαγορευομένων ὅρων.

Ἕκτον.— Ἡ Γερμανία κατ' ἀρχὴν εἶνε ἑτοίμη νὰ συνάψῃ μονομερῆ σύμφωνα περὶ μὴ ἐπιθέσεως μετὰ τῶν γειτονικῶν πρὸς αὐτὴν κρατῶν καὶ νὰ δεχθῇ ὡρισμένους ὅρους, προοριζομένους νὰ απομονώσουν τοὺς ἐμπολέμους καὶ νὰ ἐντοπίσουν τὸν πόλεμον.

Ἕβδομον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις εἶνε ἑτοίμη νὰ συμμετάσχῃ εἰς ἀεροπορικὸν σύμφωνον προοριζόμενον νὰ συμπληρώσῃ τὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τοῦ Λοκάρνο.

Ὄγδοον.— Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις κατέστησεν ἤδη γνωστὸν τὸ ὅριον μέχρι τοῦ ὁποίου θὰ ἀναπτυχθοῦν αἱ στρατιωτικαὶ αὐτῆς δυνάμεις καὶ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει θὰ δεχθῇ νὰ ὑπαναχωρήσῃ ἐκ τούτου. Οὔτε κατὰ ξηράν, οὔτε εἰς τὸν ἀέρα ἀλλ' οὔτε καὶ εἰς τὴν θάλασσαν, φρονεῖ ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος τούτου δύναται νὰ ἀπειλήσῃ οἱονδήποτε ἔθνος. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει εἶνε ἑτοίμη νὰ περιορίσῃ αὐτὸ ἐφ' ὅσον πράξουν τὸ ἴδιον καὶ τὰ ἄλλα κράτη. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις παρέσχεν ἤδη δείγματα τῆς καλῆς αὐτῆς θελήσεως πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ ἀπεριορίστου ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν. Οὕτω τὸ γερμανικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν θὰ περιορισθῇ εἰς τὸ 35 % τοῦ ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ καὶ εἰς τὸ ποσοστὸν τοῦτο θὰ εἶνε 15 % κάτω τῆς συνολικῆς χωρητικότητος τοῦ γαλλικοῦ στόλου. Συχνὰ ὑπεστηρίχθη εἰς τὸν ξένον τύπον ὅτι ἡ ἀξίωσις αὕτη ἀποτελεῖ μόνον τὴν ἀπαρχὴν ἄλλων περαιτέρω ἀξιώσεων. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις προβαίνει εἰς τὴν κατηγορηματικὴν δήλωσιν ὅτι ἡ ἀξίωσις αὕτη εἶνε τελικὴ καὶ ὁριστική. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις δὲν ἔχει οὔτε τὴν πρόθεσιν οὔτε καὶ τὴν ἀνάγκην νὰ ἐμπλακῇ εἰς νέον ναυτικὸν ἀνταγωνισμόν. Ἡ Γερμανία ἐπὶ πλέον ἀναγνωρίζει τὴν ἀνάγκην εἰς ἣν εὑρίσκεται ἡ ἀγγλικὴ Αὐτοκρατορία ὅπως διατηρήσῃ τὴν θαλασσίαν αὐτῆς ἄμυναν ὅπως ἀξιοῖ ν' ἀναγνωρισθῇ καὶ δι' αὐτὴν ἡ ἀνάγκη τῆς ἀμύνης της ἐπὶ τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου. Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως βελτιώσῃ εἰς τοιοῦτον σημεῖον τὰς μετὰ τῆς βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας σχέσεις της ὥστε ἡ ἐπανάληψις τοῦ πολέμου μεταξὺ τῶν δύο ἐθνῶν νὰ καθίσταται ἀδύνατος.

Ἔνατον.— Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις εἶνε ἑτοίμη νὰ μετάσχῃ εἰς ὅλας τὰς προσπαθείας αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ ἀγάγουν εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν. Ὡς μόνον δυνατὸν μέσον πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ τούτου κρίνει τὴν ἐπάνοδον εἰς τὰς ἰδέας τὰς διατυπωθείσας εἰς τὴν σύμβασιν τοῦ Ἐρυθροῦ σταυροῦ τῆς Γενεύης διὰ τῶν ὁποίων θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀπαγόρευσις καὶ ἡ πρόληψις τῆς χρησιμοποιήσεως κατηγοριῶν, τινων ὅπλων, τὰ ὁποῖα ἀπειλοῦν μὲ θάνατον καὶ μὲ καταστροφὴν οὐχὶ τόσον τοὺς μαχομένους ὅσον τὰ γυναικόπαιδα. Τοῦτο θὰ ἐφαρμοσθῇ κυρίως διὰ τὰς ἀσφυξιογόνους ἐμπρηστικὰς καὶ ἐκρηκτικὰς βόμβας διότι ὁ περιορισμὸς τῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων εἶνε τι τὸ ἀνέφικτον δοθέντος τοῦ δυνατοῦ τῆς ταχείας αὐτῶν ἀντικαταστάσεως.

Δέκατον. — Ἡ Γερμανία εὐχαρίστως θὰ δεχθῇ οἱονδήποτε περιορισμὸν τῶν βαρέων ἐπιθετικῶν ὅπλων ὡς τὸ βαρὺ πυροβολικὸν καὶ τὰ τάνκς. Κατόπιν τῆς τρομακτικῆς ὀχυρώσεως τῶν γαλλικῶν συνόρων, ἡ διεθνὴς κατάργησις τῶν βαρέων ἐπιθετικῶν ὅπλων θὰ ἐξησφάλιζεν αὐτομάτως τὰ σύνορα τῆς Γαλλίας κατ' ἀναλογίαν 100 %.

Ἑνδέκατον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ ἐδέχετο τὸν περιορισμὸν τοῦ βεληνεκοῦς τῶν πυροβόλων, τῆς χωρητικότητος τῶν καταδρομικῶν καὶ ἀντιτορπιλλικῶν. Εἶνε ἐπίσης ἑτοίμη νὰ δεχθῇ γενικώτερον περιορισμὸν τῆς χωρητικότητος τῶν πολεμικῶν σκαφῶν καὶ κατάργησιν τῶν ὑποβρυχίων.

Δωδέκατον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις λαμβάνει ὑπ' ὄψιν ὅτι εἶνε ἀδύνατος ὁ κατευνασμὸς εἰς τὰς μεταξὺ τῶν διαφόρων κρατῶν σκέψεις, ἐφ' ὅσον δὲν λαμβάνονται μέτρα διὰ τὴν ἀποτροπὴν τῆς δηλητηριάσεως τῆς κοινῆς γνώμης ὑπὸ ἀνευθύνων στοιχείων δι' ἀγορεύσεων, ἐντύπων, κινηματογραφικῶν ταινιῶν καὶ θεάτρων.

Δέκατον Τρίτον. — Ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις εἶνε ἑτοίμη νὰ προσχωρήσῃ εἰς πᾶσαν διεθνῆ συμφωνίαν ἀποσκοποῦσαν νὰ καταστήσῃ ἀδύνατον οἱανδήποτε ἀπόπειραν ἀναμίξεως τρίτων κρατῶν εἰς τὰ ἐσωτερικὰ ἄλλου.

Ὁ Χίτλερ ἐτερμάτισε τὸν λόγον του δι' ἐκκλήσεως πρὸς τὰς κυβερνήσεις ὅλων τῶν ἐθνῶν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, τῆς ὁποίας, εἶπεν, ἡ διατήρησις ἀποτελεῖ τὸν μοναδικὸν ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΒΟΛΙΔΟΣΚΟΠΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΠΑΛΙΝΟΡΘΩΣΙΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ αὐ[illegible] ἐπίσημοι κύκλοι διαψεύδουν τὰς πληροφορίας, καθ' ἃς ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐβολιδοσκοπήθη δῆθεν ἐπὶ τοῦ πιθανοῦ τῆς μοναρχικῆς παλινορθώσεως ἐν Ἑλλάδι.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΕΙΣ ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΟΜΑΔΩΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Η ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς εἰς χθεσινὴν συνομιλίαν του μετ' ἀντιπροσώπων τοῦ τύπου ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπήντησεν ἤδη διὰ τοῦ πρὸς τοὺς κ.κ. Σοφούλην καὶ Μπακάλμπασην σημειώματος εἰς τὰ αἰτήματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Δὲν πρόκειται συνεπῶς νὰ δώσῃ καμμίαν ἄλλην ἀπάντησιν. Εἰς τὴν Ἀντιπολίτευσιν — κατέληξεν— ἀπόκειται νὰ ἀποφασίσῃ διὰ τὴν κάθοδόν της ἢ μὴ εἰς τὰς ἐκλογάς.

Ο κ. ΚΟΝΔΥΛΗΣ

Ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κονδύλης ἀναχωρεῖ τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου εἰς Θεσσαλονίκην ὅπου θὰ ἐκφωνήσῃ τὴν Κυριακὴν τὸν πρῶτον προεκλογικόν του λόγον. Ὁ κ. Κονδύλης εἰς τὸν λόγον του τοῦτον θὰ ὁμιλήσῃ μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ ζητήματος τονίζων ὅτι ἡ πεῖρα τοῦ παρελθόντος διδάσκει ὅτι τοῦτο δὲν εἶνε ἐξ ἐκείνων τὰ ὁποῖα λύονται διὰ σπασμωδικῶν ἀποφάσεων.

Ἡ Κυβέρνησις — θὰ προσθέσῃ— εἶνε διατεθειμένη ἐφ' ὅσον ἡ προσεχὴς Ἐθνοσυνέλευσις ἐκδηλωθῇ δι' ἐπαρκοῦς πλειοψηφίας ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ θεσμοῦ τῆς Βασιλευομένης Δημοκρατίας νὰ δεχθῇ τὴν διενέργειαν δημοψηφίσματος διὰ ν' ἀποφανθῇ ὁ λαὸς ἀνεπηρεάστως καὶ ἐλευθέρως περὶ τοῦ πολιτεύματός του. Πρὸς τοῦτο δὲ θὰ δεχθῇ ὅπως εἰς τὸ νέον Σύνταγμα περιληφθῇ ὁ θεσμὸς τοῦ δημοψηφίσματος καὶ ἐπὶ τῶν θεμελιωδῶν διατάξεων αὐτοῦ.

Ὁ κ. Κονδύλης ἐκ Θεσσαλονίκης θὰ μεταβῇ εἰς Σέρρας, Δράμαν καὶ Καβάλλαν, κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του δὲ καὶ εἰς Λάρισαν, Τρίκκαλα καὶ Καρδίτσαν.

ΣΥΝΤΜΗΣΙΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ διευκολύνῃ τὴν κάθοδον τῆς Ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὰς ἐκλογὰς εἶνε διατεθειμένη νὰ δεχθῇ τὴν σύντμησιν τῶν προθεσμιῶν διὰ τὴν ὑποβολὴν σημάτων καὶ ὑποψηφιοτήτων διὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῶν ὑποψηφίων καὶ τὴν δήλωσιν τῶν συνδυασμῶν.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς συνειργάσθη χθὲς τὴν ἑσπέραν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Περ. Ράλλη.

Μετὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ ὅτι οὐδεμία εἶνε δυνατὴ καὶ ἐπιτετραμμένη τροποποίησις τοῦ ὑφισταμένου ἐκλογικοῦ νόμου.

Ὁ κ. ὑπουργὸς προσέθεσεν ὅτι εἶνε ἐνδεχόμενον μόνον νὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ καθιερώσεως μιᾶς ἢ δύο διαγραφῶν εἰς τὰ ψηφοδέλτια διὰ τὰς ἐκλογικὰς περιφερείας τῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης.

Ο κ. ΧΛΩΡΟΣ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ

Ἐπανελήφθη καὶ χθὲς ὅτι ζήτημα παραιτήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης κ. Χλωροῦ δὲν ὑφίσταται. Εἰς χθεσινὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ κ. Χλωροῦ ἐρρυθμίσθη ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῆς συγκροτήσεως τοῦ κυβερνητικοῦ συνδυασμοῦ Φθιωτιδοφωκίδος, εἰς τὸν ὁποῖον ἀντὶ τοῦ κ. Γάτου προσελήφθη ὁ κ. Πετρόπουλος.

ΟΙ ΑΓΡΟΤΟΕΡΓΑΤΙΚΟΙ ΘΑ ΜΕΤΑΣΧΟΥΝ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

ΤΑ ΑΛΛΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΘΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΟΥΝ ΣΗΜΕΡΟΝ

Τὰ μέλη τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος συνῆλθον χθὲς τὴν μεσημβρίαν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Παπαναστασίου καὶ συνεζήτησαν ἐπὶ τῆς στάσεώς των κατὰ τὰς ἐκλογάς. Οἱ συνελθόντες κατέληξαν εἰς τὴν κατ' ἀρχὴν ἀπόφασιν ὅπως τὸ κόμμα κατέλθῃ εἰς τὰς ἐκλογάς.

Μετὰ τὴν σύσκεψιν ἀνεκοινώθη, ὅτι τὸ Ἀγροτοεργατικὸν κόμμα, μετὰ τὴν κατ' ἀρχὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασίν του περὶ συμμετοχῆς του εἰς τὰς ἐκλογάς, θὰ ἐπιδιώξῃ νὰ συνεργασθῇ μὲ οἱονδήποτε ἄλλο ἀντικυβερνητικὸν κόμμα εἰς κοινοὺς συνδυασμούς.

Ὁ κ. Παπαναστασίου, εἰς σημερινὰς δηλώσεις του, θὰ ἐξηγήσῃ τοὺς λόγους δι' οὓς τὸ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν του κόμμα κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ κατέλθῃ εἰς τὰς ἐκλογὰς τονίζων ὅτι, κατὰ τὴν γνώμην του, ἀποτελεῖ ὑποχρέωσιν διὰ τὴν Ἀντιπολίτευσιν νὰ συμβάλῃ ὑπὲρ τῆς πολιτικῆς ὁμαλότητος.

Τὴν ἑσπέραν ὁ κ. Παπαναστασίου ἐπεσκέφθη τὸν κ. Σοφούλην, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ κόμμα του καταλήγει εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ συμμετοχῆς εἰς τὰς ἐκλογὰς καὶ ἐζήτησε νὰ πληροφορηθῇ ποία θὰ εἶνε ἡ στάσις τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων. Διαρκούσης τῆς συνομιλίας προσῆλθον καὶ οἱ κ. κ. Καφαντάρης καὶ Μυλωνᾶς, μεθ' ὧν διεξήχθη σχετικὴ συζήτησις.

Οἱ κ. κ. Σοφούλης, Καφαντάρης καὶ Μυλωνᾶς ἀπήντησαν εἰς τὸν κ. Παπαναστασίου ὅτι τὰ κόμματά των θὰ συνέλθουν σήμερον εἰς ἰδιαιτέρας συσκέψεις διὰ νὰ λάβουν ὁριστικὰς ἀποφάσεις.

Οἱ κ. κ. Σοφούλης καὶ Καφαντάρης δὲν παρέλειψαν νὰ ἀναφέρουν πρὸς τὸν κ. Παπαναστασίου, ὅτι τὰ κόμματα τῶν Φιλελευθέρων καὶ Προοδευτικῶν κατὰ τὰς πληροφορίας των δὲ καὶ τὸ Συντηρητικὸν Δημοκρατικὸν κόμμα, ἀποκλίνουν ὑπὲρ τῆς ἀποχῆς ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς ἐφ' ὅσον ἡ κυβέρνησις δὲν παρέσχε τὰς ζητηθείσας ἐγγυήσεις.

Ἡ σύσκεψις τῶν Φιλελευθέρων τέως βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν ὡρίσθη διὰ τὴν 5ην μ. μ. σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης τοῦ κόμματος. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι κατ' αὐτὴν θὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ ἀποχῆς, ἡ ὁποία καὶ θὰ ἐξαγγελθῇ πρὸς τὸν λαὸν διὰ διαγγέλματος, ἐξηγοῦντος τοὺς λόγους τῆς τοιαύτης ἀποφάσεως.

Τὸ κόμμα τῶν Προοδευτικῶν θὰ ἔχῃ σύσκεψιν τὴν μεσημβρίαν σήμερον.

Τέλος οἱ συνεργαζόμενοι μετὰ τοῦ κ. Παπανδρέου πολιτευταὶ τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος θὰ συνέλθουν τὸ ἀπόγευμα πρὸς ὁριστικὸν καθορισμὸν τῆς στάσεώς του. Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι θὰ ἀποφασίσουν περὶ συμμετοχῆς εἰς τὰς ἐκλογὰς καὶ συνεργασίας των μετὰ τῶν λοιπῶν παλαιοδημοκρατικῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ καταλήξουν εἰς τὴν αὐτὴν ἀπόφασιν, εἰς κοινοὺς συνδυασμούς.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΟΦΟΥΛΗ

Ὁ κ. Σοφούλης ἐδήλωσε χθὲς τὴν νύκτα τὰ ἑξῆς:

«Μὲ κατάπληξιν ἐπληροφορήθην τὴν ἀπόφασιν τοῦ κ. Παπαναστασίου, ὅπως τὸ ὑπ' αὐτὸν κόμμα κατέλθῃ εἰς τὰς ἐκλογάς. Καὶ τοῦτο διότι μέχρι τοῦδε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος ἦτο πάντοτε σύμφωνος μαζί μας ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ὅτι τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ κατέλθουν εἰς τὰς ἐκλογὰς ἐὰν ἡ κυβέρνησις δὲν παρεχώρει στοιχειώδεις ἐγγυήσεις διὰ τὴν ἐλευθέραν διεξαγωγὴν αὐτῶν.

»Ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὸ Ἀγροτοεργατικὸν κόμμα καὶ οἱοδήποτε ἄλλο ἤθελεν ἀποφασίσῃ νὰ κατέλθῃ εἰς τὰς ἐκλογάς, θὰ θεωρηθοῦν ὡς διακόπτοντα πᾶσαν συνεργασίαν μὲ τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων καὶ δὲν δύνανται νὰ ὑπολογίζουν εἰς τὴν ἐκλογικὴν αὐτοῦ ὑποστήριξιν.»

ΚΑΤΕΤΕΘΗ ΣΗΜΑ

Ἐκ μέρους τοῦ τέως βουλευτοῦ τοῦ Ἀγροτοεργατικοῦ κόμματος κ. Ζουρμπᾶ κατετέθη εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον σῆμα φέρον ἐν κύκλῳ τὰς λέξεις «Ἕνωσις κομμάτων Ἀντιπολιτεύσεως» καὶ εἰς τὸ κέντρον τὸ ψηφίον Δ.

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων κ. Ἰω. Μεταξᾶς κάμνων ἔναρξιν τῶν προεκλογικῶν περιοδειῶν του ἀναχωρεῖ ἀπόψε σιδηροδρομικῶς εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου θὰ ὁμιλήσῃ εἰς συγκέντρωσιν φίλων του αὔριον τὴν ἑσπέραν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ παραμονῆς του θὰ γίνῃ ἡ συμπλήρωσις τοῦ συνδυασμοῦ τῆς «Ἑνώσεως Βασιλοφρόνων» τοῦ Νομοῦ.

Ὁ κ. Μεταξᾶς θ' ἀναχωρήσῃ ἐκ Θεσσαλονίκης τὴν Παρασκευὴν μεταβαίνων εἰς Λάρισαν καὶ Λαμίαν, ὅπου ἐπίσης θὰ ὁμιλήσῃ. Τὴν Κυριακὴν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων θὰ εὑρίσκεται εἰς Πάτρας διὰ νὰ ἐκφωνήσῃ καὶ ἐκεῖ προεκλογικὸν λόγον.

Η ΕΛΛΑΣ ΔΕΝ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΒΑΛΗ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ 35 % ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΞΕΝΟΥΣ ΟΜΟΛΟΓΙΟΥΧΟΥΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεσμαζόγλου, ὑπ' ὄψει τοῦ ὁποίου ἐτέθη ἡ δήλωσις τῶν συμβουλίων τῶν Ἄγγλων ὁμολογιούχων ὅσον ἀφορᾷ τὰς διεξαχθείσας κατὰ Φεβρουάριον ἐν Λονδίνῳ διαπραγματεύσεις διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους, προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

«Εἶνε ἤδη γνωστὸν ὅτι δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ σύναψις συμφωνίας μετὰ τοῦ συμβουλίου τῶν Ἄγγλων ὁμολογιούχων, ἐπὶ τοῦ καταβλητέου ποσοστοῦ διὰ τὴν χρῆσιν 1935—36, εἰς τοὺς ξένους κομιστὰς τίτλων ἑλληνικῶν δανείων,

»Οἱ ἀντιπρόσωποι των νομίζουν ὅτι ἡ ἐπιτευχθεῖσα — ἀξιόλογος κατὰ τὴν κρίσιν των — βελτίωσις τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος, ἐπιτρέπει τὴν καταβολὴν μεγαλυτέρου ποσοστοῦ, τὸ ὁποῖον μάλιστα οὗτοι καθόριζον ἀρχικῶς εἰς τὰ 60 % τοῦ τόκου, διὰ νὰ τὸ περιορίσουν ἔπειτα εἰς τὰ 50 %. Ἔχω λόγους νὰ πιστεύω ὅτι θὰ περιώριζον ἔτι περισσότερον τὰς ἀξιώσεις των, ἀλλὰ τὴν προσπάθειαν πρὸς τοιαύτην κατεύθυνσιν ἐθεώρησα ἐντελῶς περιττήν, ἐφ' ὅσον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προσφέρωμεν περισσότερον ἀπὸ 35 %. Πάντως ἐθεώρησα ἀρκετὴν τὴν δοθεῖσαν ἐκ μέρους τῆς Ἑλλάδος διαβεβαίωσιν ὅτι ἐὰν ἡ οἰκονομικὴ καὶ δημοσιονομικὴ κατάστασίς μας, ἐσημείωνε σταθερὰν βελτίωσιν, θὰ ηὐξάνομεν ἀναλόγως τὸ προσφερθὲν ποσοστὸν τοῦ 35 %. Ἀτυχῶς, ἡ τελευταία περιπέτεια ἐπεδείνωσε τὴν κατάστασίν μας, ὥστε ἐλπὶς τοιαύτης βελτιώσεως νὰ καθίσταται λίαν ἀπίθανος.

»Δὲν θὰ ἐπαναλάβω τὰ ἀναπτυχθέντα ἐπιχειρήματα, ἀφοῦ ἐδημοσιεύθησαν ἤδη αἱ ἀνταλλαγεῖσαι ἐπιστολαὶ καὶ τὰ διαμειφθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐν Λονδίνῳ συνομιλιῶν μου. Ἀρκοῦμαι νὰ ἐπαναλάβω τὴν δοθεῖσαν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκπληρώσῃ, ὅσον τὸ δυνατὸν ἀρτιώτερον τὰς πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ὑποχρεώσεις της, ὄχι μόνον διὰ λόγους ἠθικούς, οἵτινες καὶ μόνον θὰ ἦσαν ἀρκετοί, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ Ἑλλάς, ὡς κράτος ἐμπορικόν, συμφέρον ἔχει ὅπως ἐπιδιώκει πάντοτε τὴν διατήρησιν τῆς πίστεως αὐτοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

»Ἔχοντες ὑπ' ὄψει ταῦτα, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συγκατατεθῶμεν εἰς τὴν καταβολὴν ποσοστοῦ μεγαλυτέρου τοῦ 35 %. Ττοῦτο τίθεται ἤδη εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ὁμολογιούχων ἐπὶ τῇ λήξει ἑκάστου τοκομεριδίου. Ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου εἶνε ὁριστικὴ καὶ οὐδεμίαν πρόκειται νὰ ὑποστῇ ἀναθεώρησιν, ἐκτὸς ἐὰν κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους διαπιστωθῇ βελτίωσις τῆς οἰκονομικῆς καὶ δημοσιονομικῆς μας καταστάσεως, ὅπερ ὅμως δὲν θεωρῶ πιθανόν. Πάντως ἡ τοιαύτη ἐκτίμησις τῶν πραγμάτων θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπολύτως ἐκ τῆς κρίσεως τῆς Κυβερνήσεως.

»Ἔχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ ἀπόλυτος εἰλικρίνεια μὲ τὴν ὁποίαν ἐξετέθη ἡ κατάστασίς μας, ὡς καὶ ἡ ληφθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀπόφασις περὶ ἀμέσου καταβολῆς τοῦ 35 %, θὰ ἱκανοποιήσῃ τοὺς ὁμολογιούχους. Βεβαίως ἡ θέσις τῶν συμβουλίων αὐτῶν εἶνε ἐξόχως δυσχερής, καθ' ὅσον ταῦτα δὲν ἀπαρτίζονται κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ὁμολογιούχους, ἀλλὰ ἀπὸ ἄνδρας γενικωτέρου κύρους, μὴ τελοῦντας ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν ἀμέσων συμφερόντων, ὡς ὁ Σὲρ Ὤστεν Τσάμπερλαιν, ὁ Σὲρ Ὤττο Νιμάγιερ, ὁ κ. Λάμποκ, ὁ κ. Μπὰρτ καὶ ἄλλοι. Ἡ ἐκ μέρους των κατὰ συνέπειαν σύστασις ἀποδοχῆς μερικῆς πληρωμῆς τῶν ὀφειλομένων, ἀποτελεῖ ἀνάληψιν εὐθύνης, τὴν ὁποίαν φυσικὸν εἶνε νὰ διστάζουν ν' ἀναλάβουν ἐφ' ὅσον δὲν εἶνε τελείως πεπεισμένοι ὅτι ὁ ὀφειλέτης ἐξήντλησε ὁλόκληρον τὴν δυναμικότητά του. Διὰ τοὺς λόγους τούτους, νομίζω ὅτι τὰ συμβούλια ἐπροτίμησαν νὰ θέσουν ὑπ' ὄψει τῶν πραγματικῶν πιστωτῶν μας τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀδυνατεῖ νὰ καταβάλῃ πέραν τοῦ 35 %, ὡς καὶ ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους ταῦτα δὲν δύνανται νὰ συστήσουν τὴν ἀποδοχὴν τῆς τοιαύτης λύσεως.

»Ὁπωσδήποτε ἡ κατάστασις ἀπεσαφηνίσθη τελείως. Ἀντικείμενον νέων συνεννοήσεων, φρονῶ, ὅτι θὰ ὑπάρξῃ ὅταν σταθεροποιουμένης μελλοντικῶς, ὡς ἐλπίζομεν, τῆς οἰκονομικῆς μας καταστάσεως, κριθῇ σκοπιμώτερον ἀντὶ τῶν προσωρινῶν διακανονισμῶν, νὰ ἐκκαθαρισθῇ ἡ κατάστασις ἅπαξ διὰ παντὸς καὶ νὰ γίνῃ ἡ ὁριστικὴ ἀναπροσαρμογὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους μας. Τὴν διάθεσιν ταύτην εἶδον σαφῶς διαγραφομένην εἰς τοὺς κύκλους τῶν πραγματικῶν κομιστῶν τῶν τίτλων μας, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὅλην τὴν εἰλικρινῆ ἐπιθυμίαν νὰ σταθεροποιήσουν καὶ ἐξασφαλίσουν τὸ λαβεῖν των.

»Ἤδη, μολονότι θὰ εἴχομεν κάθε δικαίωμα ν' ἀρνηθῶμεν τὴν καταβολὴν οἱουδήποτε ποσοστοῦ ἐπὶ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Δημοσίου Χρέους τῆς χρήσεως 1935—36, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπετεύχθη συμφωνία μὲ τὰ συμβούλια τῶν ὁμολογιούχων, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐθεώρησε καθῆκόν της νὰ μὴ ἀφήσῃ ἄνευ οὐδενὸς εἰσοδήματος τοὺς κομιστὰς τῶν ὁμολογιῶν της καὶ νὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσίν των ὅ,τι προσέφερε ἐν Λονδίνῳ, παρὰ τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς οἰκονομικῆς μας καταστάσεως, λόγῳ τῶν συνεπειῶν τοῦ κινήματος».

Εἰς ἐρώτησιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τύπου ἐπὶ τοῦ λεχθέντος ὅτι ἡ ἐκ μέρους τῶν ὁμολογιούχων παρατηρηθεῖσα ἀπροθυμία εἰς τὴν εἴσπραξιν τοῦ 35 %, ὀφείλεται εἰς τὸν φόβον ὅτι δεχόμενοι σήμερον οὗτοι τὸ 35 %, θὰ ἐθεωροῦντο ὡς ἐξοφλήσαντες τὴν ἀπαίτησίν των καὶ θὰ ἐστεροῦντο τοῦ ἐπὶ πλέον τοῦ 35 % ποσοστοῦ, ὅπερ τυχὸν θὰ ἔδιδεν ἡ Ἑλλὰς ἐν περιπτώσει βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν της, ὁ κ. Πεσμαζόγλου ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Σᾶς ἐξήγησα ἀνωτέρω τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους καθίσταται ἀδύνατον, ὄχι μόνον εἰς τὴν παροῦσαν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἀλλὰ καὶ εἰς οἱανδήποτε ἄλλην νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ προσφερθέντος 35 %. Δικαίωμα παντὸς εἶνε νὰ ἔχῃ ἀντίθετον γνώμην. Νομίζω ἐν τούτοις ὅτι οὐδεὶς δικαιοῦται ν' ἀποδίδῃ εἰς τὴν Κυβέρνησιν οἱουδήποτε Κράτους τὴν πρόθεσιν νὰ ἐξαπατήσῃ ὅσους ἐκ τῶν κομιστῶν τῶν τίτλων της σπεύδουν νὰ εἰσπράξουν τὸ προσφερόμενον ποσοστόν, μὴ καταβάλλουσα εἰς αὐτοὺς συμπληρωματικῶς, ὅ,τι θὰ ἔδιδεν εἰς τοὺς ἄλλους.

»Ἐν πάσῃ περιπτώσει σᾶς δηλῶ κατηγορηματικῶς ὅτι, μολονότι βλέπω ἀπολύτως ἀδύνατον τὴν καταβολὴν οἱουδήποτε ποσοστοῦ ἀνωτέρου τοῦ 35 %, οἱ εἰσπράττοντες τοῦτο σήμερον θὰ τύχουν τῆς αὐτῆς μεταχειρίσεως μὲ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν τὴν ἀπλοϊκότητα νὰ ἀναμείνουν ἀκόμη τὴν μεταβολὴν τῶν κυβερνητικῶν σκέψεων ἐν προκειμένῳ».

Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΛΑΚΩΝΙΑΣ

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας ὁ κυβερνητικὸς συνδυασμὸς Λακωνίας κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Πέτρος Μαυρομιχάλης, Νικ. Βαρβιτσιώτης Λ. Τσιριγώτης, Ι. Σκανδαλάκης, Πάνος Παπαδάκης, Λεων. Μαυρομιχάλης καὶ Ἀλέξανδρος Ἀλεξάκης.

ΥΠΟΠΤΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Εἰς τὸ θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός», ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως συνεπείᾳ ἐγκεφαλικῆς αἱμορραγίας, ἡ σύζυγος τοῦ διευθυντοῦ τῶν φυλακῶν Συγγροῦ Εὐφρ. Κυριακοῦ. Ἐπειδὴ εἷς τῶν συγγενῶν τῆς θανούσης ἰσχυρίσθη, ὅτι πρόκειται περὶ ἐγκλήματος διὰ λόγους κληρονομικούς, διετάχθη ἡ ἐνέργεια νεκροψίας.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΑΣΙΑΣΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Θράκη» ἀπεστάλησαν ἀπόψε ὑπὸ συνοδείαν προοριζόμενοι διὰ τὰς φυλακὰς Ἀκροναυπλίας 15 ἐκ τῶν ἐνταῦθα καταδίκων στασιαστῶν ἀξιωματικῶν.

Ἕτεροι 20 ἀναμένονται αὔριον ἐκ Κομοτινῆς. Καὶ οὗτοι θὰ σταλοῦν εἰς τὰς ἰδίας φυλακάς.

ΟΙ ΑΠΟΛΥΟΜΕΝΟΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ

Πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς ὅτι τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε τελικῶς, ἐκ τῶν ὑποβληθέντων δώδεκα ἐκκαθαριστέων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ὅπως ἀπολυθοῦν οἱ κάτωθι:

Σπεράντζας, κυβερνητικὸς ἐπίτροπος παρὰ τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ, Τσιριμῶκος, διευθυντὴς τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, Μάργαρης, τμηματάρχης τῆς ἰδίας Βιβλιοθήκης, Βασαρδάνης καὶ Καριαμπᾶς, ὑγειονομικοὶ ἐπιθεωρηταὶ καὶ εἷς ἀκόμη τοῦ ὁποίου δὲν ἐγνώσθη τὸ ὄνομα.

Ἐπίσης παρὰ τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων του, λόγῳ ὁρίου ἡλικίας καὶ ὁ Ἐκπαιδευτικὸς Σύμβουλος κ. Σάρρος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΑΡΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΣΜΟΥ ΤΩΝ ΛΙΠΑΣΜΑΤΩΝ

Πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἀπεστάλη παρὰ τῶν Γεωργικῶν Ὀργανώσεων τηλεγράφημα διαμαρτυρίας διὰ τὸν δασμὸν τῶν λιπασμάτων, τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ κατάργησις καὶ οὐχὶ ἡ τροποποίησις.

Ἐπίσης ζητεῖται ὅπως ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα παρέχῃ εἰς τοὺς γεωργοὺς λιπάσματα τῆς προτιμήσεώς των.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Ἡ κίνησις τῶν σιτηρῶν ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ τοῦ 1920 μέχρι τοῦ 1934

Ἡ παραγωγὴ καὶ εἰσαγωγὴ σίτου εἰς τόννους ἀπὸ τοῦ 1920 μέχρι καὶ τοῦ 1934, συμφώνως πρὸς τὰς πληροφορίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας ἔχει οὕτω:

Ἔτη	Παραγωγὴ	Εἰσαγωγὴ
1920	304.478	307.462
1921	281.294	283.648
1922	245.540	346.802
1923	238.993	362.619
1924	210.226	407.161
1925	305.411	364.368
1926	337.553	313.605
1927	352.994	410.345
1928	356.130	475.992
1929	311.179	597.909
1930	264.249	574.689
1931	305.579	662.916
1932	464.502	601.555
1933	772.517	448.625
1934	742.099	260.082

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Ἄνοιγμα 21ης).— Νέας Ὑόρκης 4.9187, Παρισίων 74.71, Βερολίνου 12.23, Ἰσπανίας 36.09, Μοντρεὰλ 4.915, Ἄμστερνταμ 7.2675, Βρυξελλῶν 29.085, Ἰταλίας 59.68, Ἑλβετίας 15.21.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 21ης).—Νέας Ὑόρκης 4.9137, Παρισίων 74.62, Βερολίνου 12.22, Ἰσπανίας 36, Ἄμστερνταμ 7.2575, Βρυξελλῶν 29, Ἰταλίας 59.70, Ἑλβετίας 15.21, Κοπεγχάγης 22.40, Στοκχόλμης 19.39, Πράγας 117.93.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 20ῆς).— Λονδίνου 0.491, Παρισίων 0.0658 3)8. Βερολίνου 0.4025, Ἄμστερνταμ 0.6765, Βρυξελλῶν 0.1691 ½, Ἰταλίας 0.0822 ½, Ἑλβετίας 0.3230 ½, Ἰσπανίας 0.1364.

Ξένα Χρηματιστήρια

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν κάτωθι ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς οὕτω:

Τοῦ 1924 7 % (Προσφυγικὸν) £ 41 ½, τοῦ 1928 6 % (Σταθεροποιήσεως) £ 34, τοῦ 1927 7 % (Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης) £ 82.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 20ῆς Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Μάϊος 6.60, Ἰούλιος 6.49, Ὀκτώβριος 6.27, Δεκέμβριος 6.24, Ἰανουάριος 6.24, Μάρτιος 6.24.

Ἀλεξάνδρεια: Μάϊος 14.80, Ἰούνιος 13.13, Ἰούλιος 14.65, Αὔγουστος 13.02, Ὀκτώβριος 12.84, Νοέμβριος 14.85, Δεκέμβριος 12.82, Ἰανουάριος 14.88.

Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 11.98, Ἰούλιος 12.01, Ὀκτώβριος 11.81, Δεκέμβριος 11.88, Ἰανουάριος 11.93.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Μάϊος 4.10 ½, Αὔγουστος 4.11, Σεπτέμβριος 4.11, Ὀκτώβριος 4.11, Δεκέμβριος 4.11, Ἰανουάριος 4.11 ½, Μάρτιος 5.0 ¼.

Ν. Ὑόρκη: Μάϊος: 2.42, Ἰούλιος 2.46, Σεπτέμβριος 2.54, Δεκέμβριος 2.61, Ἰανουάριος 2.46.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάϊος 5.2 ½, Ἰούλιος 5.4 ½, Ὀκτώβριος 5.6 5)8, Δεκέμβριος 5.7 7)8.

Σικάγον: Μάϊος 89 ½, Ἰούλιος 90, Σεπτέμβριος 90 ¾.

Βιννιπεγκ: Μάϊος 85 ½, Ἰούλιος 86 7)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 5.06, Ἰούλιος 5.07, Σεπτέμβριος 5.17, Δεκέμβριος 5.26.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Μάϊος 5 15)16 Ἰούνιος 5 15)16, Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 6 3)16, Ἰανουάριος — Μάρτιος 6 5)16.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 33)18)9—34, Τρίμηνος 34)7)6—34)10.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 228)10 — 229, Τρίμηνος 222)16)3 — 222)18)9.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 14)3)9.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 14)15.

Ἄνοιγμα 21ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 6.50—6.51, Ὀκτώβριος 6.28—6.29, Ἰανουάριος 6.25, Μάρτιος 6.25.

Ἀλεξάνδρεια: Μάϊος 14.78, Ἰούνιος 13.13, Ἰούλιος 14.66, Ὀκτώβριος 12.84, Νοέμβριος 14.88, Ἰανουάριος 14.89.

Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 11.94, Ἰούλιος 12, Ὀκτώβριος 11.80, Δεκέμβριος 11.85 — 11.86, Ἰανουάριος 11.89, Μάρτιος 11.92.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη: Ἰούλιος 2.46, Σεπτέμβριος 2.53, Δεκέμβριος 2.62.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάϊος 5.2, Ἰούλιος 5.4, Ὀκτώβριος 5.6, Δ)βριος 5.7 ¼.

Σικάγον: Μάϊος 89, Ἰούλιος 89 ¾, Σεπτέμβριος 90 3)8.

Βιννιπεγκ: Μάϊος 85, Ἰούλιος 86 7)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 5.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Μάϊος 5 7)8, Ἰούνιος 5 8)8, Ἰούλιος — Σεπτέμβριος 6, Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 6 1)8, Ἰανουάριος — Μάρτιος 6 5)16.

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ

ΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑΙ ΠΟΙΝΑΙ

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθές, κατόπιν ἑνδεκαώρου συσκέψεως, ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Στρατοδικείου Σούδας, διὰ τοὺς στασιαστὰς τῆς Κρήτης.

Διὰ ταύτης ἐπιβάλλονται εἰς τοὺς δικασθέντας αἱ κάτωθι ποιναί:

Εἰς τὸν Μουντάκην 20 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμά. Εἰς τὸν Γεωργιλαδάκην 15 ἐτῶν καὶ εἰς τὸν Σκουλᾶν 12 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμά. Εἰς τοὺς Κεραμειανίδην καὶ Βολουδάκην 8 ἐτῶν εἱρκτή. Εἰς τοὺς Παπαδοκωνσταντάκην καὶ Μπακλαντζῆν 5 ἐτῶν φυλάκισις. Εἰς τοὺς Παΐζην καὶ Συγγελάκην 3 ἐτῶν φυλάκισις. Εἰς τοὺς Παπαβασιλείου συντ)χην. Μηλιάραν ἀντισυντ)χην καὶ Καλλιγιάννην ταγματάρχην φυλάκισις 5 ἐτῶν καὶ ἔκπτωσις τοῦ βαθμοῦ των. Εἰς τὸν Φουντουλάκην ἀντισυντ)χην φυλάκισις 4 ἐτῶν καὶ ἔκπτωσις. Εἰς τὸν Σιατερλῆν, ταγματάρχην, φυλάκισις 3 ἐτῶν καὶ ἔκπτωσις. Εἰς τοὺς Πατεράκην συντ)χην, Τσάκωνα Πολύβιον, Πετεινάκην ταγματάρχην, Παπαματθαιάκην μοίραρχον, Μαλαγαρδῆν καὶ Μαρκετάκην λοχαγοὺς καὶ Γαβριλάκην ταγματάρχην 2 ἐτῶν. Εἰς τοὺς Φώτιον Τσάκωναν ταγματάρχην, Καλομενόπουλον, Παπαδάκην καὶ Τζολάκην, λοχαγούς, Ζωγράφον καὶ Μαστοράκην φυλάκισις 1 ½ ἔτους. Εἰς τοὺς ταγματάρχας: Μονιάκην, Παπαδερόν, Οἰκονόμου, Παπαδάκην, Παπαντωνάκην, Νοδαράκην, Πρατσιανάκην, Κουμῆν καὶ Σταμαθιουδάκην 1 ἔτους φυλάκισις. Εἰς τοὺς λοχαγούς: Γερογιάννην, Χαλακατεβάκην, Τζίμην, Βαμβούκαν καὶ Λιόδην 1 ἔτους φυλάκισις.

Εἰς τοὺς ἀντισυντ)χας: Νταλῆν, Φουντουλάκην καὶ Κανάκην 1 ἔτους φυλάκισις. Εἰς τοὺς Νικολούδην, Μυλωνάκην, Καρυωτάκην, Σύλβιον, Φιοράκην, Ἰωαννίδην, Καφετζάκην, Δερμιτζάκην, Βογιατζάκην, Δανδουλάκην, Ἀντύπαν, μοίραρχον, καὶ Κοθρῆν 1 ἔτους φυλάκισις. Τέλος εἰς τὸν Ζουμάκην 6 μηνῶν φυλάκισις.

Πάντες οἱ λοιποὶ κατηγορούμενοι ἀπηλλάγησαν λόγῳ ἀμφιβολιῶν ἢ πλήρους συγχύσεως.

Ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Γ. Κατεχάκης ἠθωώθη. Ἠθωώθη ἐπίσης ὁ τελώνης Ἡρακλείου κ. Οἰκονομάκης.

Τὸ δικαστήριον ἔδωσε τριετῆ ἀναστολὴν τῶν ποινῶν των εἰς τοὺς κάτωθι καταδικασθέντας: Μονιάκην, Γερογιάννην, Χαλακατεβάκην, Τζίμην, Νταῆν, Βαμβούκαν, Νικολούδην, Λιόδην, Νοδαράκην, Μυλωνάκην, Φιοράκην, Καφετζάκην, Παπαδαντωνάκην, Κουμῆν, Φουντουλάκην, Σταμαθιουδάκην, Κοθρῆν, Φώτιον Τσάκωναν, Καλομενόπουλον, Ζωγράφον καὶ Στυλ. Παπαδάκην.

Ἐπίσης τὸ δικαστήριον διὰ τῆς ἀποφάσεώς του ἐπεκύρωσε τὰς κατασχέσεις τῶν περιουσιῶν τῶν καταδικασθέντων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου καὶ καθώρισε τὴν πληρωμὴν τῶν ἐξόδων εἰς τρεῖς δόσεις.

Ο ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΑΡΧΗΣ ΜΠΑΚΙΡΤΖΗΣ ΜΕΤΕΚΛΗΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΝ;

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 21. (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγράφημα ἐκ Σόφιας πρὸς τὰς ἐνταῦθα ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας ἀναφέρει, ὅτι ὁ καταδικασθεὶς εἰς θάνατον συνταγματάρχης Μπακιρτζῆς μεταβαίνει εἰς Ἀβησσυνίαν, προσκληθεὶς ὑπὸ τῆς Βελγικῆς Ὀργανωτικῆς Ἀποστολῆς τοῦ Ἀβησσυνιακοῦ στρατοῦ, μετὰ μελῶν τῆς ὁποίας οὗτος ὑπῆρξεν ἄλλοτε συμμαθητής.

Η ΔΙΚΗ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΟΔΙΚΕΙΟΝ

Τὴν 9.30΄ π. μ. τῆς χθὲς ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις τοῦ ἐκτάκτου Ναυτοδικείου.

Συνεχίζονται αἱ ἀπολογίαι τῶν κατηγορουμένων στασιαστῶν ὑπαξιωματικῶν.

Καλεῖται ὁ ὑποκελευστὴς Μαυρογιάννης, ὅστις λέγει, ὅτι ὑπηρέτει εἰς τὸν «Ἀβέρωφ» καὶ τὴν νύκτα καθ' ἣν διεδραματίζοντο τὰ γεγονότα εὑρίσκετο εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ πλοίου καθ' ὅσον ὑπηρέτει ὡς διαχειριστὴς βοηθὸς τοῦ κ. Ἐξαρχάκου. Ἀπὸ ἕνα ναύτην ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ Δεμέστιχας ἐκάλει τὰ πληρώματα νὰ προσχωρήσουν εἰς τὸ κίνημα. Αὐτὸς ἐδήλωσεν εἰς τὸν κ. Ἐξαρχάκον ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ προσχωρήσῃ. Περαιτέρω λέγει, ὅτι τὰ κατατεθέντα ὅτι ἐζητωκραύγαζεν ὑπὲρ τῆς ἐπαναστάσεως, εἶνε ἀναληθῆ.

Ἀπολογοῦνται ἀκολούθως οἱ Βαγενᾶς ὑποκελευστής, Ἀσλανίδης ὑποκελευστής, Λούλης ὑποκελευστής, ἀρνούμενοι ὅτι συμμετέσχον εἰς τὸ κίνημα καὶ ἰσχυριζόμενοι ὅτι, ἀντιθέτως, προσέφεραν διὰ τῆς καθ' ὅλου στάσεώς των ὑπηρεσίας πρὸς τὴν νόμιμον κυβέρνησιν.

Τέλος ἀπολογοῦνται οἱ Μπαλάνος κελευστής, Παπαδόπουλος κελευστής, Κοτρώνης ὑποκελευστής, Μαρένης ἀρχικελευστὴς καὶ Καραντώνης ἀρχικελευστής, οἵτινες ὡσαύτως λέγουν, ὅτι ἐξεβιάσθησαν ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο περατοῦνται αἱ ἀπολογίαι τῶν κατηγορουμένων καὶ περὶ τὴν 5ην μ. μ. διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 9.15΄ τῆς σήμερον, ὁπότε θὰ ἀγορεύσουν οἱ κυβερνητικοὶ ἐπίτροποι, οἱ συνήγοροι καὶ θὰ ἐκδοθῇ, πιθανώτατα, καὶ ἡ ἀπόφασις.

ΠΝΙΓΜΟΣ ΑΛΙΕΩΝ

ΠΑΤΡΑΙ, 21. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀγγέλλεται ἐξ Αἰγίου ὅτι δραματικὸν ναυάγιον ἔλαβε χώραν πλησίον τοῦ κάμπου Ἀνδρομάχης μὲ θύματα τοὺς ἁλιεῖς Π. Ξυδιᾶν, Γ. Λάζαρην καὶ Κ. Μαυρατζῆν. Οὗτοι εἶχον ἐξέλθει ὅπως ἁλιεύσουν μὲ παραγάδια, ὅταν δὲ ἀπεμακρύνθησαν τῆς ἀκτῆς Διακοφτοῦ περὶ τὰ 4 μίλλια ἠγέρθη σφοδρὸς ἀνεμοστρόβιλος συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ἡ λέμβος των ἀνετράπη καὶ οἱ τρεῖς ἁλιεῖς ἐπνίγησαν.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ κομμουνισταὶ Κ. Κωστοπαναγιώτης, Σ. Δηλαβέρης, Ξ. Μαλῆς, Ο. Παπαγιαννίδης φαιτητής, Ἀχιλ. Γεωργιάδης ἢ Λεωλέης σιδηρουργός, Χρ. Χριστοδουλάκης τυπογράφος, Μ. Καμπας χρυσοχόος, Θ. Καράπογλου ὑποδηματοποιός, Σ. Χρυσικάκος καφεπώλης καὶ Β. Βρεττὸς ὑποδηματοποιός, διότι μετ' ὁμοϊδεατῶν των εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Ἰθώμης κομμουνιστικὸν κέντρον, ἔνθα οἱ δύο πρῶτοι ἐκ τῶν συλληφθέντων ἀνέπτυσσον τὰς κομμουνιστικάς των ἰδέας.

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΕΝ ΓΕΝΕΥ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΣΚΙΑ ΤΗΣ ΙΤΑΛΟΑΒΗΣΣΥΝΙΑΚΗΣ ΡΗΞ

Η ΟΥΓΓΡΟΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΪΚΗ ΔΙΑΦΟ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΔΟΝ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ πλη ροφορίας ἐκ Γενεύης, αἱ ἐκεῖ συνομιλίαι τῶν διαφόρων ἀντιπροσωπειῶν διεξάγονται τὴν σκιὰν τῆς ἰταλο-ἀβησσυνιακῆς διενέξ ἐμπνέει ζωηρὰς ἀνησυχίας εἰς τοὺς ἀντιπρ πους. Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ δὲν ἐξητάσθη εἰσέτι συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου. Κατὰ τὰς χθε δύο συνεδριάσεις ἐξητάσθησαν μόνον τὸ προσφ κόν, ἡ διαχάραξις τῶν συνόρων Ταγκανίκας Οὐγάνδης καὶ διάφορα οἰκονομικὰ προβλήματα.

Ἀντιθέτως, ἡ οὐγγρο-γιουγκοσλαυϊκὴ διαφ ἐπὶ τῶν μεθοριακῶν ἐπεισοδίων βαίνει πρὸς τ διευθέτησιν. Αἱ διαπραγματεύσεις αἵτινες χθησαν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ κ. Ἔντεν μεταξὺ κ.κ. Φώτιτς (Γιουγκοσλαυΐας) καὶ Κάνια (Οὐγ ρίας), ἀπέληξαν εἰς συμφωνίαν κυρίως δὲ ἐπὶ ζητήματος τῆς δράσεως τῶν τρομοκρατῶν ἐπὶ οὐγγρικοῦ ἐδάφους καὶ ἐπὶ τῆς ὑπ' αὐτῶν προ ρασκευῆς τοῦ ἐγκλήματος τῆς Μασσαλίας. Βεβ οῦται ὅτι ἡ συναφὴς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου θεσις τοῦ κ. Ἔντεν ὑπογραμμίζει τὴν σημασίαν τοῦ ψηφίσματος τοῦ Συμβουλίου Κ.Τ.Ε. τῆς 10ης παρελθόντος Δεκεμβρίου δι' στιγματίσθη ἡ δρᾶσις τῶν τρομοκρατῶν, ὅμως ὑπ' ὄψει τὰς κυρώσεις τὰς ἐπιβληθεί τῆς οὐγγρικῆς Κυβερνήσεως ἐναντίον τινῶ ὑπαλλήλων της καὶ τέλος συνιστᾷ νὰ μὴ ληφθ ἄλλα μέτρα ἐναντίον τῆς Οὐγγαρίας, βεβ ὅτι αὕτη ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παρεμπ οἱανδήποτε συνέχισιν τῆς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σεως τῶν τρομοκρατῶν. Ἂν αἱ ὑποδείξεις τῆς τῆς ἐκθέσεως γίνουν τελικῶς δεκταί, τὸ ἐπεισόδ θὰ θεωρηθῇ ὡς ὁριστικῶς λῆξαν.

Ἀγγέλλεται ἀφ' ἑτέρου ἐκ Γενεύης ὅτι ἡ ἔκ κτος Συνέλευσις τῆς Κ.Τ.Ε. ἀπεδέχθη ὁμοφ σχέδιον ψηφίσματος, τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη ὑπὸ συμβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ ζητήματος Τσάκο. Δι' αὐτοῦ παρέχονται ἐνθαρρύνσεις Κ.Τ.Ε. εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τὰς ἀρξαμ εἰς Μπουένος Ἄϋρες διὰ τὸν εἰρηνικὸν διακαν σμὸν τῆς διαφορᾶς.

Κατὰ μεσημβρινὰς ἐξ ἄλλου πληροφορίας Γενεύης ὁ κ. Ἔντεν συνωμίλησεν ἐκ νέου σ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Οὐγ ρίας κ. Κάνια, εἶτα δὲ μετὰ τοῦ ἀντιπροσώπ Ἰταλίας κ. Ἀλοΐζι καὶ βραδύτερον, μετὰ τοῦ Μασιλὺ ἐπὶ τοῦ ἰταλο-ἀβησσυνιακοῦ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλ ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ λόρδος Στάνωπ ἀπαντῶν εἰς τικὴν ἐπερώτησιν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Λόρδων, σε κατηγορηματικῶς τὰς πληροφορίας τοῦ Ἰταλ Τύπου καθ' ἃς ἡ Ἀγγλία ἐπέτρεψε τὴν ἀποσ ὅπλων εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν ἐκ μέρους ἀγγλικ γοστασίων. Ὁ λόρδος Στάνωπ ἐβεβαίωσεν σκεῖται αὐστηρὸς ἔλεγχος τῆς ἐξαγωγῆς κ οὐδεμία ἀποστολὴ ὅπλων εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν νετο.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. (Τηλεγραφικῶς). — Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες στρέφουν τὴν προσοχ πρὸς τὰς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. νίζουν δὲ ὅτι αὗται θὰ ἔχουν ὑψίστην σημασ τι θὰ συζητηθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῶν τὸ αἰθιοπικὸν ζήτημα, τὸ ὁποῖον εἰσῆλθεν εἰς τὴν φάσιν.

Κατὰ τὴν «Ματὲν» ἡ ἀρξαμένη περίοδος τῶν χῶν εἰς τὴν Αἰθιοπίαν καθιστᾷ ἀδύνατον πᾶσαν λεμικὴν ἐπιχείρησιν εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν μέχρι λους Σεπτεμβρίου καὶ κατὰ συνέπειαν παρέχ παρκῆ χρόνον εἰς τοὺς ἐργαζομένους ὑπὲρ τῆς ρήνης.

Κατὰ τὴν «Ἠχὼ τῶν Παρισίων», ὁ Ἄγγλος τιπρόσωπος κ. Ἔντεν ἐξουσιοδοτημένος ἐκ παρὰ τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως νὰ διαπρ τευθῇ τὸν τρόπον τῆς ἐξομαλύνσεως τῆς διαφ συνωμίλησεν ἤδη μετὰ τοῦ Ἰταλοῦ ἀντιπροσ κ. Ἀλοΐζι καὶ τῶν Αἰθιόπων ἀντιπροσώπων.

Ἡ ἰδία ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι κατὰ τὰς ἐκ νεύης πληροφορίας της, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ζητήσῃ παρὰ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. τὴν σπασιν ὑποσχέσεως ἐκ μέρους τῶν Ἰταλῶν θιόπων μὴ ἐπιθέσεως ἐπὶ ὡρισμένον χρονικ στημα.

«Καὶ τοῦτο, λέγει, διότι τὸ τηλεγράφημα Αἰθίοπος αὐτοκράτορος πρὸς τὴν Κ.Τ.Ε. προὐξ ζωηροτάτην ἐντύπωσιν εἰς τὴν Γενεύην καὶ κατὰ νέπειαν εἶνε ἀδύνατον ν' ἀποτραπῇ ἡ ἐπέμβασ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε. καὶ ἀκόμη ἡ δημοσία τησις τοῦ ζητήματος».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21 (Τηλεγραφικῶς). — Οἱ ἐν Ἀβησσυνίᾳ ἀνταποκριταὶ διαβιβάζουν τὸ κε διαγγέλματος, τὸ ὁποῖον ἐξέδωκεν ὁ Αἰθίοψ κράτωρ ἀπὸ τὸ Χαρράρ, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκετ τος ἤδη.

Ὁ Χαϊλὲ Σελασιὲ τονίζει εἰς τὸ διάγγελμα Ἀβησσυνία εἶνε χώρα ἡ ὁποία ζῇ καὶ θέλει νὰ ἐν εἰρήνῃ μὲ τοὺς γείτονάς της. Ὅπως ὅμως τὰ δικαιώματα τῶν ἄλλων, ζητεῖ νὰ σέβωνται ἄλλοι τὰ ἰδικά της.

Οἱ ἀνταποκριταὶ διαβιβάζουν τὰς δηλώσεις Αἰθίοπος αὐτοκράτορος, εἰς τὰς ὁποίας οὗτος δει κατηγορηματικῶς ὅτι ἡ Ἀβησσυνία διαθέτει ρὰν ἀεροπορίαν, τάνκς καὶ ἀσφυξιογόνα ἀέρ καὶ ἄφθονον πυροβολικόν. Ἀντιθέτως, προσθέτ μέτρα τὰ ὁποῖα λαμβάνει ἡ Ἰταλία διὰ νὰ τεύσῃ τάχα τὰ ἐδάφη της, ἀποτελοῦν παρασκευ βολῆς εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ ὑποκρύπτουν οἱ ὁποῖοι πᾶν ἄλλο ἢ ἐξυπηρετοῦν τὴν εἰρήν

«Ὁπωσδήποτε, κατέληξε, δὲν πρόκειται νὰ τεθῶμεν, ἀλλὰ δὲν πρόκειται καὶ νὰ ἀνεχθῶμ κον εἰσβολήν. Θὰ ὑπερασπισθῶμεν τὴν πατρ μέχρι τελευταίας πνοῆς».

Η ΚΗΔΕΙΑ ΤΟΥ ΛΩΡΕΝΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 21 (Ἀθην. Πρακτ.). — Εἰς ἐξαχθεῖσαν ἀνάκρισιν ἐπὶ τῶν συνθηκῶν, πῆλθεν ὁ θάνατος τοῦ Λώρενς, ἐξητάσθη σήμερ δεκανεύς, ὁ ὁποῖος κατέθεσεν ὅτι παρηκολ αὐτὸν ἐνῷ διέσχιζε τὸ πεδίον Μπώβιγκτον τοσυκλέττας μὲ ὡριαίαν ταχύτητα πεντήκο ἑξήκοντα περίπου μιλίων.

«Προσεπέρασεν — εἶπε — μίαν ἄλλην μοτοσ ταν ἐρχομένην ἐξ ἀντιθέτου διευθύνσεως, θὼν δὲ εὐθὺς ἀμέσως νὰ ἀποφύγῃ δύο ἐξ ἀν ἐρχομένους ποδηλατιστάς, ἔχασεν ἀποτόμω συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἀνετινάχθη ἐκ τῆς μο τας».

Εἶτα ἐξητάσθη ὁ ἰατρός, ὅστις πρῶτος ἰατρικὴν περίθαλψιν εἰς τὸν Λώρενς, ὅστις σεν ὅτι, καὶ ἂν ἔζη, θὰ ἔχανε τὴν μνήμην ἀνακριτὴς δι' ὀλίγων ἐξῆρε τὴν μεγάλην ἣν ὑπέστη ἡ χώρα διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Λώρενς.

Κατὰ ῥητὴν ἐπιθυμίαν τοῦ μεταστάντος, φομένην εἰς ἐπιστολὴν περιέχουσαν τὰς τελ του θελήσεις, ἡ κηδεία τοῦ Λώρενς ἐγίνε σή τὸ ἀπόγευμα ἄνευ οὐδεμιᾶς στρατιωτικῆς πομπῆς εἰς Μόρετον τοῦ Ντέδσετ. Τὴν κηδε ρηκολούθησεν ὁ πενθῶν ἀδελφός του καὶ ἐλά ρίπου φίλοι του ἐλθόντες ἐκ Λονδίνου.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εἰς συλλυπητήριον φημά του πρὸς τὸν ἀδελφὸν τοῦ Λώρενς, με λων γράφει:

«Τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ σας θὰ ζήσῃ εἰς ρίαν, ἀναγνωρίζω δὲ εὐγνωμόνως τὰς διακεκ ὑπηρεσίας του πρὸς τὴν Χώραν καὶ βαθύτατα μαι διὰ τὸν τραγικὸν τοῦτον τερματισμὸν ἥτις ἐνέπνεεν εἰσέτι τόσας ἐλπίδας».

Μεταξὺ τῶν ἄλλων συλλυπητηρίων εἶνε τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Ἰράκ, ὅστι νίζει ὅτι οἱ Ἄραβες οὐδέποτε θὰ λησμονήσου ζῆλον του καὶ τὸ λαμπρὸν του ἔργον ὑπὲρ τῆ θερίας των.

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΕΚΡΗΞΙΣ ΕΙΣ ΜΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 21. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλ Μόσχας ὅτι πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς χημικὸν στάσιον προκληθεῖσα ἐκ τῆς ἐκρήξεως δοχεί αἰθέρα. Ὑπάρχουν τριάκοντα νεκροὶ ἐν οἷς κα πυροσβέσται, οἵτινες ἔπαθον ἐξ ἀσφυξίας ἐκ θυμιάσεων ἀερίων.